LITVRGIAE
Ecclesiæ Anglicanæ,
Partes præcipuæ:

viz.

Preces Matutinæ & Vespertinæ;

Ordo administrandi cœnam Domini;

Ordo Baptismi Publici;

Una cum

Ejusdem Ecclesiæ Doctrina, triginta novem Articulis comprehensa.

Nec non

Homiliarum Argumentis:

In Linguam Arabicam traductæ.

Operâ EDVARDI POCOCK S. Th. D.
Lingg. *Hebraic.* & *Arab.* in
Academiâ OXON. Professoris.

OXONIÆ,

Typis & impensis Academiæ.

1674.

Imprimatur

Rad. Bathurst

Vice-Can. Oxon.

Decemb. 21.
1674.



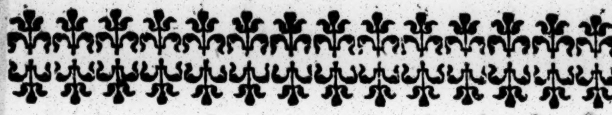
بسم الاب والابن وروح القدس

الاله الواحد

[1] الصلوات لكل يوم على [2] عادة

[3] بيعة الانكليز





في بدو[1] الصلاة صباحا[2] ومساء[3] يرفع الكاهن صوته ويقراء بعض هذه الاقوال الماخوذة من الكتب[4] المقدسة ثم يقول ما يتلوها

— اذا رجع الاثيم عن إثمه الذي صنعه وصنع حكما وعدلا هو يحيي نفسه

اني عارف اثمي وخطيتي[6] امامي في كل حين

اصرف وجهك عن خطاياي وجميع اثامي امحوها[7]

ذبايح الله ارواح متواضعة قلب منسحق[8] متواضع هذا يا الله لا ترذله[9]

— شقوا[10] قلوبكم ولا ثيابكم وارجعوا الي

1. بدو, act. ... بدو, coepit, &c.
2. صباح, tempus matutinum. et صبح matutinum [illud] pervenit, potius II. fecit ut mane esset &c. IV. mane fuit, fecit, venit &c.
3. مسا, vespertinum tempus. a مسى vespere venit &c.
4. Pl. a كتاب.
5. قرا, secundum fecit: legit &c.
6. in pl. خطايا, a خطي, peccavit.
7. محا, delevit.
8. سحق, fricando trivit, attrivit, &c.
9. رذل, deterior fuit. II et IV. contempsit.
10. شقا, plur. [etc.] et trans. fidit, &c. Est tamen شقوا a شق, fidit, laceravit.

1. رأف j. propitius fuit.
2. Qui resipuit à
تاب, resipuit.

الي الرب الهكم لانه رحوم ومتراإف هو
طويل الروح وكثير الرحمة وتواب على
قبايح البشر

الرب الهنا له الرافات لانا تباعدنا من
الرب ولم نسمع صوت الرب الهنا لنسير
بنواميسه التي اعطانا اياها لوجهنا

ادبنا يارب لكن بحكم ولا بغضبك
لكيلا تجعلنا قليلين

توبوا فقد اقتربت ملكوت السموات
اقوم وامضي الي ابي واقول له يا ابه
خطات في السما وقدامك ولست
بمستحق ان ادعا لك ابنا

ايها الاخوة الاحبا المحبوبين ان قد
حثتنا الكتب المقدسة حثا كثيرا
على ان نعترف بذنوبنا ونقر باثامنا
كثير عددها والا نجحدها او نسترها

يمين A 2

نيين بدي الله ضابط الكل ابينا الذي
في السماوات بل نعترف بها بالقلب
المتواضع الخاشع التايب الطايع لكي
يصير لنا غفرانها من عظيم لطفه ورحمته
واما الاعتراف بذنوبنا وان كان واجبا
علينا في كل حين فهو اوجب حين
نجتمع جميعا لنشكر له الانعام الكثيرة
التي انعم بها علينا ولنخبر بتسبحاته
الجليلة ولنسمع كلامه المقدس ولنطلب
منه ما يليق باجسادنا وبارواحنا
ولاجل ذلك ادعوكم واسالكم الحاضرين
جميعكم ان تصاحبوني بصفا الضمير
وانخفاض الصوت الي كرسي النعمة
السماوية قايلين بعدي

الاعتراف بالذنوب العامي الذي
يقوله القوم باسرهم بعد الكاهن
جاثيين علي ركبهم ايها

1. Similiter errabimus, quod, tortis à bono, opit, similiter erravit, &c.
2. حاد, declinavit.
3. pl. à سَبِيلٌ, via.
4. لغة فى, ... &c.
17. ... pparavit, &c.

ابونا ضابط الكل الرحمن انا قد ضللنا
وحدنا عن سبلك مثل الغنم الضايعة
افرطنا في طلب شهوات قلوبنا واهواها
خالفنا وصاياك المقدسة لم نعمل ما
كان يجب علينا عمله وعملنا ما كان
يجب علينا ان لا نعمله وليس فينا مصح
لكن انت يارب ارحمنا نحن الخطاة
الاشقيا اشفق يا الله على المعترفين
بذنوبهم اصلح التايبين كمثل
مواعيدك التي اظهرتها الي بني البشر
في ربنا يسوع المسيح واعطنا يا ابونا
الرحيم من اجله ان في ما بعد
نعيش ما بقي من حياتنا في تقوى
الله والبر والعفاف الي مجد اسمك
القدوس امين

التبرية او التبشير بغفران الخطايا

الذي

الذي يقراه القسيس وحده

الله ضابط الكل ابو ربنا يسوع
المسيح الذي لا يريد موت الخاطي بل
بالاحري ان يرجع عن اثمه ويحيي
ومنح قسوسه سلطانا وامرهم ان
يخبروا ويبشروا عبيده التايبين بالابرا
من ذنوبهم وغفرانها وهو يغفر لجميع
الذين تابوا بالتوبة الصحيحة ويومنون
بانجيله ايمانا صالحا ويبريهم فلاجل
ذلك نساله ان يرزقنا التوبة الصحيحة
وروح قدسه حتي ما نفعل الان تصير
مرضيا عنده ويكون باقي حياتنا
في ما بعد في البر والطهارة لكي في
الاخرة نصل الي سروره الابدي بربنا
يسوع المسيح امين

تم

ثم يقولون تملة

ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون
مشيتك كما في السماء وعلى الارض
خبزنا كفافنا اعطنا في اليوم واغفر
لنا ذنوبنا كما نغفر نحن للذين
اذنبوا علينا ولا تدخلنا للتجارب لكن
نجنا من الشر لان لك هو الملك
والقوة والتسبحة الى دهر الداهرين
امين

ثم يقول الكاهن

يارب تفتح شفاهنا

الجماعة

فينطق فمنا تسبحتك

ك اسرع يا الله وخلصنا

ج اعجل يا رب وانصرنا

كي

ك المجد للاب والابن وروح القدس

ج كما كان في الابتدا وهو الان

وسيكون الي الابد اميـن

ثم في صلاة الصبح يقرا المزمور الخامس

والتسعين

تعالوا فلنبتهج بالرب ولنهلل للـه

مخلصنا ولنسبق الي وجهه بالشكر

ولنهلل له بالمزامير لان اللـه الاه كبير

وملك عظيم على جميع الالهـة الذي في

يده اقطار الارض جميعها واعالي الجبال

هي له والبحر هو له وهو الذي خلقه

يداه صنعتا الارض هلموا فلنسجد ولنخر

له ونبارك امام الرب الذي صنعنا لانه

هو الهنا ونحن شعبه رعيتـه واغنام

يده اليوم اذا سمعتم صوتـه فلا تقسوا

قلوبكم مثل ما في التمرمر كيوم

الامتحان

الامتحان في البرية حيث جربني
اباوكم اختبروني ونظروا اعمالي اربعين
سنة من اجل هذا بغضت ذلك الجيل
وقلت انهم ظالون بقلوبهم دايما وهم
لم يعرفوا سبلي كما حلفت في
غضبي انهم لا يدخلون في موضع
راحتي
المجد للاب والابن وروح القدس
كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين
ثم ام صباحا ام مسا يقرا الحزب
من المزامير المعين لذلك اليوم
حتي ان في كل شهر يختم كتاب
المزامير باسره وعند تمام كل واحد
من المزامير يقول المجد للاب والابن
وروح القدس والباقي
ثم
B

ثم يقرا الفصل المعين من كتب
العهد العتيق صباحا ومسا وعند
تمامه في الصباح تسبحة مار امبرو
سيوس التي هي

— نسبح لك يا الله نعترف انك الرب
الارض كلها تسجد لك الاب الازلي
اليك تصرخ جماعة الملايكة السموات
وجميع القوات فيها
اليك الكروبيم والسرافيم تصرخ دايما
قدوس قدوس قدوس الرب الاه الصباووت
السما والارض مملوة من جلال مجدك

— جماعة الرسل المجيدة تسبح لك
صحبة الانبياء الشريفة تسبح لك
جند الشهدا الجليل يسبح لك
البيعة المقدسة في الدنيا كلها تعترف بك
الاب لا منتهي لجلاله

وابنك

وابنك الكريم الحقيق الوحيد
وايضا روح القدس الفارقليط
انت ملك المجد يا مسيح
انت الابن الازلي للاب
اذا قصدت ان تخلص الناس لم تكره
بطن العذري
اذا غلبت شدة الموت فتحت ملكوت
السماء لكل المومنين
انت جالس عن يمين الله في مجد الاب
نومن انك ستاتي لتدينا
ولاجل ذلك نطلب اليك ان تنصر
عبيدك الذين فديتهم بدمك الكريم
اعدهم مع قديسيك في المجد الدايم
يا رب خلص شعبك وبارك ميراثك
سسهم وارفعهم الي الابد
يوم يوم نعظمك ونسجد لاسمك دهور
الابد

ارض

ارض يا رب ان تحفظنا اليوم من الخطي
ارحمنا يا رب ارحمنا
يا رب تحل علينا رحمتك كما اتكالنا
عليك
يا رب عليك توكلت فلا اخز ابد ا
او عوضها تسبحة الثلاثه فتية
ثم يقرا الفصل من الاناجيل المقدس
او من كتاب الابركسيس وعند
تمامه تسبحة زكريا الكاهن يعني
مبارك الرب اله اسرايبل لانه افتقد
وصنع خلاصا لشعبه واقام لنا قرن
خلاص من بيت داود فتاه كالذي
تكلم على افواه انبيايه القديسين من
الابد خلاصا من اعداينا ومن ايدي
كل مبغضينا ليصنع رحمة مع ابايـ
وليذكر عهده المقدس القسم الذي
اقسم

اقسم به لابرهيم ابينـا ليعطينـا ان بلا
خوف ناجيين من ايدي اعدايـنـا
نخدمه بالبر والعدل قدامه كل ايام
حياتنـا | وانت ايهـا الصبي نبي العلي
تدعا لان تتقدم وتسلك قدام وجه الرب
لتعد طرقه لتعطي علم الخلاص لشعبـه
لمغفرة خطاياهم من اجل تحنن رحمة
الهنـا الذي افتقدنا مشرق من العلو
ليضي للجالسين في الظلمة وظلال
الموت ليقوم ارجلنا لسبيـل السلامـة
ك المجد للاب والابن وروح القدس
ج كما كان في الابتداء وهو الان
وسيكون الي الابد امـيـن
او عوضها المزمور المايه
ـ هللوا للرب يـا جميـع الارض اعبدوا
الرب بالفرح ادخلوا امامـه بالتهليل
اعلموا

اعلموا ان الرب هو الله هو خلقنا ان لم
نكن نحن شعبه وغنم رعيته ادخلوا
ابوابه بالشكر ودياره بالتسبيح اعترفوا
له وباركوا اسمه فان الرب صالح والي
الابد رحمته وامانته الي دهر الدهور
ك المجد للاب والابن وروح القدس
ج كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين
وكذلك في صلاة المسا بعد المزامير
يقرا الفصل من العهد العتيق وعند
تمامه تسبحة السيدة مرت مريم
تعظم نفسي الرب وروحي تهلل بالله
مخلصي لانه نظر الي تواضع امته ان
من الان يعطيني الطوبي جميع الاجيال
لان القوي صنع بي عظايم فقدوس اسمه
ورحمته لجيل الاجيال لخايفيه صنع
القوة

القوة بذراعه وفرق المستكبرين بفكر قلوبهم/انزل الاعزا عن كراسي ورفع المتواضعين اشبع الجياع من الخيرات وارسل الاغنيا فرغا عضد اسرايل فتاه وذكر رحمته كالذي قال لابابنا ابرهيم وزرعه الي الابد

ك المجد للاب والابن وروح القدس

ج كما كان في الابتدا وهو الان وسيكون الي الابد امين

ثم يقرا الفصل المعين من بعض الرسالات وعند تمامه تسبحة سمعان

الان يا سيد اطلق عبدك بسلام كمثل كلامك لان عيني قد ابصرتا خلاصك الذي اعددته قدام وجه جميع الشعوب نورا استعلن للامم ومجدا لشعبك

لشعبك اسرايل

ك المجد للاب والابن وروح القدس

ج كما كان في الابتدا وهو الان

وسيكون الي الابد امين

— او عوضها المزمور السابع والستين

الله يتراءف علينا ويباركنا ويشرق

وجهه علينا ويرحمنا لتعرف في الارض

سبلك وفي جميع الشعوب خلاصك

فلتعترف لك الشعوب ولتشكرك

جميع الشعوب ولتفرح الامم ويبتهجوا

لانك تحكم بين الشعوب بالعدل

وتهدي الامم في الارض فلتعترف لك

الشعوب يا الله ولتشكرك الشعوب

جميعها وتعطي الارض اثمارها باركنا الله

الله الهنا يباركنا ولتخشاه جميع

اقطار الارض

ك المجد

ك المجد للاب والابن وروح القدس
والباقي
وعند تمام تلك الفصول والمسبحات
ام صباحا ام مسا يقرا الكاهن
والقوم تملة امانة الرسل وهم كلهم
قايمون
انا اومن بالله الاب ضابط الكل
خالق السما والارض وبربنا يسوع
المسيح ابنه الوحيد الذي حبل من روح
القدس وولد من مريم العذري الم في
عهد بلاطس البنطي وصلب ومات وقبر
وهبط الي الجحيم وفي اليوم الثالث قام
من بين الاموات وصعد الي السموات
وجلس عن يمين الله الاب ضابط الكل
وسياتي من هنالك ليدين الاحيا
والموتي واومن بروح القدس وبالبيعة
الجامعة

الجامعة المقدسة وبشركة القديسين
وبغفران الخطايا وبقيامة الاموات
وبالحياة المؤبدة امين
وعند تمامها يجثون كلهم
والكاهن يرفع صوته ويقول
ك الرب معكم
ج ومع روحك
ك لنصلي
ارحمنا يا رب ارحمنا يا مسيح ارحمنا يا رب
ثم يرفعون صوتهم ويقولون
ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك
كما في السما وعلى الارض خبزنا
كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا ذنوبنا
كما نغفر نحن للذين اذنبوا علينا
ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا من
الشر امين

ثم يقول الكاهن وهو قايم

يا رب اظهر علينا رحمتك

ج وهب لنا خلاصك

ك يا رب سلم الملك

ج وبالرحمة اسمعنا ان ان ندعوك

ك البس قسوسك البر

ج وفرح شعبك المختار

ك يا رب خلص شعبك

ج وبارك ميراثك

ك هب السلامة في ايامنا يا رب

ج لان ليس من يقاتل عنا الا انت

وحدك يا الله

ك يا الله طهر قلوبنا

ج ولا ترفع روح قدسك عنا

ثم في صلاة الصباح يقول هتين الصلاتين

- يا الله الذي تصنع السلام وتحب
الصلاح الذي في علمه حياتنا الابن
قايمة والذي عبوديته حرية كاملة
اعصمنا عبيدك المتواضعين عن جميع
صولات اعدائنا حتي اننا متوكلين
علي نصرك لا نخاف قوة اي الاعدا بحول
يسوع المسيح ربنا امين

- يا رب ابونا السماوي الله القدير
الازلي الذي اوصلتنا سالمين الي بداة
هذا النهار وقنا في تمامه بقدرتك
العزيزة واعطنا ان لا نقع هذا اليوم
في خطية ولا نعثر في شي من اخطر
بل ان افعالنا كلها تقوم بتدبيرك
حتي نفعل دايما الحق امامك بربنا
يسوع المسيح امين

وعوضهما في المسا

يا الله الذي منه يصدر كل الاشواق
الطاهرة والارا الصالحة والاعمال العادلة
امنح عبيدك من السلام مالا تطيق
الدنيا عطاه لكي تقصد قلوبنا الي
طاعة وصاياك ونحن في الامن من
خوف اعداينا نتصرف مدي زماننا في
الراحة والطمانينة باستحقاق يسوع
المسيح مخلصنا امين

نسالك يا رب ان تنير ظلامنا
بعظيم رحمتك نجنا من جميع معاطب
هذه الليلة ومصايبها بحب ابنك
الوحيد مخلصنا يسوع المسيح امين

الطلبات المعروفة بالليتانيا تقرا
بالصباح خصوصا في ايام الاحد
والاربع والجمع

يا الله الاب السماوي ارحمنا نحن الخطاة

الخطاة الاشقيا

ج يا الله الاب السماوي ارحمنا نحن
الخطاة الاشقيا

ك يا الله الابن مخلص الدنيا
ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ج يا الله الابن مخلص الدنيا
ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ك يا الله روح القدس المنبثق من
الاب والابن ارحمنا نحن الخطاة
الاشقيا

ج يا الله روح القدس المنبثق من
الاب والابن ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ك يا الثالوث القدوس المبارك
المجيد ثلثة اقانيم والاه واحد ارحمنا نحن
الخطاة الاشقيا

ج يا الثالوث القدوس المبارك
المجيد

المجيد ثلثة اقانيم والاه واحد ارحمنا نحن
الخطاة الاشقيا
ك يا رب لا تذكر ذنوبنا ولا ذنوب
ابايينا ولا تنتقم من خطايانا اشفق
يا رب علينا اشفق على شعبك الذي
فديته بدمك الكريم ولا تغضب علينا
الي الابد
ج اشفق علينا يا رب
ك من كل الشر والضر من
الخطية من كل حيل الشيطان
وغيله من غضبك ومن الدينونة
الابدية
ج نجنا يا رب
ك من عما القلب من الكبريا والافتخار
والنفاق من الحسد والبغض والحقد
وعدم المودة
ج

ج نجنا يا رب

ك من الزنا وساير الخطايا المميتة
ومن غرور الدنيا والجسد والشيطان
جميعها

ج نجنا يا رب

ك من البرق والعواصف من الوبا
والطاعون والجوع من الحرب والقتال
ومن موت الفجاة

ج نجنا يا رب

ك من كل الفتنة والكمين
والعصيان من كل التعليم الباطل
والبدعة والشقاق من قساوة القلب
وازدرا كلامك ووصاياك

ج نجنا يا رب

ك بسر تجسدك المقدس بميلادك
الطاهر وختانتك بمعموديتك وصومك
وامتحانك

ج نجنا يا رب

ك بقرعك وعرقك الدم بصليبك وتاليمك وموتك العزيز ودفنك بقيامتك الجليلة وصعودك الى السما وحلول روح القدس

ج نجنا يا رب

ك في كل ايام بوسنا في كل ايام رفاهية عيشنا في ساعة الموت وفي يوم الدين

ج نجنا يا رب

ك نسالك يا الرب الاهنا نحن الخطاة ان تسمعنا حتى ترضي وترشد بيعتك المقدسة الجامعة وتدبرها في طريق الاستقامة

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك وحتى ترضي وتحفظ عبدك قرلوس - ملكنا

D

ملكنا ومولانا العزيز وتايده في
عبادتك علي وجه الحق والبر وعدل
السيرة
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك وحتي ترضي وترشد قلبه في
ايمانك وتقواك وحبك وان في كل
حين يتوكل عليك وفي كل شي
يقصد مجدك وكرامتك
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتحميه وتوقيه وتعطيه
الغلبة علي جميع المقاومين له
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتبارك ملكتنا
الكريمة واخا الملك
وساير ال السلطان
ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتنضي جميع الاساقف
والقسوس والشمامسة بالمعرفة الصحيحة
وفهم كلامك حتي يعلموه ويخبرون
به بتعليمهم وبسيرتهم علي الواجب

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتلبس اصحاب المشورة
الملك وساير الاشراف بالنعمة والحكمة
والعقل

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتبارك الولاة
وتحفظهم وتعطيهم النعمة كي يصنعوا
العدل ويحموا الحق

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتبارك جميع شعبك
وتصونهم

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتى ترضى وتعطي جميع الامم الالفة والصلح والوفاق

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتى ترضى وتميل قلوبنا الي حبك وهيبتك وان نجهد جهدنا في طاعة وصاياك

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتى ترضى وتعطي جميع شعبك زيادة النعمة حتى يسمعوا كلامك بالدعة ويقبلوه بخلوص النية ويحملوا ثمار الروح

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتى ترضى وتهدي الي سبيل الحق جميع الذين سهوا وضلوا

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتى ترضى وتعصم القايمين وتعزي

وتعزي ضعفا القلوب وتقيم الساقطين
وتهبط الشيطان تحت اقدامنا بقوة
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتعضد جميع الذين
هم في الخطر والحاجة والشدة وتعينهم
وتعزيهم
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتحفظ جميع المسافرين
في البر او البحر وجميع الحبالي من
النسوان وجميع المرضا والاطفال وترأف
بجميع المحبوسين والاسارى
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتوقي الايتام والارامل
وجميع العديمين والمظلومين
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وترحم الناس اجمعين
ج

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتغفر لاعدايْنا ولمن

يضطهدنا ويشتمنا وتزين قلوبهم

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتعطينا غلات الارض

الطيبة وتحفظها لحاجتنا حتي ننتفع

بها في زمانها

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتمنحنا التوبة

الصحيحة وتغفر لنا جميع ذنوبنا وما

سهونا غفلا او جهلا وتعطينا نعمة روح

قدسك لكي نصلح سيرتنا علي ما

يوافق كلامك المقدس

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك يا ابن الله نسالك ان تسمعنا

ج يا ابن الله نسالك ان تسمعنا

ك يا حمل الله الذي ترفع خطايا العالم

ج اعطنا سلامتك

ك يا حمل الله الذي ترفع خطايا العالم

ج ارحمنا

ك يا مسيح اسمعنا

ج اسمعنا يا مسيح

ك يا رب ارحمنا

ج ارحمنا يا رب

ك يا مسيح ارحمنا

ج ارحمنا يا مسيح

ك يا رب ارحمنا

ج ارحمنا يا رب

ثم يقولون جملة

ابونا الذي في السموات يتقدس اسمك

اسمك تاءتي ملكوتك تكون
مشيتك كما في السما وعلي الارض
خبزنا كفافنا اعطنا في اليوم واغفر
لنا ذنوبنا كما نغفر نحن للذين
اذنبوا علينا ولا تدخلنا للتجارب لكن
نجنا من الشر امين

ك يا رب لا تصنع الينا كخطايانا

ج ولا تجازينا كاثامنا

نصلي

يا الله الاب الرحيم الذي لا ترذل
ادين القلب المنسحق ولا مطلوبات
الوجعين ترافا اين صلواتنا التي
تتقرب بها اليك في جميع شئ اين
وبلايانا اذ اما تضيق علينا ومهما
اسمعنا حتي الشروز التي يقصدنا بها
مكر الشيطان او الناس تبطل جميعها

وتدفع

ونرفع بحسن عنايتك لكي نحن
عبيدك سالمين من افة كل الاضطهاد
نشكرك دايما في بيعتك المقدسة
بربنا يسوع المسيح
يارب قم انصرنا ونجنا من اجل
اسمك
اللهم انا قد سمعنا باذاننا
واخبرنا اباونا بالاعمال الجليلة التي
صنعت في ايامهم وفي الايام المتقدمة
قم يا الله انصرنا ونجنا من اجل
كرامتك
المجد للاب والابن وروح القدس
كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين
من اعدايتنا اغثنا يا مسيح
متعمدا انظر الي شدايدنا

ك E

ك تراءفا انظر الي اوجاع قلوبنا

ج رحمة اغفر ذنوب شعبك

ك اشفاقا بالرحمة انصت لصلواتنا

ج يا ابن داود ارحمنا

ك الان وفي كل اوان ارض واسمعنا

يا مسيح

ج منعما اسمعنا يا مسيح منعما

اسمعنا يا رب المسيح

ك يا رب تكون رحمتك علينا

ج كما اتكلنا عليك

ك نصلي

انا نتضرع اليك يا ابونا ان بالرحمة

تنظر الي ضعفنا ولمجد اسمك تصرف

عنا جميع الشرور الواجبة بالحق علينا

وتنعم ان في جميع شدايدنا نثق بك

وحدك ونتوكل علي رحمتك ونعبدك

دايما

دايما بالتقوى وطهارة العيش
في مجدك وكرامتك بوسيطنا
وشفيعنا الوحيد يسوع المسيح ربنا
امين

الصلاة لاجل الملك التي بها يتلوها

تقرا ام صباحا ام مسا

يا الله ابونا السماوي العلي العزيز
ملك الملوك رب الارباب من بر المدبرين
انني من عرشك تنظر الي جميع
سكان الارض نتضرع اليك ان
رضاك تنظر الي مولانا العزيز
السلطان قرلوس وان تملاه
بنعمة روح قدسك لكي يميل دايما
الي مسرتك ويسلك في طريقك افض
عليه المنايح السماوية واعطه طول العمر
بالصحة واليسارة وايده حتى يغلب

جميع اعدايه ويقهرهم وفي الاخرة عند
انقضا هذه الحياة يصل الي السرور
الابدي والسعادة بربنا يسوع المسيح
امين

لاجل ال السلطان

اللة ضابط الكل ينبوع جميع الخيرات
نتضرع اليك ان تبارك ال السلطان
جميعهم ارزقهم روح قدسك اغنيهم
بنعمتك السماوية افلحهم بكلية
السعادة واوصلهم الي ملكوتك الابدي
بربنا يسوع المسيح امين

لاجل الكهنة والشعب جملة

اللة ضابط الكل الازلي الذي وحدك
تصنع العجايب انزل على اساقفنا
وكهاننا وعلى ساير الجماعات التي
وكلت اليهم روح نعمتك الصالحة
وليرضوك

وليرضوك كواجب الحق افض عليهم
ايما طل بركتك هب هذا يا رب
لكرامة شفيعنا ووسيطنا يسوع المسيح
امين

الصلاة على كافة الناس

يا الله خالق بني ادم وحافظهم
باسرهم نتضرع اليك من اجل جميع
اصناف الناس ومراتبهم حتي ترضا ان
تعلمهم سبلك وجميع الامم خلاصك
وخصوصا نسالك في صلاح البيعة
الجامعة حتي تهدي وتدبر بروحك
الجيد لكي جميع المنتحلين بدين
المسيح والمنتسبين اليه يقادوا الي
سبيل الحق ويمسكوا الايمان باتحاد
الروح برباط الصلح وبعدل السيرة والان
نستودع للطفك الابوي جميع الذين
هم

هم في شدة ما او ضيق اما في
ارواحهم واما في اجسامهم او اموالهم
حتي ترضي ان تعزيهم وتعينهم بحسب
حاجات كل واحد منهم وتمنحهم
الصبر عند شدايدهم والنجاة مع الفرج
من جميع البلايا وهذا نساله من اجل
يسوع المسيح امين

يا الله الذي من ذاته ومن صفاته
ان يرحم دايما ويغفر اسمع تضرعاتنا
وطلباتنا حتي ولو كنا اساري الخطية
وموثقين بسلاسلها تطلقنا رافة
رحمتك الوافرة لمجد يسوع المسيح
وسيطنا وشفيعنا امين

الشكر العامي

اللّه ضابط الكل ابو الرافات نحن
عبيدك غير المستحقين نشكرك

من

في من القلب الخاضع علي جميع لطفك
وفضلك الينا والي ساير بني البشر
نباركك لخلقك ولحفظك ايانا وعلى
ساير بركات هذه الحياة الحاضرة ولا
سايما على حبك لا يوصف قدره الذي
اظهرت في خلاص الدنيا بربنا يسوع
المسيح وعلى اسباب النعمة ورجا المجد
ونسالك ان تمنحنا التفكر في جميع
انعامك الواجب حتى نشكرك
قلوبنا شكرا صادقا وحتي ننطق
تسبحتك لا في الكلام فقط بل في
سيرتنا متعبدين لك بكليتنا
وسالكين قدامك في سبل الطهارة
والعدل جميع ايامنا بربنا يسوع المسيح
الذي له معك ومع روح القدس المجد
والتسبحة الي الابد امين

صلاة

صلاة يوحنا فم الذهب

اللّه ضابط الكل الذي انعمت علينا
الان باتفاق والاجتماع في التضرع اليك
ووعدت ان حيثما اجتمع اثنان او ثلثة
باسمك انك ستستجب طلباتهم اللهم
تمم الان مني عبيدك وطلباتهم على
وجه الاصلح لهم وهب لنا في هذا الدهر
معرفة حقك وفي الاتي حياة الابد اسمع
امين

نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة اللّه الاب
وشركة روح القدس معنا جميعنا دايما دايما
امين

بسم الاب والابن وروح القدس

الاله الواحد

الصلوات لايام الاحاد والعياد التي

تقرا صباحا عند تمام الصلواة لكل

يوم وايضا لتقديس القربان

يقول القسيس

ابونا الذي في السموات يتقدس

اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك

كما في السما وعلي الارض خبزنا

كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا

ذنوبنا كما نغفر نحن للذين اذنبوا

الينا ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا

من الشر امين

الله ضابط الكل الذي عنده مكشوفة

ضماير القلوب كلها واشواقها معروفة

والذي لا يخفي عنه سر من الاسرار

طهر F

طهر افكار قلوبنا بالهام روح قدسك
حتي نحبك حبا تاما ونعظم اسمك
القدوس على ما يجب له بربنا يسوع
المسيح امين

ثم يقرا بالتفصيل العشر كلمات
اي عشر وصايا الله والشعب و
جاثيون بعد كل واحدة منها
يستغفرون الله من تعديتهم اياها
ويستعينوه بحفظها في ما بعد على
هذا الوجه

ك تكلم الله هولا الكلام قايلا انا
الله ربك لا يكون لك معبود اخر
من دوني

ج يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي
حفظ هذه الوصية

ك لا تصنع لك منحوتا ولا شبها لما

سكن السما من العلو وما في الارض سفلا
مكرها في الما تحت الارض لا تسجد لها
ولا تعبدها لاني الله ربك اله غيور
طالب بذنوب الابا مع البنين
الثوالث والروابع لشاني وصانع الاحسان
الوف من محبي وحافظي وصاياي
يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية
لا تحلف باسم الله ربك باطلا
لان الله لا يبري من يحلف باسمه
الباطلا
يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي
حفظ هذه الوصية
اذكر يوم السبت وقدسه ستة
ايام تخدم وتصنع جميع صنايعك واليوم
السابع سبت تسبت فيه لله ربك لا
تصنع

تصنع شيئا من الصنايع انت وابنك
وابنتك وعبدك وامتك وبهايمك
وضيفك الذي في محلك لان الله خلق
في ستة ايام السموات والارض والبحر وجميع
ما فيها وارتاح في اليوم السابع ولذلك
بارك الله اليوم السابع وقدسه

ج يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

ك اكرم اباك وامك لكي يطول
عمرك في البلد الذي الله ربك معطيك

ج يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

ك لا تقتل النفس

ج يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

ك لا تزن

يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

لا تسرق

يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

لا تشهد على اخيك شهادة زور

يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

لا تهو بيت صاحبك لا تشته
زوجة صاحبك وعبده وامته وثوره وحماره
وجميع ما له

يا رب ارحمنا ونطلب منك ان
تكتب جميع وصاياك هذه في قلوبنا

ثم يقرا الصلاة من اجل السلطان
والصلاة المفروضة لذلك الاحد فان
فرضت صلاة ما لكل واحد من الاحد
وهي

وهي تقرا ايضا في جميع ايام ذلك

الاسبوع مع الصلوات اليومية

ثم يقرا فصلا من رسايل بولس او

لرسايل القاتوليقية او غيرها من

الكتب المقدسة علي ما فرض

وبعده الفصل من الاناجيل وعند تمام

ذلك الفصل يقرا القسيس امانة

الابهات الثلاثمية وثمانية عشر

الذين اجتمعوا بنيقية

اومن باله واحد اب ضابط الكل

خالق السموات والارض وكل ما يرى

وما لا يري وبرب واحد يسوع المسيح

ابن الله الوحيد المولود من الاب

قبل كل الدهور اله من اله نور من نور

اله حق من اله حق مولود غير مخلوق

مساوي للاب في الجوهر الذي به كان كل

شي

كل شي الذي من اجلنا نحن البشر ومن
اجل خلاصنا نزل من السما وتجسد
من روح القدس ومن مريم العذري
وتانس وصلب عنا على عهد بيلاطس
البنطي وتالم وقبر وقام في اليوم الثالث
على ما في الكتب المقدسة وصعد
الي السما وجلس عن يمين الاب
وايضا ياتي بمجد ليدين الاحيا
والاموات الذي لا فنا لملكه واومن بروح
القدس الرب المحيي المنبثق من الاب
الابن الذي هو مع الاب والابن مسجود
وممجد الناطق في الانبيا واومن
الكنيسة واحدة جامعة رسولية واعترف
معمودية واحدة لمغفرة الخطايا وارجا
قيامة الموتي وحياة الدهر العتيد
امين

تم

ثم تخطب الخطبة او يقرا بعض
المقالات او الميامر المعروفة باوميليا
وعند تمامها تحث الناس على
الصدقة ويقرا بعض الايات الماخوذة
من الكتب المقدسة مثل هذه
هكذا ليضي نوركم قدام الناس
ليروا اعمالكم الصالحة ويمجدوا اباكم
الذي في السموات
لا تكنزوا لكم كنوزا في الارض حيث الاكلة
والسوس يفسد والسارقون يتحيلون
فيسرقون اكنزوا لكم كنوزا في
السما حيث لا اكلة ولا سوس يفسد ولا
ينقب السارقون ولا يسرقون
كما تريدون ان يفعله الناس
بكم افعلوه انتم بهم فان هذا هو
الناموس والانبيا

ليس كل من يقول لي يا رب يا
رب يدخل ملكوت السموات لكن
الذي يعمل ارادة ابي الذي في السموات
ثم يقول نصلى على حال بيعة
المسيح المجاهدة في الارض عامة
اللة ضابط الكل الازلي الذي بدون
رسولك اوصيتنا ان نصلي ونتضرع
ونشكرك من اجل جميع الناس نتضرع
اليك ان برحمتك تقبل طلباتنا هذه
التي نقربها الي عظمتك الالاهية
في سايلين ان تلهم دايما بيعتك
الجامعة روح الحق والايمان والالفة وان
تعطي ان الذين يعترفون باسمك
القديس يتفقوا كلهم في حق كلامك
المقدس ويعيشوا بالالفة والمحبة مع تقوي
اللة ونسال ايضا ان تغيث جميع الملوك
والروسا G

والرويسا والولاة المسيحيين وتعصمهم
وخصوصا عبدك قرلوس ملكنا حتى
تحت حكمه نتدبر بتقوى
والهدون وان تهب لجميع اصحاب مشورته
ولسائر الموكلين تحت يده ان
بالحق وبلا محاباة يصنعوا الحكم
لانتقام من الشر والرذيلة وتعاضد
الله الحق والفضيلة اعط يا ابونا
السماوي لجميع الاساقفة والكهنة كي
بسيرتهم وتعليمهم يخبروا بكلامك
الحق المحيي ويدبروا اسرارك الطاهرة
على وجه الحق والواجب ولجميع شعبك
وخصوصا لجماعة الحاضرين ارزقهم
نعمتك الالاهية لكي يسمعوا ويقبلوا
كلامك المقدس بخضوع القلب وما
يليق به من الهيبة ويعبدوك بخلوصا
النا

...ية في الطهارة والبر جميع ايام حياتهم
...حتى نتضرع اليك يا رب ان لاجل احسانك
الذي وتعين جميع الذين في هذه
...سور حياة الفانية اصابهم شي من الاذى
او الحزن او العوز او المرض او غيرها
من البلايا ونبارك ايضا اسمك
القدوس من اجل جميع عبيدك الذين
...توفوا اجالهم في ايمانك ومخافتك
...كايلين ان تمنحنا نعمتك لكي نحن
...مقتدين باثارهم الحسنة نشاركهم في
...اوقات ملكوتك السماوية هب هذا يا
...ابونا من اجل يسوع المسيح الذي
...فهو وحده وسيطنا وشفيعنا امين
...وهنا تقديس القربان يعظم بهذه
...الموعظة
...يا احبائي في شيعنا اذكم الذين

قصدتم ان نتناولوا من جسد المسيـ
مخلصنا ودمه فلكم ان تتاملوا
قال بولس في الرسالة الاولي الي اهـ
قورنثية حيث يحث جميع الناس علي
ان يمتحنوا ويختبروا انفسهم قبل ان
يجترون ان ياكلوا من ذلك
الخبز ويشربوا من ذلك الكاس
كما ان الحاصل عظيم الغاية لنا
ان بالقلب الخالص التايب وبالايمـ
الصادق نتناول ذلك السر الطاهر
حيث انا اذاك ناكل لحم المسيـ
ونشرب دمه ونحل نحن في المسيـ
والمسيح فينا ونحن واحدا مع المسيـ
وهو معنا كذلك فالامر عظيم الخطـ
ان نتناوله بغير الاستحقاق من
حيث انا اذاك مذنبون الي جسد

المسيـ

المسيح مخلصنا ودمه وناكل ونشرب
دينونة لانفسنا ان لا نميز جسد ربنا
ونغضب الله علينا ونسخطه حتي يبلينا
بالامراض المختلفة واصناف الموت ولاجل
ذلك تدينوا انتم انفسكم يا اخوتي
لكي لا يدينكم الرب توبوا توبة صادقة
عن خطاياكم السالفة امنوا بالمسيح
مخلصنا بصحة الامانة ويقينها اصلحوا
سيرتكم حبوا جميع الناس حبا كاملا
وهكذا تتاهلون لتناول هذه الاسرار
المقدسة وخصوصا ينبغي لنا ان نشكر
الله الاب والابن وروح القدس من
القلب الخاضع على خلاص الدنيا
بموت والام المسيح مخلصنا الذي هو الاله
وهو انسان ووضع نفسه حتي الموت في
الصليب من اجلنا نحن الخطاة
الاشقيا

الاشقيا الذين جلسنا في الظلام وظل
الموت لكي يجعلنا ابنا لله ويرفعنا
الي الحياة الابدية ولنذكر دايما عظيم
حب سيدنا ومخلصنا الوحيد الذي
مات من اجلنا ذلك الموت والانعام
لا تحصي عددها التي اقتناها لنا
جاهراكي دمه الكريم انه قد رسم الاسرار
المقدسة ووضعها عربون محبته وان
يداوم بها لنا تذكر موته معزية لنا
عظيمة لا زوال لها فلذلك نقرب له مع
الاب وروح القدس كما يجب علينا
الشكر دايما ونسلم انفسنا بالكلية
الي مشيته ومسرته القديسة ونجهد علي
ان نعبده في البر الخالص والعدل جميع
ايام حياتنا امين

ثم يقول القسيس الي المقربين

ايها

ايها الذين تبتم عن خطاياكم
بخلوص النية وكانت فيكم المحبة
والود لجيرانكم وقصدتم ان تعيشوا
عيشا جديدا متطاوعين لوصايا الله
وسالكين في ما بعد في سبله الطاهرة
هلموا امنوا وتناولوا هذا السر المقدس
تعزية لكم وتعترفوا بذنوبكم عند الله
متخضعين وجاثيين على اركبكم

ثم يقرا هذا الاعتراف

يا الله ضابط الكل ابو ربنا يسوع
المسيح خالق جميع الاشيا حاكم جميع
الناس اذا قد اعترفنا بذنوبنا المختلفة
وتندمنا على اثامنا التي اثمنا بها
اما بالفكر واما بالقول او بالفعل
على عظمتك الجليل والتي قد
استحققنا بها غضبك وسخطك علينا
تبنا

فنبنا يا الله وتننمنا علي تلك افعالنا
القبيحة صعبن علينا تذكارها ووزرها
اثقل من ان نحمله ارحمنا ارحمنا يا ابونا
الرحمن من اجل ابنك ربنا يسوع المسيح
اغفر لنا ما سبق جميعه واعطنا ان في
المستانف نعبدك دايما ونرضيك في
تجديد الحياة لكرامة اسمك ومجد
يسوع المسيح ربنا امين

ثم القسيس او الاسقف ان كان
حاضرا يقوم ويقول

الله ضابط الكل ابونا السماوي الذي
برحمته اوعد التايبين الذين يرجعون
اليه بالتوبة الصادقة والايمان الصحيح
انه يصفح عن ذنوبهم يرحكم ويغفر
لكم ويخلصكم من جميع خطاياكم
ويويدكم ويثبتكم في كل صلاح
ويوصلكم

ويوصلكم الي الحياة الابدية بربنا
يسوع المسيح امين
ثم يقول القسيس ايضا
اسمعوا كلمات التعزية التي بشر بها
المسيح مخلصنا جميع الراجعين اليه
بالحق
تعالوا الي يا جميع المتعوبين
والثقيلي الحمل وانا اريحكم
هكذا احب الله العالم حتي بذل
ابنه الوحيد لكيلا يهلك كل من
يومن به بل يكون له حياة الابد
واسمعوا ايضا ما قال بولس
الرسول
والكلمة صادقة واهل ان تقبل ان
يسوع المسيح انما جاء الي الدنيا لكيما
يحيي الخطاة

واسمعوا

واسمعوا ايضـا مـا قال القـديس
يوحنـا
ان اخطا احدكم فلنا شفيع عند
الاب يسوع المسيح البار وهو الغفران بدل
خطايانا ثم يقول

ق ارفعوا قلوبكم

ج نرفعهـا الي الرب

ق نشكر الرب الهنـا

ج اللايق والحق هو ان نفعله

ق انه اللايق والحق والواجب علينا
ان في كل حين وكل مكان
نشكرك يـا رب ابونـا القدوس الاله
القدير الازلـي

ونتلوهـا في بعض العيان المقدسة
المخصوصـة والا فيقال

فلاجـل ذلـك مع الملايكة و
الملايك

الملايكة وكافة اهل السما نحمد ونعظم
اسمك الجليل مسبحين لك دايما
وقايلين قدوس قدوس قدوس الرب
الة صباووت الارض والسما مملية
من مجدك المجد لك يا الرب الاعلى
امين

وفي عيد الميلاد يقال

لانك اعطيتنا يسوع المسيح ابنك
الوحيد ان في مثل هذا الزمان يولد
من اجلنا الذي هو بفعل روح القدس
صار انسانا حقا من جوهر مريم
العذري امه بل بلا دنس الخطية حتى
يطهرنا من كل خطية فلاجل ذلك
والباقي

وفي يوم القيامة وهو عيد الفصح

اما خصوصا يجب علينا ان

نسبحك من اجل قيامة ابنك يسوع

المسيح ربنا الجليلة لانه بالحق خروف

الفصح الذي تقرب من اجلنا ورفع

خطية الدنيا الذي هو بموته بطل الموت

وبقيامته الى الحياة بعد موته رد الينا

الحياة المويدة فلاجل ذلك والباقي

وفي عيد السلاق

بابنك الحبيب الاحب يسوع المسيح

ربنا الذي بعد قيامته الجليلة تظهر

علانية لجميع رسله وصعد وهم ناظرون

الى السما ليعد مكانا لنا لكي نحن

ايضا نصعد الى حيث هو هناك

ونملك معه في المجد فلاجل ذلك

والباقي

وفي يوم العنصرة اي البنطقسطي

بربنا يسوع المسيح الذي كمثل

حقيقة

حقيقة موعده نزل روح القدس من
السما بغتة بصوت عظيم كانه صوت
الريح الشديد في شبه الالسنة من النار
وحل على الرسل ليعلمهم ويهديهم الى
كل حق ومنحهم انواع اللغات وايضا
الشجاعة حتي باجتهاد الجهد يبشروا
جميع الامم الذي بوساطته اخرجنا نحن
من الظلام والضلال الى وضاح النور
وحقيقة معرفتك انت وابنك يسوع
المسيح فلاجل ذلك والباقي
وفي الاحد الاول بعد العنصرة
المعروف باحد التثليث
الذي انت هو الاه واحد رب واحد لا اقنوم
واحد وحيد بل ثلثة اقانيم في جوهر
واحد فان ما نعتقده بمجد الاب نعتقده
ايضا بمجد الابن وروح القدس بلا فرق

او نغى سوية في شي ما فلاجل ذلك

والباقي

ثم يجثي القسيس على ركبتيه عند

المايدة المقدسة ويصلي قايلا عن جميع

الشعب

انا لا نجتري على ان نتقدم الي

مايدتك يا الرب الرحيم من حيث

اتكالنا على استحقاق برنا بل اتكا

على عظيم رحمتك اما نحن فلا نستحق

ان نلقط الفتات تحت مايدتك ولكن

انت هو الرب الذي من شانه ان لا

يزال مرحما فمن اجل ذلك اعطنا يا

الرب الرحيم ان ناكل لحم ابنك

العزيز يسوع المسيح ونشرب دمه حتى

اجسادنا المدنسة تطهر بجسده

وارواحنا تغسل بدمه الكريم وان نحل

دايما

ف ايمانا فيه : وهو فينا امين ح

ثم يقوم ويقول

اللّه القادر على الكل ابونا السماوي
الذي برافة رحمتك اعطيتنا ابنك الوحيد
ان يموت بالصليب من اجل فدايتنا
الذي بتقربية نفسه مرة واحدة قرب
الذبيحة والقربان والكفارة التامة
الكاملة الكافية بدل خطايا جميع
العالم ورتب لنا واوصانا في انجيله
المقدس ان نحفظ تذكار موته الكريم
الى مجيه الثاني اسمعنا يا ابونا الرحيم
نسالك وهب لنا ان ناولنا مخلوقاتك
هذه من الخبز والخمر على ترتيب
ابنك ومخلصنا يسوع المسيح تذكارا
لموته والامه نشارك جسده المبارك ودمه
الذي في تلك الليلة التي اسلم فيها
اخذ

اخذ خبزا وشكر وكسر واعطاه تلاميذه
وقال خذوا وكلوا هذا هو جسدي
المعطي من اجلكم هذا افعلوه لتذكاري
وكذلك بعد ان تعشوا اخذ كاسا
وان شكر اعطاهم وقال اشربوا منه
كلكم لان هذا هو دمي من العهد
الجديد الذي يهراق عنكم وعن
الكثيرين لغفران الخطايا هذا اعملوه
كما تشربوه لتذكاري
ثم القسيس هو اولا بنفسه يتناول
القربان بالنوعين وبعد ذلك يناول
الاساقف والقسوس والشمامسة ان
حضروا ثم ساير الشعب وهم جاثيين
على اركبهم وهو اذا يناول كل
احد منهم الخبز يقول
جسد ربنا يسوع المسيح الذي اعطي
بذلك

بدلك يحفظ جسدك وروحك الي
الحياة الابدية خذ هذا وكله تذكارا
ان المسيح مات من اجلك وارعه
في قلبك بالايمان مع الشكر

ثم يناول كل احد منهم الكاس
ويقول

دم ربنا يسوع المسيح المراق عنك
يحفظ جسدك وروحك الي الحياة
الابدية اشرب هذا لتذكار ان دم المسيح
قد اريق من اجلك فاشكر

ثم يقول القسيس والشعب بعده

ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك
كما في السما وعلي الارض خبزنا
كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا ذنوبنا
كما نغفر نحن للذين اذنبوا الينا
ولا

ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا من
الشر لان لك هو الملك والقوة والتسبحة
الي دهر الداهرين

ثم يقول

اللهم ابونا السماوي انا عبيدك
المتواضعين نبتهل الي لطفك الابوي
ان برحمتك تقبل ذبيحتنا هذه من
الحمد والشكر ونتضرع اليك لتعطي
ان باستحقاق ابنك يسوع المسيح
وموته وبالايمان في دمه نحن واهل
بيعتك كلها نكسب غفران الخطايا
وساير الخيرات اقتناها لنا بالامه والا
نقرب لك انفسنا ارواحنا واجسادنا
ونقيمها بين يديك لضحية ناطقة
قديسة حية متضرعين اليك ان
جميعنا الذين تناولنا هذا السر
المقدس

المقدس نمتلي بنعمتك وبركتك من
السما ومع اننا من حيث كثرة
خطايانا عدنا رفنونا لسنا اهلا ان
نقرب لك اي ما كان من القربان
فنسالك ان تصير مقبولة عندك
هذه خدمتنا الواجبة علينا ولا تنظر
الي استحقاقنا بل تصفح عن ذنوبنا
بربنا يسوع المسيح الذي به ومعه
باتحاد روح القدس يكون لك يا
ايونا القادر على الكل المجد والكرامة
الي ابد الاباد امين
او هذا
اللة ضابط الكل الازلي انا نشكركي
من قلوبنا لانك رضيت وارعيتنا
نحن الذين تناولنا كواجب الحق
هذه الاسرار المقدسة غذا روحانيا جسد

ابنك

ابنك مخلصنا يسوع المسيح ودم
ونستيقن بذلك لنا نعمتك وفضلك
الينا واننا نحن بالحقيقة صرنا اعضا
جسم ابنك السري الذي هو معشر
المومنين المبارك ونجسمنا فيه وان
ايضا بالرجا ورثة ملكوتك الابدي
باستحقاق موت ابنك الحبيب والام
ونتضرع اليك يا ابونا السمايي ان
تويدنا بنعمتك حتي نثبت بتلك
الشركة القديسة ونصنع جميع الاعمال
الصالحة التي اعددتها لنا لنسلك فيها
بربنا يسوع المسيح الذي له معك ومع
روح القدس يكون المجد والكرامة
الي دهور لابد امين

ثم يقول

المجد لله في الاعلي وعلي الارض السلا

وفي

وفي الناس المسرة نسبحك نباركك

نمجدك نشكرك على عظيم مجدك

يا الرب الاله الملك السماي الله الاب

ضابط الكل

يا الرب الابن الوحيد يسوع المسيح

يا الرب الاله حمل الله ابن الاب الذي ترفع

خطايا الدنيا ارحمنا انت الذي ترفع

خطايا الدنيا ارحمنا انت الذي ترفع

خطايا الدنيا اقبل صلواتنا انت

الذي تجلس عن يمين الله الاب

ارحمنا فانك انت وحدك قدوس انت

وحدك الرب انت وحدك يا مسيح مع

روح القدس الاعلى في مجد الاب

امين

الصلوات تقرا قبل البركة

التي تختم بها الصلاة ام في الايام

يقدس

يتقدس فيها القربان ام في غيرها

— ايدنا يا رب في طلباتنا هذه وان عيتنا واهد طريق عبيدك كي لاقتنا الخلاص الابدي لكي في جميع نوايب هذه الحياة الفانية ومصايبها نتوقى كل حين بلطف عونك القريب بربنا يسوع المسيح امين

— يا الرب ضابط الكل الاله الازلي نسالك لترضي وتهدي وتقدس وتدبر قلوبنا واجسادنا في سبل سنتك واعمال وصاياك حتى بعظيم نصرك والان وكل اوان نحفظ جسدنا ونفسنا بربنا يسوع المسيح امين

هب يا الله ضابط الكل ان الكلمات التي سمعناها اليوم بظاهر اذاننا تي بقوة نعمتك تنغرس في باطن قلوبنا

قلوبنا حتى تثمر فينا ثمار العيش
الصالح الى مجد اسمك وتمده بربنا
يسوع المسيح امين

اسبقنا يا الله في كل افعالنا بفضل
ديتك وعاضدنا دايما بعونك حتى
بجميع اعمالنا اذ ابتدانا بها ومضينا
فيها وتممناها فيك دمجد اسمك
القدوس واخيرا ننال برحمتك الحياة
الابدية بربنا يسوع المسيح امين

يا الله ضابط الكل ينبوع الحكمة
كلها الذي تعرف حاجاتنا قبل ان
نطلب وجهلنا في طلبها نتضرع اليك
ان تشفق على ضعفنا وان ما لا نجتري
من حيث عدمنا الاستحقاق ولا نستطيع
من حيث اعما عقولنا ان نطلبه اعطنا
من اجل استحقاق ابنك يسوع المسيح
امين

يا

يا الله ضابط الكل الذي وعدت ان
تسمع طلبات السايلين باسم ابنك
نتضرع اليك ان برحمتك تستمع الينا
الذين ابتهلنا اليك بادعيتنا وهب ان
ما سالناه بالايمان على ما يوافق
مشيتك ننالـه حسب ما تكفي بـه
حاجتنا وتظهر كرامتك بربنا يسوع
المسيح امين

ثم القسيس او الاسقف ان كان
حاضرا يدعهم بهذه البركة

سلام الله الذي يفوق كل عقل
يحفظ قلوبكم وفهمكم في معرفة الله
وابنه يسوع المسيح ربنا وفي وده وبركة
الله ضابط الكل الاب والابن وروح
القدس تكون فيكم وتبقي معكم
دايما ∴ امين ∴

يسم

بسم الاب والابن وروح القدس الاله الواحد

طقس عماد الاطفال

الكاهن قايم عند المعمودية اي

الانا الذي يمتلي ماء يقول

هل اعتمد هذا الطفل

وان يجاوبون لا فقول

يا احباي من حيث ان الناس
كلهم حبلوا وولدوا بالخطية وان
المسيح مخلصنا قد قال ان من لم يولد
من الماء وروح القدس ميلادا اخر لا
يدخل ملكوت الله ادعوكم ان تتضرعوا
الي الله اب ربنا يسوع المسيح لكي
برحمته العزيزة يمنح هذا الطفل ما لا
يقدر ان يكسبه بحقيقة الطبع اي انه
يعتمد بالما وروح القدس ويقبل في بيعة
المقدسة ويصير عضوا حيا من اعضايها

ثم

ثم يقول لنصلي

- اللهم ضابط الكل الازلي الذي بعظيم رحمتك نجيت نوحا واهله في السفينة من الهلاك بالما وايضا هديت بني اسرائيل شعبك سالمين في بحر القلزم رمزا على معموديتك المقدسة وباعتماد ابنك الحبيب يسوع المسيح في نهر الاردن قدست الما للغسل السري من الخطية نتضرع اليك من اجل رحمتك لا نهاية لها ان بالحنين تنظر الى هذا الطفل اغسله وقدسه بروح القدس لكي انه ينقذ من غضبك ويقبل في سفينة بيعة المسيح وان يكون مكينا في الامانة مسرورا بالرجا متاصلا في المحبة يجوز امواج هذا الدنيا المضطربة وفي اخر الامر يصل الي ارض الحياة الابدية وفيها يملك معك الي دهور

بظهور الابن بربنا يسوع المسيح امين

الله ضابط الكل الازلي نصر جميع المحتاجين عون جميع المستغيثين اليك حياة المومنين قيامة الموتي انا ندعوك لاجل هذا الطفل لكي اذ هو متقرب الى معموديتك المقدسة ينال غفران خطيته بالميلاد الثاني الروحاني اقبله يا رب كمثل ما وعدته بابنك الحبيب قايلا سالوا فتعطوا اطلبوا فتجدوا اقرعوا فيفتح لكم هكذا اعطنا الان نحن السايلين نحن نحن الطالبون افتح الباب لنا القارعين حتي ان هذا الطفل يلحق بركة الغسل السمايي الازلية ويصل الى ملكوتك الابدية التي وعدتها بربنا يسوع المسيح امين

ثم يقول القسيس للشعب وهم
قايمون

اسمعوا كلمات البشارة التي كتبها
قديس مرقوس في الفصل العاشر

واحضروا اليه صبيانا ليضع يده
عليهم فانتهر التلاميذ محضريهم فلما
راهم يسوع انتهرهم وقال لهم دعو
الصبيان ياتوا الي ولا تمنعوهم لان
ملكوت الله لمثل هولاء الحق اقول
لكم ان من لا يقبل ملكوت الله
مثل صبي لا يدخلها واحتضنهم ووضع
يده عليهم وباركهم

ثم يعظهم بهذا الوعظ المختصر على
معنى الفاظ البشارة

يا الاحبا قد سمعتم في هذه البشارة
ما قاله مخلصنا المسيح انه وصي ان
يحضر

يحضر اليه الاطفال وانتهر الذين ارادوا
ان يمنعوهم وانه يامر ساير الناس
ان يتشبهوا بهم في النقا ونظرتم كيف
بظاهر افعاله اعلن ودة اليهم فانه
احتضنهم ووضع يديه عليهم وباركهم
فلا تشكوا بل امنوا امانا صادقا انه
كذلك يقبل هذا الطفل بالرضا وانه
يحتضنه بذراعي رحمته ويمنحه بركة
الحياة الابدية ويجعله شريك ملكوته
الابدية ولاجل ذلك ان اتقنا برضا ابينا
السمايي على هذا الطفل الذي اعلنه
بابنه يسوع المسيح وكنا غير مرتابين
في انه يرتضي بعمل ودنا هذا ان اتينا
بهذا الطفل الي معموديته الطاهرة
فلنشكره بالامانة وصدق النية قايلين
يا الله القادر على الكل الازلي
ابونا

ابونا السماوي انا بالتواضع نشكر
لك انك قد رضيت ودعوتنا الى معرفة
نعمتك والى الايمان بك زدنا هذه
المعرفة وثبت فينا هذا الايمان
دايما امنح هذا الطفل روح قدسك
حتي يولد ميلادا ثانيا ويكون وارث
الخلاص الابدي بربنا يسوع المسيح
الذي يحيي ويملك معك ومع روح
قدسك الان والي الابد ✓ امين

ثم يخاطب الاشابين اي كفلا
الطفل الذين هم عندنا للذكر
رجلان وامراة وللانثي رجل وامراتان
على هذا الوجه

يا احبائي قد اتيتم بهذا الطفل لكي
يعتمد وتضرعتم ان ربنا يسوع المسيح
يرثي ويقبله ويبريه من خطيته ويقدسه
بروح

بروح القدس ويمنحه ملكوت السما
والحياة الابدية وسمعتم ايضا ان ربنا يسوع
المسيح قد وعد في انجيله انه يعطي ما
طلبتم بادعيتكم كله ولا شك انه من
جهته ينجز ويوافي ما وعده وان وعدنا
المسيح ما قد وعد فنجب على هذا
الطفل انه بوساطتكم انتم كفلاه يعد
منا اذا بلغ له ان يوفيه بنفسه انه يرفض
الشيطان وجميع افعاله ويثبت على
تصديق كلام الله المقدس ويحفظ
وصاياه ويطيعها

فاسال كل واحد منكم

اعوضنا عن هذا الطفل ترفض
الشيطان وجميع اعماله وزخاريف الدنيا
الباطلة وكبرياها وجميع شهواتها
الحريصة واشواق الجسد البشرية حتي لا
تطلبها ولا تنقاد لها   الجواب

الجواب اني ارفضها كلها

ك انومن بالله الاب ضابط الكل
خالق السما والارض وبربنا يسوع
المسيح ابنه الوحيد وانه حبل من روح
القدس وولد من مريم العذري وانه
الم في عهد بلاطس البنطي وصلب ومات
وقبر وانه هبط الي الجحيم وايضا قام في
اليوم الثالث من بين الاموات وانه
صعد الي السموات وجلس عن يمين
الله الاب ضابط الكل وسياتي في اخر
الزمان مرة اخري ليدين الاحيا
والموتي وهل تومن بروح القدس وبالبيعة
الجامعة المقدسة وبشركة القديسين
وبغفران الخطايا وبقيامة الجسد
والحياة الموبدة بعد الموت

ج هذا كله اصدق بالايمان الثابت

ك

ك هل تريد ان تعمد بهذا الايمان

ج هو مطلوبي

ك وهل تريد ان تطيع مشية الله القديسة ووصاياه وتسلك فيها جميع ايام حياتك

ج اني اريد

ثم يقول الكاهن

يا الله الرحيم اعط ان الادم العتيق في هذا الطفل يدفن لكي الانسان الجديد يقيم فيه امين

اعط ان الشهوات البشرية كلها تموت فيه وان كل ما هو للروح يحيي وينمو فيه امين

اعطه القدرة والقوة حتي يغلب وينتصر على الشيطان والدنيا والبشر،، امين

اعط ان الذي وقف اليك بحضرتنا
وتدبيرنا فهو يلبس الفضايل السماوية
ويجزي جزا ابديا برحمتك يا الرب
الالاه الذي تحيي وتدبر جميع الاشيا الي
ابد الاباد ٪ امين

اللهم الحي الازلي الذي ابنك
الحبيب المحبوب من اجل غفران
الخطايا هراق الما والدم جميعا من
جنبه الكريم ووصي تلاميذه ان يذهبوا
ويلمدوا كل الامم ويعمدوهم باسم الاب
والابن وروح القدس نسالك ان تستمع
لادعية جماعتك قدس هذا الما للغسل
من الخطايا واعط هذا الطفل الذي هو
مزمع ان يعتمد فيه انه يمتلي من نعمتك
ويخلد في حزب اولادك الامنين
المختارين بربنا يسوع المسيح امين

ثم

ثم ياخذ الكاهن طفلا في يديه

ويقول لاشابينه سموا هذا الطفل
اسما

ثم يدعوه بذلك الاسم وان علموه
ان الطفل يطيق على ذلك يغمسه
في الما بالحذر وان علموه ان الطفل
ضعيف يكفي ان يصب عليه الماء
ويقول

انا اعمدك باسم الاب والابن وروح
القدس امين

ثم يرسمه بعلامة الصليب ويقول

نقبل هذا الطفل في مجمع رعية المسيح
ونرسمه بعلامة الصليب اشارة انه في
ما بعد لا يستحيي من ان يعتقد
بدين المسيح الذي صلب وتحت
رايته يقاتل بالجهد الخطية والدنيا
والشيطان

والشيطان وان يكون جنديا
وعبدا امينا للمسيح ما دام حيا
اميـــن

ثم يقول

يا الاخوة المحبوبين ان قد ولد هذا
الطفل ميلادا اخر وغرس في جسم بيعة
المسيح فلنشكر لله ضابط الكل هذه
الانعام ونبتهل اليه اجمعون ان يستمر
هذا الطفل ما بقي من حياته في ما
يوافق هذا الابتدا

ثم يقول وكلهم جاثيون

ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك
كما في السما وعلى الارض خبزنا
كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا ذنوبنا
كما نغفر نحن الذين اذنبوا
الينـا

الينا ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا
من الشر اميـــن

ثم يقول الكاهن

نشكرك ابونا الرحيم انك رضيت
وولدت هذا الطفل ميلادا اخر بروح
قدسك واتخذته لك ولدا وجسمته في
بيعتك المقدسة ونتضرع اليك انه ان
صار ميتا للخطية وحيا للبر ودفن
مع المسيح في موته يصلب الانسان
العتيق ويبطل بالكلية جسم الخطية
وان كما شارك ابنك في موته
فكذلك يشاركه في قيامته لكي
اخر الامر هو مع ساير بيعتك المقدسة
يرث ملكوتك الابدية بربنا يسوع
المسيح اميـــن

ثم ان كلهم، قايمون الكاهن
يخاطب

يخاطب الاشابين بهذا الوعظ

لاجل ان هذا الطفل قد عهد علي ايديكم انتم كفلاه انه يرفض الشيطان وجميع اعماله وانه يومن بالله ويعبده فلكم ان تذكروا انه واجب عليكم ان تعتنوا بامره حتي اذا يستطيع ان يتعلم يعلم ما هو عظم النذر والوعد والاعتقاد الذي عهد الان علي ايديكم ولكي يحسن علم تلك الاشيا فلكم ان تحثوه علي ان يتسامع لكلام الله وخصوصا تهتموا به ان يتعلم اعتقاد الايمان والصلاة الربانية وعشر وصايا الله وساير الاشيا التي المسيحي ملزوم ان يعرفها ويصدقها لخلاص نفسه وان يتربي بالادب الصالح لكي يعيش عيشا علي ما هو اهل لله وللمسيح متذكرا دايما

دايما ان المعمودية تصور لنا اعتقادنا
الذي حاصله هو ان نقتدي قدوة
مخلصنا المسيح ونتشابهه لكي كما
انه مات واقام من اجلنا كذلك
نحن الذين اعتمدنا نموت من الخطية
ونقيم الي البر ونميت دايما شهواتنا
الخبيثة الفاسدة ونزيد كل يوم الفضل
وبر العيش

ثم يقول

انتم لكم ان تعتنوا بهذا الطفل ان
يوتي به الي الاسقف ان يثبت بدينه
اذا يتعلم قانون الايمان والصلاة الربانية
والعشر وصايا وشرح قواعد الدين
المختصر الذي الف لتعليم الاولاد
بامر البيعة

ثم

ثم ويتلوه في كتاب البيعة طقس
عماد الاطفال في البيوت ان ضعفوا،
وايضا طقس عماد الذين قد كمل
سنهم ٭ وايضا طقس التثبيت او
وضع يد الاسقف على المعتمدين اذا قد
بلغوا ٭ وشرح قواعد الدين المختصر وطقس
التزويج ٭ وطقس افتقاد المرضاء ٭ وطقس
دفن الموتي ٭ وطقس الشكر للنسا بعد
الولاد ٭ والايمان الذي يقرا خصوصا في
اول يوم من الصوم الكبير ٭ وايضا طقس
اصلاح الكهنة يعني الاساقفة والقسوس
والشمامسة



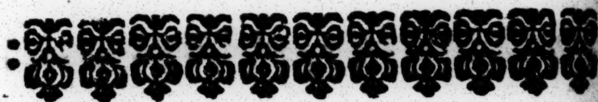


بسم الاب والابن وروح القدس

الاله الواحد

كتاب قواعد اعتقاد البيعة الانكليزية

وهو يشتمل علي تسع وثلثين اصلا





الاصل الاول في الايمان بالثالوث المقدس

لا اله الا واحد حي حق ازلي غير ذي جسد غير منقسم وغير منفعل لا نهاية لقدرته وحكمته ولطفه وهو الباري لجميع الاشيا ما يرى وما لا يرى وحافظها وفي وحدانية هذه الذات الالهية ثلاثة اقانيم متفقة في الجوهر والقدرة والازلية يعني الاب والابن وروح القدس

الاصل الثاني في الكلمة يعني ابن الله الذي صار انسانا حقيقيا

الابن الذي هو كلمة الاب المولود من الاب من الازل الاله الحق الازلي المساوي

المساوي للاب بالجوهر الذي هو لهما
واحد اخذ في بطن مريم البتول
السعيدة من جوهرها الطبيعة البشرية
حتى ان الطبيعتين التامتين
والكاملتين يعني الالهية والبشرية قد
اتحدت في احدية الاقنوم لا تفارقان
بعضها ابدا ومنهما المسيح الواحد الذي
هو اله حق وانسان حق الذي قد تالم
وصلب ومات وقبر بالتحقيق لاجعل
الاب راضيا علينا ويصير قربانا لا لاجل
الخطية الاصلية فقط بل ولاجل جميع
الخطايا التي يفعلها الناس

الثالث في نزول المسيح الى الجحيم
كما ان المسيح قد مات لاجلنا وقبر
فكذلك يجب ان يصدق انه نزل
الى الجحيم

الرابع في قيامة المسيح

— وقد قام المسيح من بين الموتي وعاد
واخذ جسده بلحمه وعظامه وجميع الاشيا
اللازمة لاتمام الطبيعة البشرية وصعد بها
الي السما ويقيم فيها الي ان سيرجع
في الاخر ليدين الناس كلهم

الخامس في الروح القدس

الروح القدس الذي ينبثق من الاب
والابن فهو مساوي الاب والابن في الجوهر
الواحد والعظمة والمجد اله حق ازلي

— السادس في الكتب الالهية انها
تتضمن ما يكفي لخلاص الناس

الكتب الالاهية تتضمن جميع الاشيا
التي هي ضرورية للخلاص حتي ان كل
شي مما لا يوجد فيها ولا يمكن اثباته
بعينها فلا يجب ان يلزم احد بتصديقه

كانه

كانه من قواعد الايمان او يعتقد
انه تدعو اليه الضرورة للخلاص واما
الكتب الالاهية فنعني بها كتب
العهد العتيق والجديد المقدسة القانونية
التي لم يشك في حكمها ابدا في البيعة

* اسما كتب العهد العتيق التي هي
من القانون وعددها

كتاب الخليقة ؞ الخروج ؞ الاحبار
او اللاويين ؞ العدد ؞ الاستثنا ؞
يشوع بن نون ؞ القضاة ؞ راعوت ؞
كتاب سموال الاول ؞ كتاب سموال
الثاني ؞ كتاب الملوك الاول ؞ كتاب
الملوك الثاني ؞ كتاب اخبار الايام
الاول ؞ كتاب اخبار الايام الثاني ؞
الكتاب الاول لعزرا ؞ الثاني لعزرا او
نحميا ؞ كتاب استير ؞ كتاب ايوب ؞

المزامير ؞ الامثال ؞ كتاب الجامعة ؞
كتاب تسبحة التسابيح ؞ اشعيا ؞ ارميا
اي نبوته ومراثيه ؞ حزقيال ؞ دانيال ؞
هوشع ؞ يوييل ، عاموص ، عوبديا ؞
يونان ؞ ميخا ؞ ناحوم ؞ حبقوق ؞
صفونيا ؞ حجي ؞ زكريا ، ملاخيا ⁂
واما ما سوى هذه من الكتب
وانها تقرا في البيعة كما قال ايرونيموس
للاستعبار في تدبير المعيشة وتهذيب
الاخلاق ولكن لا تاتي بها لاثبات
شي من ارايها فهي هذه
الكتاب الثالث والرابع لعزرا كتاب
توبيا كتاب يهوديث الزيادات التي
في كتاب استير وكتاب الحكمة
وكتاب يشوع ابن شيراخ وكتاب
باروك ورسالة ارميا النبي والزيادات
التي

التي في كتاب دانيال النبي التي
فيها صلاة عزريا تسبحة الثلاثة فتية
وقصة سوسنا وقصة بيل الصنم والتنين
وصلاة منسي وكتاب المقابيين
الاول وكتاب المقابيين الثاني،

اما كتب العهد الجديد فنقبلها
على ما جرت العادة في قبولها ونحسبها
من القانون

الاصل السابع في العهد العتيق

اما العهد العتيق فانه لا يناقض الجديد
بحيث ان سوا في العتيق و الجديد
عرضت للجنس البشري الحياة الابدية
بوساطة المسيح الذي هو وحده شفيع
الناس عند الله انه هو اله وانسان ولاجل
ذلك قد اخطوا في رايهم الذين
يزعمون ان القدما قد تعلق رجاوهم
بالمواعيد

المواعين بالرمنية فقط ومع ان التوراة
التي اعطاها الله على يد موسي لايلزم
المسيحيين ظاهر سننها ووجوه عباداتها
وليس بلازم ان تستعمل وصاياها
السياسية في دولة من الدول ولكن
ليس احد وان كان مسيحيا معتوقا
عن طاعة الوصايا التي يعبر عنها
بالرياضية اي التي تعلمنا ما يجب
علينا لله وللناس وتصلح اخلاقنا

الثامن في الثلاث امانات

الثلاث امانات اي الامانة التي قررها
الابا المجتمعون في نيقية والمنسوبة لمار
اثاناسيوس والتي يعبر عنها عاما
بالرسولية فالواجب انها جميعها تقبل
ويومن بها لانها تثبت بالشهادات
اليقينة من الكتب الالهية

التاسع

التاسع في الخطية الاصلية

الخطية الاصلية ليست هي كما زعم
اهل بلاجيوس موضوعة في الاقتدا بادم
بل هي افة الطبيعة وفسادها في كل من
ولد من ادم ولادا طبيعيا فمن هذا يصدر
ان يكون الجنس البشري ابعد ما
يكون من البر الاصلي ويميل الي الشر
طبعا حتي ان الجسد يشتهي ما يخالف
الروح فلاجل ذلك نستحق غضب الله
والدينونة في كل شخص مولود في العالم
وقد بقي هذا الفساد في المولودين
ميلادا اخر ايضا ومنه يصدر ان شهوة
الجسد وهمته لا تخضع لشريعة الله ومع
ان الذين امنوا واعتمدوا ليس لهم دينونة
ولكن قد اعترف الرسول ان الم
الشهوة فيه مايعد خطية

الغاشر

العاشر في استطاعة الارادة للاختيار

ان الجنس البشري فهو من بعد زلة
ادم علي حال انه لا يستطيع ان يرجع
ويصلح نفسه بقوة طبيعته والاعمال
الصالحة الي الايمان والدعا لله ولاجل
ذلك ليس لنا شي من القدرة ان
نفعل افعال البر التي هي مقبولة عند
الله ومرضية له الا من حيث ان نعمة الله
التي هي بوساطة المسيح تسبقنا حتي
انا نريدها وتعيننا بالفعل حين
ارادتنا لها

الحادي عشر في تبرير

انما كوننا نحن من الابرار عند الله
فهو لاجل استحقاق ربنا ومخلصنا
يسوع المسيح بوساطة الايمان فقط
لا لاجل اعمالنا واستحقاقنا لذلك

ولاجل

ولاجل ذلك ان نقول انا نبرر بالايمان
وحده فهو تعليم صحيح صادق مملو
التعزية كما قد صرح ببيانه في اوميليا
اي الخطاب الذي هو في معنى التبرير

الثاني عشر في الاعمال الصالحة

الاعمال الصالحة التي هي ثمرة الايمان
وتردف التبرير مع انها لا تستطيع ان تطهر
خطايانا ولا ان تثبت عند صعوبة
دين الله ولكنها مرضية عند الله
ومقبولة بالمسيح وتصدر بالضرورة من
الايمان الحقيقي الحي حتى ان الايمان
الحي يعرف منها كما يعرف الشجر
من ثمره

الثالث عشر في الاعمال التي هي
سابقة للتبرير

الاعمال التي تعمل قبل عطا نعمة

المسيح والهام روحه حيث انها لا تصدر
من الايمان بيسوع المسيح فليست هي
مقبولة عند الله ولا تستحق النعمة من
وجه اللياقة كما يقول بعض المتكلمين
بل بالحري من حيث انها لم تعمل
علي الوجه الذي اراده الله وامر ان
تعمل به فلا شك عندنا انها في ضمن
الخطايا

الرابع عشر في اعمال التفضل

اعمال الرضا الزايدة علي وصايا الله
لم يومر بها التي يعبر عنها باعمال
التفضل لا يكون اثباتها الا تكبرا
وتعديا ان من يثبتها لا يزعم فقط انه
يجازي الله كل ما وجب عليه له بل وانه
يفعل من اجله زيادة علي ما يجب
عليه وقد صرح المسيح وقال اذا فعلتم
كل

كل شي امرتم به فقولوا اننا عبيد
بطالون انما عملنا ما يجب علينا

الخامس عشر في ان المسيح هو وحده بلا خطية

قد صار المسيح مساويا لنا في
حقيقة طبيعتنا من كل وجه ما خلا
الخطية التي هو منزه عنها البتة من
جهة جسده ومن جهة روحه فانه قد جاء
ان يصير حملا بلا عيب لكي يرفع خطايا
العالم بتقريبه نفسه مرة واحدة وليست فيه
خطية كما قال يوحنا ولكن سايرنا
حتي والذين اعتمدوا وولدوا ميلادا اخر
في المسيح فجميعنا نخطي في كثيرا
من الاشيا وان قلنا اننا لا خطية لنا
فانما نغش انفسنا وليس فينا الحق

السادس

السادس عشر في الخطية بعد المعمودية

ليس كل خطية مميتة تفعل بالارادة بعد المعمودية هي من الخطايا على روح القدس حتى لا يعفي عنها ولا تغفر ابدا ولذلك لا يليق نفي امكان التوبة للذين وقعوا في الخطايا بعد المعمودية فانما يمكننا بعد قبولنا روح القدس ان ننكص من النعمة التي اعطيناها وان نخطي وان نقوم بعد ذلك ايضا بنعمة الله ونصلح سيرتنا ولاجل ذلك يجب ان ينكر قول الذين يدعون لانفسهم انهم لا يمكنهم ان يخطوا في ما بعد طول مدة حياتهم في الدنيا وينفون مكان الغفران لمن تاب توبة صادقة

السابع

السابع عشر في سبق الرسم او التقدير والاصطفا

التقدير الي الحياة الابدية فهو ارادة الله الازلية التي بها قبل لانشا العالم بقصده الخفي عنا قد قضا بالثبوت ان الذين اصطفاهم في المسيح سينجيهم من اللعنة والهلاك وان ياتي بهم كالاواني المصنوعة للاكرام الي الخلاص الابدي بوساطة المسيح وحيث كون الامر كذلك فالذين منحوا هذا المنحة الفضيلة من عند الله انهم يدعون على وجه قصده بفعل روحه الفاعل في الحين الواجب ويتقادون لهذه الدعوة بالنعمة ويتبررون مجانا ويتخذون ابنا لله ويتشبهون بشبه ابنه الوحيد يسوع المسيح ويسيرون بالطهارة

بالطهارة في الاعمال الصالحة وفي ما
بعد يبلغون برحة الله الي السعادة
الابدية

واما كما ان التامل بالتقوي في
التقدير واصطفا الله ايانا بالمسيح فهو
كثير التعزية الطيبة اللذيذة لا ينطق
وصفها لنفوس اهل البر وللذين يحسون
في انفسهم قوة روح المسيح الفاعلة التي
تميت فيهم اعمال الجسد واعضاهم الارضية
وترفع قلوبهم الي الاشيا الفوقانية
السمايية من حيث انه يثبت ايمانهم
في اقتنا الخلاص الابدي بوساطة المسيح
ويوكده جدا ومن حيث انه ايضا
يحثهم علي حب الله حثا كثيرا فكذلك
لاهل البحث والمعتنيين بالجسد اثبات
الذين ليس فيهم روح المسيح دوام
التلاوة

العلاوة في قضا تقدير الله انما هو مزلة
كثيرة الخطر يدفعهم الشيطان بسببها
اما الي الاياس واما الي السهو ليس
دونه في الخطر حتي يسلموا انفسهم
للفسق والي اعمال النجاسة

ثم ان الواجب ان نقبل ما وعدنا الله به
كما اوتي به في الكتب الالهية علي وجه
الاطلاق واللازم لنا ان نتبع في اعمالنا من
مشية الله ما صرح به منها في كلام
الله تبيانا

الثامن عشر في اقتنا الخلاص
الابدي باسم المسيح فقط

ويجب ايضا ان يحرم الذين
يتوقحون فيقولون انه سيخلص كل
احد في شريعته او المذهب الذي يعتقده
اي مذهب كان لو انه يتجاهد في

تهذيب

فهي يجب سيرته على مقتضي تلك الشريعة
ونور الطبيعة حيث ان الكتب الالهية
تعلمنا ان ليس الخلاص للناس الا
باسم يسوع المسيح فقط

التاسع عشر في اقليسيا اي الكنيسة
او البيعة

كنيسة المسيح حسب ما يظهر
منها فهي جماعة المومنين التي فيها
يعلم كلام الله الطاهر وتستعمل الاسرار
المقدسة كما يجب بحسب ما رتبه
المسيح في جميع لوازمها

اما كما ضل بعض الكنايس
المشهورة غيرها فكن لك ضلت ايضا
الكنيسة الرومانية لا في الامور اللايقة
بالعمل فقط وفي ظاهر سننها بل في الامور
اللايقة بالايمان ايضا

الاصل

الاصل العشرون في حكم الكنيسة

ان الكنيسة فلها سلطان في رسم
وجوه العبادة و السنن ولها حكم عند
الاختلاف في امور الايمان ولكن لا
يجوز لها ان تامر بشي مما يخالف
ما كتب في كلام الله وليس لها
ان تفسر فصلا من فصول الكتب
الالهية على وجه يناقض فصلا غيره ولاجل
ذلك مع ان الكنيسة هي شاهدة
على صحة الكتب الالهية وحافظة لها
ولكن كما لا يليق بها ان تجزم
ما يضادها فكذلك لا يليق بها
ان تلزم الناس تصديق شي مما سواها
على انه ضروريا للخلاص

الحادي والعشرون في حكم المجامع الجامعة

المجامع الجامعة فلا تجوز ان تجتمع من غير امر الملوك واراداتهم واذا اجتمعت حيث كونها من الناس الذين لا يرشد كل منهم بروح الله وكلامه فيمكن ان تضل وقد ضلت احيانا في لوازم تقوي الله ولاجل ذلك فالاشيا تامر الناس بها علي انها ضرورية للخلاص ليس لها ثبات ولا حكم الا من حيث يتبين انها ماخوذة من الكتب الالهية

الثاني والعشرون في المطهر

تعليم الرومانيين الذي يثبتون به المطهر والمغافر واكرام الصور وذخاير القديسين والسجود لها والدعا للقديسين

للتقليد بتضمين فهو قول مبتدع مخترع بالباطل ولا يستند الي نص الكتب الالهية بل انه فيه ما يخالف كلام الله

الثالث والعشرون في التصرف في خدمة البيعة

لا يجوز لاحد ان يتخذ لنفسه مرتبة لان يكرز في البيعة او يتصرف في خدمة الاسرار الا ان دعي على وجه شرعي وارسل الي التصرف في هذه الامور ويجب علينا ان نعترف انهم قد دعوا وارسلوا على الوجه الشرعي الذين هم اختيروا وارسلوا لهذا العمل بامر الناس الذين فوض اليهم السلطان في البيعة ان يستدعوا الخدام ويرسلوهم الي كرم الرب

الرابع

الرابع والعشرون في انه يجب ان
يستعمل في البيعة اللسان
المفهوم عند العامة

ان تكون الصلوات مع الجماعة
في الكنيسة او ان يصنع مايعني الاسرار
باللسان الذي لايفهمه القوم فهو ظاهر
الخلاف لكلام الله ولعادة الكنيسة
القديمة

الخامس والعشرون في الاسرار
المقدسة

الاسرار التي رتبها المسيح ليست
هي علامات اعتقاد المسيحيين فقط بل
انها بالاحرى الشهادات اليقينية
والدلالات القوية الفعل لنعمة الله
ورضايه علينا التي بتوسطها يفعل
الله فينا بوجه خفي ولا يهيج
ايماننا

ايماننا به فقط بل يوينه ويثبته ايضا

وقد رتب ربنا المسيح في الانجيل

سرين وهما المعمودية وعشا الرب يعرف

بالقربان واما الخمسة الاشيا التي يعبر

عنها عاما بالاسرار وهي التثبيت او الميرون

والتوبة ودرجة الكهنوت والزيجة وزيت

القنديل فلا يجوز انها تعد بالاسرار

الانجيلية حيث انها قد صدر بعضها عن

سوء الاقتدا بالرسل والبعض فهي احوال

المعيشة التي نستحسن في الكتب

الالهية ولكنها ليست مساوية للمعمودية

والعشا الرباني في ما هو ذاتي للاسرار

من حيث انها ليست لها علامة ما

من العلامات الحسية اوسنة ظاهرة ما

موضوعة بامر الله

اما لاسرار فانها لم يرتبها المسيح لاجل ان

ينظرا

ينظر اليها او يدار بها بل ان نستعملها
على الوجه اللايق ويستفيين منها
من يتناولها بوجه الاستحقاق فقط واما
الذين يتناولونها بغير استحقاق فانهم
يكتسبون دينونة لانفسهم كما قال
بولس الرسول

السادس والعشرون في ان عدم
الاستحقاق في الكهنة لا يبطل قوة الاسرار
مع ان في الكنيسة المشاهدة تختلط
دايما الاشرار مع الاخيار واحيانا يقدم
اهل الشر لتعليم كلام الله ولتصرف في
خدمة الاسرار ولكن حيث انهم لا يفعلون
ذلك باسمهم هم بل باسم المسيح
ويتصرفون من جهة وصيته وحكمه فيجوز
لنا ان نستفيين من خدمتهم في سماع
كلام الله والاشتراك في الاسرار ولا تبطل
بشرهم

بشرهم قوة فرايض المسيح ولا تنقص بنعمة
دعمة هبات الله عند الذين يتناولون
الاسرار بالايمان وعلى ما يليق بهما
حيث انها لها قوة من اجل رسم
المسيح ووعده ولو يؤدي بها بتوسط خدمة
الاشرار ولكن اللايق لتهذيب الكنيسة
ان يفحص عن الاشرار من الكهنة
ويسعي بهم الذين وقفوا علي افعالهم
الفاحشة وبعد ان يقام عليهم الحق
في ذلك فيعزلوا عن مرتبتهم علي
الوجه الشرعي

السابع والعشرون في المعمودية

المعمودية ليست هي دلالة للاعتقاد
وعلامة التمييز التي يميز بها المسيحيون
من غيرهم فقط بل هي علامة للميلاد
الجديد التي بتوسطها كبالالة يغرس

الذين يعتمدون على وجه الحق في البيعة
وترسم عيانا وتختم مواعيد الله في
غفران الخطايا واتخاذنا ابنا لله بوساطة
الروح القدس ويثبت الايمان وتزداد
النعمة بوساطة الدعا لله ويجب من كل
جهة ان يتمسك في الكنيسة تعميد
الاطفال حيث كونه موافقا لما رتبه
المسيح

الثامن والعشرون في العشا الرباني

العشا الرباني ليس هو علامة لمحبة
المسيحيين بعضهم لبعض فقط بل
بالاحري هو سر فدايينا بموت المسيح
ولاجل ذلك الخبز الذي نكسره فهو
شركة جسد المسيح لمن يتناوله كما
يجب وبالاستحقاق والايمان وكذلك
كاس البركة فهو شركة دم المسيح
واما

واما تغيير جوهر الخبز والخمر في القربان
فلا يمكن اثباته من الكتب الالهية
بل هو مخالف لظاهر الفاظها وينقض
طبيعة السر وصار سببا للاباطيل العديدة
اما جسد المسيح فيعطي ويتناول
ويوكل في العشا الرباني بالمعنى
السمايي الروحاني فقط والالة التي بها وسطها
يتناول جسد المسيح ويوكل في العشا
الرباني فهو الايمان واما سر عشا الرب
يعني القربان انه يحفظ او يدار به ويرفع
او يسجد لها ليس مما امرنا المسيح به

التاسع والعشرون في ان الفجار لا
ياكلون جسد المسيح عند
تناولهم القربان

الفجار والذين ليس لهم ايمان
حي وان يعضضون سر جسد المسيح ودمه

باسنانهم

باسنادهم بوجه جسماني ظاهر كما
يقول اوغوسطينوس ولكن لا يشتركون
في المسيح بوجه من الوجوه بل بالاحري
ياكلون ويشربون ما هو سر وعلامة
لشي مقداره هكذا عظيما دينونة
لانفسهم

. الثلثون في كلا النوعين في
القربان

انما كاس الرب فلا يليق ان يمنع
عن العاميين لان كلا الجزيين في
السر الرباني يعني الخبز والخمر يجب
ان يتساوي في شركتهما جميع
المومنين بالمسيح من حيث رسم المسيح
وامره بذلك

الحادي والثلثون في قربان المسيح
الواحد الذي تم في الصليب

ان قربان المسيح الذي قربه مرة واحدة
فهو الغدية التامة والغفران والكفارة
بدل خطايا كافة العالم كلها اما
الاصلية واما المفعولة وليس الكفارة
للخطايا سوي ذلك وحده فلاجل ذلك
قرابين القداديس التي قد قيل عاما
ان الكاهن كان يقرب المسيح
فيها من اجل الاحيا و الموتي كفارة
لعقوبتهم او خطيتهم فهي من خرافات
مفترية وخدايع السوء

الثاني والثلثون في زواج الكهنة

ان الاساقف والقسوس الشمامسة فلم
يومروا بسنة الله بان ينذروا على نفوسهم
العزوبة او ان يمتنعوا عن الزواج ولذلك
يحل لهم كما يحل لساير المسيحيين
جميعهم ان يتزوجوا باختيارهم اذا راوا
ان

ان ذلك مما يعينهم في التقوى

الثالث والثلثون في التجنب عن المحرومين

اما الذي باعلان حكم الكنيسة قد انقطع من اتحاد الكنيسة على وجه شرعي وحرم فيجب ان يعد من الوثنيين والمكاسين عند جماعة المومنين كافة الى ان يصالح جهرة بتوسط التوبة ويقبل في البيعة بامر الحاكم اللايق

الرابع والثلثون في تقليدات الكنيسة

التقليدات والظاهرات من السنن فليس بواجب ان تكون على حال واحد في كل مكان او متشابهة في كل وجه لانها قد كانت دايما مختلفة

ويجوز

ويجوز تغيرها من حيث اختلاف
البلاد والازمنة وعادات الناس على شرط
ان لا يوتي بشي يخالف كلام الله

اما كل من بهوا نفسه ارادة وقصدا
وجهارا يتجاوز التقليدات وسنن
الكنيسة التي لا تخالف كلام الله والتي
رتبت وحققت بالحكم العام فيجب ان
يوبخ جهرة لتخويف غيره على انه قد
اخطا على ترتيب الكنيسة العام ونقض
حكم الحاكم وضر ديانات الضعفا
من الاخوة · اما كل كنيسة خاصة بامة
او بلد ما فلها حكم ان ترتب السنن
او وجوه العبادة في البيعة التي متعلق
ترتيبها بحكم الناس فقط وان تغيرها
وتبطلها بشرط ان يفعل كل شي
للنبيان والاصلاح
* بنيان

الخامس

الخامس والثلثون في الاوميليات

يعني الميامر التي تقرا في

الكنيسة الانكليزية

كتابا الاوميليات يعني الاول

الذي الف في زمان الملك ادوردوس

السادس والثاني الذي الف من بعده

فكلاهما يتضمن التعليم الصالح الصحيح

واللايق بمثل هذه الازمنة ولاجل ذلك

راينا ان يقرا الكهنة تلك الميامر

في الجماعات بالاعتنا والتفصيل حتي

يفهمها القوم اما فهرست هذه الميامر

وتعاليمها سيتلو تتمة ساير الاصول

ان شا الله

الاصل السادس والثلثون في

اصلاح الاساقف والقسوس

الكتاب في اصلاح المطارن والاساقف

وفي

وفي ترتيب القدوس والشماسة
الذي الف في عهد ادوردوس السادس
واثبت في تلك الايام بحكم المجمع
الكبير الملكي المعروف ببرليامنت
فهو يتضمن كل ما يحتاج اليه لمثل
هذا الاصلاح والترتيب وليس فيه
شي من الزيادات الباطلة اوما يخالف
التقوي عن ذاته ولاجل ذلك فجميع
الذين قد اصلحوا او رتبوا على رسم سنن
ذلك الكتاب من عند السنة الثانية
للملك الملك ادوردوس المذكور الي
هذا الزمان او الذين سيصلحون
او يرتبون في ما بعد على رسم تلك
السنن اذا نحكم ان اصلاحهم وترتيبهم
هو على الوجه اللايق الواجب الشرعي
الاصل

الاصل السابع والثلثون في امور السياسة

ان الحضرة الملكية لها الحكم الاعلى في مملكة انكلتيرا وساير ممالكها ولها تخص تدبير جميع مراتب الناس في هذه المملكة اما من اهل الكنيسة واما من اهل الدولة في جميع الامور وهي لا تخضع لحكم غريب ما ولا يليق ان تخضع

اما ان خصصنا الحضرة الملكية باعظم الحكم ورأينا ان بعض الطعانين قد استرابوا بذلك فنقول اننا لا نحكم ملوكنا في تعليم كلام الله ولا في تقديس الاسرار كما وضح من اوامر اليسابات الملكة بل نخصهم بذلك فقط الذي نرى ان الله دايما خص جميع الملوك الصالحين

الصالحين به في الكتب المقدسة يعني
ان يدبروا جميع احوال الناس ومراتبهم
التي وكلهم الله عليها اما من اهل
الكنيسة واما من اهل الدولة وان
يقهروا المرداء والفجار بسيف الحاكم
وانما ليس للبابا الروماني حكم في
مملكة انكلتيرا

وانه من الحلال ان يموت بحكم
نواميس الملك من المسيحيين من
يرتكب الذنوب الكبيرة الفاحشة
ويجوز للمسيحيين ان يتقلدوا الاسلاح
ويحاربوا الاعدا بامر الوالي

الاصل الثامن والثلثون في اموال المسيحيين انها ليست مباحة للعامة

اما اموال المسيحيين وامتعتهم

قلييس

فليس حقها وملكها عاما كما زعم
بعض الفرقة المعروفة بالاانابتيستيين
كذبا ولكن يجب على كل احد ان
يجود ويفرق الصدقات للفقرا مما يملكه
على قدر ما تصل اليه قدرته

الاصل التاسع والثلثون في اليمين

كما انا نعترف ان اليمين الذي
يحلف به باطلا و بغير سبب انه مما
ينهي عنه المسيحيون بامر ربنا يسوع
المسيح ورسوله يعقوب فكذلك نحكم
ان دين المسيحيين لا ينهي انه لا
يجوز الاتيان باليمين حين يامر الحاكم
به في امور الايمان والمودة ان يوتي به على
ما علموه الانبيا بالعدل والحكم والحق

فهرست كتابي الاوميليات او
المياصر

الميامر اللذين يشار اليهما في الاصل
الخامس والثلثين ومقالاتهما وتعاليمهما

المقالة الاولي من الكتاب الاول
في الكتب الالهية

فالاول ما يثبت فيها ان الكتب
الالهية تعلم ما يجب ان يفعل وما
يجب ان يجتنب وما يجب ان يومن
به وما يحب وما يرجا من الله
والجميع من الحق والتعليم الذي
يحتاج اليه لتبريرنا والخلاص الابدي
على اكمل الوجوه

والثاني ما يثبت فيها ان الكتب
الالهية تغذو الذين قد بلغوا في عمرهم
بالماكولات القوية والاطفال بالحليب
وكل جنس من الناس على اي
مرتبة او فصل من العمر كانوا بما
يوافقهم

بموافقهم علي الوجه الوافر الكافي

والثالث ما يثبت فيها ان الكتب الالهية اذا سمعت بالاجتهاد وحفظت في انفسنا فيلين القلب القاسي بترهيبه بما يوعد بها من العقوبات ويسند الذليل ويقدسه بترغيب ما يعده به من الرحمة ويعطي العقل للمتواضعين ويفرح القلب ويعزيه

والرابع ما يثبت فيها انه لا يدين بدين المسيح بنية خالصة الا من تواظب علي قراة الكتب التي يتضمن فيها التعليم المسيحي

والخامس ما يثبت فيها ان المهارة في علم الكتب الالهية وقراتها مقرونة بالتواضع وطلب مجد الله لا مجد انفسنا ومع الوظب علي الدعا لله والاقتصاد

فليست

فليست هي سبب للضلالات التي بالاحري
ان نعثر فيها لاجل جهلنا في الكتب
الالهية

والسادس ما يثبت فيها ان الكتب
الالهية كما انها تصعب في بعض
الاماكن وتخفي معناها كذلك انها
واضحة وظاهرة في غيرها يعني في الاشيا
التي نحتاج اليها لاجل الخلاص حتي انه
يجب علي كل احد ان يقراها ويتعلمها
ويحفظها بقلبه ويدبر سيرته بقانونها

المقالة الثانية في شقا البشر الذي
وقعوا فيها بسبب الخطية

فالاول ما يثبت فيها ان كافة
الناس حتي الابرار والمقدسين منهم
كما كان ايوب وداوود ويوحنا
المعمداني وبولس المقدس فجميعهم خطاة
محتاجين

محتاجين الي رحمة الله والثاني ما
يثبت فيها ان افضل اعمالنا الصالحة
ففيها عدم الكمال ونقصان حتي لا
تقدران تقوم بين يدي الله عند الحساب

المقالة الثالثة في خلاص الناس
بوساطة المسيح وحده

فالاول ما يثبت فيها ان البرّ
الذي نشترك فيه برحمة الله من اجل
استحقاق المسيح المقبوض عليه بالايمان
يعد لنا عند الله برا تاما كاملا

والثاني ما يثبت فيها انه تجتمع
ثلثة اشيا في تبريرنا بين يدي الله
فهي من جهة الله رحمة ونعمة ومن
جهة المسيح ارضاه غضب الله بتقريب
جسده واهراق دمه مع اكماله الشريعة
بكليتها ومن جهتنا الايمان الحي
الحقيقي

الحقيقي باستحقاق يسوع المسيح

والثالث ما يثبت فيها ان الايمان الحي الحقيقي الذي هو هبة من الله انما هو وحده من قبلنا يبررنا ولا اعمالنا الصالحة ومع ذلك فالايمان ليس هو بغير التوبة والرجا والمحبة وما سواها من اعمال التقوي لانه مع ان الايمان والاعمال الصالحة لا تشترك في فعل التبرير ولكن كونها مقترنة في المبرر فهو ضروري لابد منه

المقالة الرابعة في الايمان الحي الحقيقي الذي يجب على المسيحي

فالاول ما يثبت فيها ان الايمان على الوجهين ميت وحي اما الايمان الميت فهو عاطل لا يثمر ثمار الاعمال الصالحة وهذا عبر عنه يعقوب بايمان الشياطين

الشياطين وهو الذي يعتقد بكون
كلام الله حقا فقط

واما الايمان الحي فهو دايما فعال عامل
بالمحبة وليس هو تصديق اصول الايمان
بالمسيح على الوجه المطلق فقط بل هو
الثقة الحقيقية الصادقة والاتكال
الثابت على رحمة الله بيسوع المسيح
وان بوساطة استحقاق الامه غفرت
لنا خطايانا وطهرنا من ادناسها

والثاني ما يثبت فيها ان الايمان
الحي والتقوي في السيرة فلا يمكن
انفصالهما فلاجل ذلك انه يجب على
كل احد ان يجرب نفسه بالاجتهاد
حتي يظهر له باثمار الاعمال الصالحة
هل هو صاحب الايمان الحقيقي
ام لا

المقالة

المقالة الخامسة في الاعمال الصالحة

فالاول ما يثبت فيها ان الاعمال الصالحة بغير الايمان الحي المبرر فهي صالحة بالاظهار وما يقابل عيون الناس فقط وليست بصالحة بين يدي الله ولاجل ذلك فلا ترضيه ابدا

والثاني ما يثبت فيها ان الاعمال الصالحة التي تصدر من الايمان الحقيقي فهي الاعمال التي امر بها الله في كلامه ولا الاعمال التي تصورها الناس من حيث التعبد بغير علم ومن حيث الغيرة العميا وعن تخيل انفسهم بغير هدي كلام الله

المقالة السادسة في المودة المسيحية

فالاول ما يثبت فيها ان المودة

تشتمل علي كل اعمال التقوي والبر
وانها اما لله واما للناس

والثاني ما يثبت فيها ان من محبتنا
لله نتكل عليه ونطمئن به ونشتاق الي
طاعته اكثر من طاعتنا لجميع
المخلوقات

والثالث ما يثبت فيها ان من
حيث محبتنا لقريبنا قد يجب علينا
ان نحب الصالحين واصدقانا
والطالحين واعدانا انما الصالحين
والاصدقا لاجل كونهم صالحين
وانما الطالحين لكي يصيروا
صالحين وكيلا نفسد اداب الصحبة
والمعاشرة في الامور السياسية ولا نغضب
الله

المقالة

المقالة السابعة في الامتناع من اليمين الغير ضروري ومن الحنث

فالاول ما يثبت فيها ان اليمين هو على الوجهين يعني اليمين يثبت به شي واليمين يوعد به شي فاليمين الذي يوعد به اذا يوتي به لاجل ما يليق من الاسباب في حفظ العهود العامة بين الملوك والسنن التي وضعت لحفظ المعاشرة وفي الثبات على طاعة الولا وفي العمل بالعدل والاستقامة في ما قلدناه من الحكم وفي عقد التزويج فهو حلال ولكن في عقودنا الخاصة في امر البيع والاشترا والكلام المعتاد في الاشيا الدنية فهو غير ضروري واستعماله باطل

الثاني ما يثبت فيها انه لو يحضر رجل

بيمين

يدين يدي الحاكم لاظهار الحق
واقامته فيجوز له ان ياتي باليمين على
شروط وهي اولها ان يكون بالحق
بترك الحب والبغض وتمنع الميل الي
الاهوية والثاني ان يكون بالحكم
يعني بالروية والتفكر لا بالعجلة الثالث
ان يكون بالعدل يعني من حب
العدل والاشتياق الي اعانته واليمين
الذي يحلف به على هذه الشروط
فيكرم الله ويمجد به

المقالة الثامنة في التباعد من الله

فالاول مما يثبت فيها ان الاشيا
التي يتباعد الفاسقون من الله بها
فهي خصوصا عبادة الاوثان والكفر
وافراط التلذذ بالامور البشرية والازدرا
بوصايا الله

والثاني

والثاني ما يثبت فيها اننا حين
نترك الله فالله يتركنا ويعاقبنا
بالقسوة بجميع انواع العقوبات
والثالث ما يثبت فيها ان بعض الناس
يعدمون الايمان بسبب الاياس وبعضهم
بالكبريا فان هولا ينظرون في رحمة
الله فقط واولايك ينظرون في عدلة
فقط ولاجل ذلك ليكون لنا الايمان
الصحيح بالله يجب علينا ان نتامل
بالتكرير والقصد عدل الله حتي لا
نفرط في الامل ونتكبر وان نتامل
رحمته حتي لا يقطع رجاءنا ونيبس

المقالة التاسعة على خوف الموت

فالاول ما يثبت فيها ان الاسباب التي
تخاف الناس الموت من اجلها هي ثلاث
يعني لاجل انهم سيتركون مكارمهم
واموالهم

واموالهم واملاكهم في الدنيا ولاجل شدة الام الامراض التي تصيبهم حين قبض الموت عليهم وخصوصا من اجل ادراكهم الموت الابدي والدينونة والخوف منهما

والثاني ما يثبت فيها ان المتقين لا يخافون شيا من هذه الاشيا من حيث انهم يسندون انفسهم ويعززونها بالايمان الحي ويقين الرجا للمجد السماوي

المقالة العاشرة في الاطاعة

فالاول ما يثبت فيها ان الملوك والولاة الذين وكلهم الله فهم نوابه في امر الحكم وان سلطانهم هو منه وحده من غير المتوسط

والثاني ما يثبت فيها انه يجب على

تعمهم

جميع الناس الذين تحت حكم الولاة ان يطيعوهم وان كانوا من الاشرار والفاسقين لا من اجل الخوف فقط بل من اجل النية على انهم نواب الله ومسحاه

والثالث ما يثبت فيها انه لا يجوز ان نقتل الملك الظالم ولو لصيانة انفسنا كما لنا اسوة بطاعة داود لشاول واكرامه اياه لان الملك من حيث فضل مرتبته لا يخضع الا لانتقام الله ودينه فقط

المقالة الاحدي عشر في الامتناع من الزنا.

فالاول ما يثبت فيها ان الكتب الالاهية تحثنا حثا كثيرا على ان نحترز من الزنا والفسق ونلزم طهارة العيش والثاني ما يثبت فيها

ان الله يعاقب الناس على الزنا والفسق
وجميع الدنسات باشد العقوبات الجسدية
والروحانية

المقالة الثانية عشر في الامتناع من المخاصمات والمجادلات

فالاول ما يثبت فيها ان جميع
المخاصمات مضرة ومبغوضة وبالخصوص
التخاصم لاجل امور الدين والثاني
ما يثبت فيها ان اعظم اسباب المخاصمات
في امور تعاليم الدين يصدر من العقول
المايلة الي المجادلة في الابحاث التي
قليلا ما تفيد للبنيان في التقوي
والذي يجب على جميع الذين هم
مسيحيون حقا ان يقروا الكتب
الالاهية لاجل ان يتعلموا منها السيرة
الحسنة اكثر من تعلمهم ان يجادلوا
بالتدقيق

بالتدقيق ويبثوا المخاصمات

والثالث ما يثبت فيها ان وقات المخاصمات فهو الشتم والسب والطعن والكلمات المولمة التي يجب ان تجتنب لحفظ الاتحاد بوثاق المودة وان نجازي اللعنات بالبركات اقتدا بالمسيح

الكتاب الثاني

المقالة الاولي في ما يعني حق الكنايس والهياكل المختصة لله

فالاول ما يثبت فيها انه مع ان حضرة الله الذي كرسيه في السما وموطا رجليه في الارض حيث كونها لا تحد بحد او زمان لا تحصرها الكنايس والابنية المصنوعة بايدي الناس ولكن الكنيسة المبنية او الهيكل لاجل ما يودي به من العبادات الواجبة لالهيته

المعيدة في ذلك المكان نعني العبادات
التي منها الكرز بكلامه المقدس وسماعه
والدعا لاسمه والشكر له على انعامه التي
لا تقدر ولا تحصي واستعمال الاسرار علي
ما يليق ولاجل حضور النعمة السماوية
الظاهرة التاثير التي يفيضها على
القوم المجتمعين فيها بتوسط كلامه
واسراره قد استحقت ان تكني في كتب
العتيقة والجديدة ببيت الله او هيكل
الرب.

والثاني ما يثبت فيها انه يجب
على كل اصحاب التقوي الخالصة
ان يقدموا بالاجتهاد الي ذلك الهيكل
او بيت الله في كل من الايام
المفروضة بحكم عام بالوقر والاقتصاد
والتقوي لعبادة الله ضابط الكل بالطاعة
الواجبة.

الواجبة له في جماعة القديسين
حيث ان الله قد اوعد الذين
يتصرفون في بيته بالتغفل وبغير هيبة
انه سيعاقبهم بالعقوبات الزمنية
والابدية

المقالة الثانية في الحذر من
الزيادات الباطلة في العبادة
ومن عبادة الاوثان

فالاول ما يثبت فيها ان الزينة
الحقيقية المناسبة لبيت الله هي عبادة
الله الصادقة الخالصة ولا كثرة الصور
المزخرفة بالذهب والفضة والجواهر
والالوان المختلفة فان مثل هذه الاشكال
فليست هي الا غرض تدعو الناس الي الزنا
الروحاني

والثاني ما يثبت فيها ان صور
الله

الله الاب والابن وروح القدس منفردا
وصور الثالوث جملة فينهي عنها
بالشهادات الواضحة الصريحة في الكتب
الالهية

والثالث ما يثبت فيها انه لا يجوز ان
يستحل في الهياكل والكنايس التي
يجب ان يعبد الله وحده فيها وضع
الصور لا لاصنام الوثنيين فقط بل ولا
لاي من كان من القديسين
والشهدا وان امكن ان تكون منها
فايدة في مساكن المسيحيين لاجل
معرفة التاريخ او الامور الجارية بين
الناس لان الصور الموضوعة امام الناس
في الهياكل فهي لا تخلو من خوف
العبادة الوثنية وان تكون سببا لها
من حيث كثرة ميل قلوب الناس

طبعا

طبعا الى الزنا الروحاني

المقالة الثالثة في اصلاح

الكنايس وتزيينها

فمما يثبت فيها هو ان الهيكل او

بيت الله قد يجب في جميع الاماكن

ان تزين على ما يليق بالمجالس

والمنبر للكريزة وبالمايدة للعشا الرباني

وبالمعمودية للتعميد وبالجملة ان تظهر فيها

من الطهارة والنظافة والحسن ما

يستميل قلوب الجماعة للاجتماع فيها

بالرضا

المقالة الرابعة في الاعمال الصالحة

وخاصة في الصوم

فالاول ما يثبت فيها انه لا يليق ان

نتكل على اعمالنا الصالحة بوجه من

الوجوه كاننا نقدر لاجلها وباستحقاقها

ان

ان تقتني غفران الخطايا وما يتبعها
من الحياة الابدية لانفسنا او لغيرنا
لان مثل هذا القول يكون ظاهرا
التهاون والتنقيص بحق دم ربنا يسوع
المسيح المهراق من اجلنا

والثاني ما يثبت فيها ان الافعال
الصالحة لا تتقدم في الذي سيبرر بل انها
تتبع للمبرر ويجب علينا فعلها لاسباب
شتى الاول منها ان نصير ابنا مطيعين
لابينا السماوي الذي سبق واعدها لنا
لنسلك فيها والثاني ان تكون
شهادات ودلالات لتبررنا والثالث لان ساير
الناس اذا راوا اعمالنا الصالحة يحثوا
انفسهم ايضا على تمجيد الله

والثالث ما يثبت فيها ان الصوم
الموصوف في الكتب الالهية هو على
الوجهين

الوجهين احدهما ظاهر تختص بالبدن
والاخر باطن يعني الروح والقلب فالاول
كما يظهر من المثالات التي ذكرت
في كلا العهدين العتيق والجديد فهو
الامتناع من الماكل والمشارب وكل
ما يتقوت به البدن بل وحسب
الاستطاعة من جميع اللذات والمفرحات
الدنياوية الخاصة والعامة

والرابع ما يثبت فيها ان الراي في مثل
هذا الصوم انه يبررنا بحقه ونستحق
ملكوت السما من اجله فهو ما
ينقص كثيرا من استحقاق الام المسيح
وموته

والخامس ما يثبت فيها ان ما
يظهر من فعل الصوم فهو شي متوسط
عن ذاته وانه يجب ان يعد من الخيرات

من

من جهة الافراض التي تقصد بهما
فقط فاما هذه الاغراض فهي خصوصا
ثلاث اولها لتهذيب البدن وكسر
قواه حتى يخضع للروح والثاني ليحث
الروح على الدعا لله وان يزاد اجتهادنا
فيه والثالث ليكون شهادة بين
يدي الله لخشوعنا الغير مريب ولصدق
توبتنا والندم على الذنوب
والسادس ما يثبت فيها ان النواميس
والسنن الكنيسية والسياسية
المفروضة في استعمال الماكل والاغذيا
وما سواها من الاشيا التي هي متوسطة
بذاتها فهي لا تلزم نيات المسيحيين
الى حفظها الدايم بل انه في حكم
الولاة ان يامروا فيها بما راوا وبما تدعو
اليه ضرورة الزمان والمكان
والسابع

والسابع ما يثبت فيها ان نواميس
الملوك الوضعية التي يمنعون بها من
تحت حكمهم في الازمنة المعينة من
استعمال بعض الماكل والمشارب لا
انهم يجعلون التقوي في استعمال
الماكول دون الماكول بل لنفع العام
يلزم النية لا من جهة ذات الشي الذي
هو متوسط عن ذاته بل من جهة اطاعتنا
الواجبة علينا بشريعة الله ان نطيع بها
ولاة لانهم خدام الله لاجل صلاح العامة

المقالة الخامسة للنهي عن
الشراهة والسكر

فالذي يثبت فيها هو ان الشراهة
والسكر يجب ان تعد من جملة الاثام
العظام التي تمنعنا من الدخول في
ملكوت السما وتنزل لعنة الله وتنسبنا

مما يجب علينا من طاعة الله
وتغشينا الشناعة والعيب وتبدل غنانا
بالفقر والفاقة وتصير سببا لارتكاب
الخطايا الفاحشة كسفك الدما
والزنا والفسق بذوات الارحام ثم انها
تولد فينا الامراض المعدية الفاحشة
والمضرة للذرية وتضر المجاورين بقدوة
السو وتصير سبب الريب لكنيسة الله
كلها

المقالة السادسة في الامتناع من الخيلا
والافراط في الملابس

فيثبت فيها ان الله ضابط الكل
قد منحنا ان نستعمل اللباس لا للضرورة
فقط بل وللتزين ولما يليق من التجمل
كما ننظر في العشب والنبات انها قد
خلقت لا لضرورة الاستعمال فقط بل ان

تتمتع

تتمتع الاعيان ايضا بحسن منظرها
والشامة بالروايح الطيبة الفائحة منها
وما يشابهها من اصناف التنعم ولكن
يجب علينا جدا ان نحذر حق الحذر
لنستعمل هذا اللباس والتزين من غير
الافراط والخيلا بل بالتوسط والاقتصاد
وشكرا لله وان يكون لباس كل
منا وزيه على ما هو لايق بمقامه ورتبته
وحالته

المقالة السابعة في الصلاة

فالاول ما يثبت فيها ان وجوب
الصلاة المقترنة بالبر والتقوي يتبين
من حيث لا يمكن ان ننال شيا
من الخيرات من عند اللطف الالهي
بغير توسطها وان قوتها على مقدار
حتى لا يوجد في العالم شي اعز واقوي
من

من الرجل الصالح المواظب على الصلاة
بخلوص النية والمجاجة

والثاني ما يثبت فيها ان كلما
نحتاج الي شي مما ينبغي لنا لاجل
ارواحنا او اجسادنا يجب ان نلتجي
الي الله الذي هو ينبوع جميع الخيرات
لا الي احد من القديسين او الملايكة
لانهم لا يعلمون اسرار القلوب ولا يسمعون
مطلوباتنا

والثالث ما يثبت فيها انه يجب على
كل احد من اهل البر ان ينظر في
صلواته الي شيين يعني الي ضرورة
نفسه والي مجد الله واما ان ينظر الي
ضرورة نفسه بحيث ان يري انه يجب
عليه ان يطلب الخيرات الروحانية اولا
والزمانية بعدها

والرابع

والرابع مما يثبت فيها انه يجب
علينا ان ندعو لجميع الناس كيفما
كانت احوالهم او درجتهم او رتبتهم
وان علمنا انهم يبغضوننا باشد بغض
وبالخصوص يجب علينا ان ندعو للولاة
وللكهنة وخدام الانجيل

والخامس مما يثبت فيها انه لا يوجد
امر من اوامر الله الذي امرنا فيه بان
نستغفر للموتي لان الكتب الالاهية لا
تذكر غير المكانين في ما بعد هذه
الحياة الذان اعد احدهما للمنتخبين
والاخر للمرذولين

المقالة الثامنة في مكان الصلاة واوقاتها

فالاول مما يثبت فيها انه مع ان
الامر الذي اعطي لليهود بحفظ السبت

لا

لا يلزم المسيحيين قطعا في ما يعني
السنن الظاهرة الرسمية التي منها
الامتناع من جميع الاشغال حتي وحين
يدعو اليها اشد الضرورة وحفظ اليوم
السابع بالتدقيق علي عادة اليهود
حيث اننا من عند عصر الرسل اقتداء
بفعلهم قد اتخذنا اليوم الاول من ايام
الاسبوع سبتا لنا اكراما للمسيح الذي
قام في ذلك اليوم من بين الاموات
ولكن كل ما يكون فيه من معاني
السنة الخلقية او الطبيعية فيجب ان
يتمسك ويحفظ عند جميع المسيحيين
لزيادة التقوي واظهار مجد الله
فلاجل ذلك يجب علينا من حيث هذا
الامر بتقديس السبت ان يختار
يوما من ايام الاسبوع الذي يجب
فيه

فيه ان تمتنع من اشغالنا واعمالنا
الدنياوية ونجدهن بالعنايات الطاهرة
وباعمال البر والتقوي

والثاني ما يثبت فيها انه وان
كانت اجسان المختارين وارواحهم
افص هياكل الله ويسمع الله صلواتنا
في كل مكان ولكن اقتداء بالمسيح
ورسله يجب علينا ان نكثر سعينا
بالاجتهاد وشدة الاشتياق الي الهيكل
المعور وان نجتمع فيه لانه بيت الله
الذي قد وعد انه سيحضر فيه ويسمع
صلاوات الذين يدعونه بالحقيقة

والثالث ما يثبت فيها ان الله يغضب
اشد الغضب على الذين يدخلون
بيته بغير لباس العرس يعني بغير
خلوص القلب ونشاط الروح ويعاقبهم

المقالة التاسعة في صلوات الجماعة واستعمال الاسرار

الاول ما يثبت فيها ان من تمامة
لوازم التقوى في سنة مسيحية ليس ما
هو اكثر ضرورة وفايدة للناس كيف
ما كان حالهم من الاجتماع للصلاة
وتناول الاسرار من حيث انا باحد
هذين الامرين نلتمس من لطف
الله ما لا يمكننا ان نتناوله منه بوجه
من الوجوه سواه وفي الاخر يعرض الله
نفسه لنا لكي نتمتع به ونتمسك

والثاني ما يثبت فيها انه حيث
كون للصلوات ضروبا منها العامة
والخاصة وما بالقلب وما بالصوت
فالصلوات العامة مع الجماعة اكثرها
قوة في التماس الرحمة من ابينا السماوي

ولاخلاصنا

الاخلاصنا من كل البلايا

والثالث ما يثبت فيها ان السر
هو علامة ظاهرة مشاهدة للنعمة الغير
مشاهدة التي تصور لنظرنا ولساير
حواسنا فعل نعمة الله في الباطن وتختم
لقلوبنا مواعيد الله الكريمة

والرابع ما يثبت فيها انه لو يستعمل
لفظ السر باخص معانيه يعني به علامة
مشاهدة ظاهرة او اشارة رتبت في العهد
الجديد التي اقترن بها في نص كلام
الله الوعد بغفران الخطايا وتطهير
جبلتنا الفاسدة والشركة لنا مع المسيح
فهو يختص بالسرين فقط وهما المعمودية
والعشا الرباني ولاجل ذلك مع ان
سكون للتحليل وعد بالعفو عن
الخطايا وكذلك لوضع الايد في اصلاح
الكهنة

الكهنة علامة مشاهدة والوعد ايضا
ولكن ليس التحليل بسر لانه ليست له
علامة مشاهدة رسمت في العهد الجديد
وكذلك التكريس ليس هو بالسر من
حيث انه ليس له وعد في غفران الخطايا
مقرون مع العلامة الحسية بنص كلام
الله وكذلك ساير الاشيا التي يعبرون
عنها بالاسرار من غير حق ليس هي
باسرار والخامس ما يثبت فيها فهو
اننا نتعلم من الكتب الالاهية ومما عمل
في الكنيسة القديمة ومن حكم المعلمين
المتقدمين انه لا يجوز ان يستعمل في
الصلوات بالجماعة وخدمة الاسرار لسان
من الالسن الغريبة او الالفاظ التي لا
يفهمها القوم السامعون

المقالة

المقالة العاشرة لرشد الذين يشكون
في بعض الاقوال في الكتب المقدسة

فالاول ما يثبت فيها ان وان صيغة
كلام الكتب الالاهية ولغتها على ما زعم
بعض المتظرفين تكون غير مهذبة
وخالية من الفصاحة ولكن مثل
هذه الكلمات فلا يوتي بها من الروح
القدس بغير سبب عظيم ومعني موافق
فلاجل ذلك يجب ان نقبل جميع الحا
الكلام التي اتي بها من الغوا
الكتب المقدسة بالهيبة والكرامة ولا
نتصرف بها باللهو واللعب ليلا
نستوجب الدينونة لانفسنا

والثاني ما يثبت فيها ان تكثير
الزوجات قد ابيح في ما سلف للابا في
العهد العتيق بالاذن المخصص بهم لا
لاجل

لاجل اشباع شهوة الجسد بل لتكثير
النسل لانهم قد كان لهم رجاء ان
الزرع المبارك سيولد من نسلهم
وكانوا ايضا يطلبون انه ياتي لكي
يهشم راس الحية

والثالث ما يثبت فيها انه حين نقرا
في كتب الالهية قصة سكر نوح ومضاجعة
لوط بناته وما يشابههما لنا ان نعرف
ان هذه الاشيا لا يوتي بذكرها لاجل
ان نقتدي بهم ونفعل مثل ما فعلوا
بل الذي يليق بنا ان نتعلم منها فهو
حيث ان الناس الذين هذا مقدارهم
وهذا شانهم وهم ذوو مخافة الله في ساير
احوالهم لم يستطيعوا بقوة انفسهم ان
يمنعوا انفسهم من ارتكاب الكباير
في هذا المقدار بل زلوا بحد حتى لولا
رحمة

رحمة الله لهلكوا الى الابد فكم بالاحرى
تجب علينا الخطاة الاشقيا الذين
قليل ما عندنا من ادراك الله ان
نخاف ليلا لا نقع في الخطايا فقط
كما صار لهم بل ان تغلبنا الخطايا
بالكلية ونغمر بها الذي لم يصر
لهم وهكذا اذا نظرنا في عثراتهم
يوجب لنا ذلك ان في كل حين
نرغب الي لطف الله ان يرضي ويمنحنا
نعمة المخلصة التي نثابت بها ونحفظ
من جميع الشرور
والرابع ما يثبت فيها ان الابرار وان
ولوا جهلا او ضعفا ولكنهم لا يسلكون
في الخطايا قصدا ولا يستمرون فيها
عصيانا ولا يخطون كالذين لا خوف
الله عندهم ان يعلمون انه سينتقم عن
جميع

جميع الاثام بالعدل بل انهم بنعمة اللة
ورحمته التي لا نهاية لها يقومون من
خطاياهم ويرجعون ويجاهدونها باجهد
جهدهم
والخامس ما يثبت فيها ان الوصايا
التي امرنا بها المسيح في الانجيل لا
تخالف التدبير السياسي في امور
الدولة فانه كل ما اتي به اللة في كلامه
قد امر به في غاية الحكمة والموافقة وان
السفها من الناس الذين لا يعرفون
اللة وامورة زعموا ما ضد ذلك
والسادس ما يثبت فيها ان كما
يقال عن المسيح انه شك وحجر العثرة
للمطرودين مع انهم سبب الهلاك
لانفسهم كذلك فالكتب الالهية
تكون سبب الهلاك لهم من اجل
عدمهم

عدم ايمانهم وكما ان المسيح يقال
عنه انه القيامة ولكن للذين صاروا
ابناء لله بالنعمة كذلك الكتب الالهية
فهي قوة الله للخلاص ولكن للمومنين
فقط

والسابع ما يثبت فيها انه لا يوجد
شي في ضمن الكتب الالاهية حتى
الاشيا التي تري في راي الناس المفسودين
العقل قليلة الفايدة الا وهو ينفع كثيرا
للفهم الروحاني للذين يجتهدون
ويلحون بالفحص عن معاني تلك
الاقوال

والثامن ما يثبت فيها انه كما
يدعو داوود في المزامير على اعدا الله
بالشناعة والعيب والخزي ويطلب في
بعض الاوقات استيصال ذريتهم بغتة

فلا

فلا يليق باحد ان يشكك في مثل هذه
الدعوات فانه حيث كونه نبيا ملهوما
بروح من الله وملتهب باشد الغيرة
اشتياقا الي مجد الله قد نطق بمثل هذه
الكلمات لا من اجل بغضه الخاص
لاشخاصهم بل حيث كان يطلب
استيصال ضلالات والاثام والمغابن عظيمة
الضرر لبيعة الله التي قد راي انها
انتشرت وازدادت عندهم وانهم وان
يهلكون بهلاك جسدي فلكن
تنجو انفسهم وبمثل هذا الغرض قد
سلم بولس الرسول ذلك الفاسق
المشهور للشيطان اما نحن حيث لا
يمكننا ان نرتب دعواتنا بمثل ما
كان فيهم من خلوص النية وصحتها من
حيث ما فينا من فساد الاهوية فالاليق
ان

ان نمتنع من مثل هذه الدعوات وبالخصوص في الامور التي تختص بنا انفسنا

المقالة الحادية عشرة في الصدقة

فالذي يثبت فيها ان الله يامرنا في كلامه بالاحسان الي الفقراء والاديان باعمال الرحمة بل وهذه الاعمال نافعة ومثمرة ثمرا لانفسنا ايضا وان فعلناها بالاجتهاد والمداومة فلا نخاف من شر الفقر ابدا وبها على وجه ما يعني وجه البيان تغفر لنا خطايانا ويسهل الطريق الي السما وهي عند الله مقبولة مرضية كانه قد اعطيناه هو ما صدقنا به على المساكين

المقالة الثانية عشرة في حلول المسيح وتجسده

فالاول ما يثبت فيها انه بعد ان جميع الناس قد صاروا خطاة بسبب خطية ادم الاولي وورثة الدينونة الابدية قد رضي الله من اجل رحمته التي لا نهاية لها ان يظهر وعده بارسال الوسيط الذي هو المسيح الي العالم حتي يرضي غضب الله علي الخطية ويخلص الناس من عمق الشقاوة التي قد وقعوا فيها

والثاني ما يثبت فيها ان ذلك المسيح او الوسيط الذي هو يسوع المسيح قد ولد من مريم العذري حيث دعت ضرورة امر خلاصنا الي ان يوتي بالوسيط علي حال يشارك فيها الطبيعتين الانسانية والالهية

ويكون

ويكون في اقنوم واحد معين الهـا
وانسانا على الحقيقة فانه قد وجب ان
يكون انسانا بحيث انه كان واجبا
ان تكون كفارة على يد انسان كما
صارت الخطية على يد انسان واما حيث
صعوده الي السما وهو متلبس بالجسد
قد يشهد لنا بالشهادة لا ريب فيها علي
ان جميع المومنين من الذين يومنون
به سوف يبلغون الي ذلك المنزل وتكون
لنـا ايضا تعزية عظيمة من تجسده حين
نتوجه الي الله بصلواتنـا او حين
تضيق الامور علينـا اذا نتامل انه صار
انسانا وعرض لما عرضنا نحن له من
الضعف
والثالث ما يثبت فيها انه كان مما دعت
ضرورة الامر اليه ايضا ان يكون هذا
الوسيط

الوسيط الهنا بحيث انه ليس من هو
مخلوق من كل جهة بذي قوة ان
يبلع الموت ويرد الحياة ويقهر الجحيم
ويدخل في السما واما تجسده فكان
مقصوده ان يكمل هو الشريعة عوضا
عنا ويخلص المثقلين من ثقل الخطية
ويطرد رييس هذه الدنيا ويصالحنا لله
ويبطل اعمال الشيطان ثم حتى يبذل
نفسه كفارة لاجل خطايانا فليس
لاجل خطايانا فقط بل لاجل خطايا
العالم كله

المقالة الثالثة عشرة في الام المسيح

فالاول ما يثبت فيها ان الام المسيح
ليست هي الكفارة والاستغفار على
خطايانا فقط بل وتكون فيه لنا اسوة
في غاية الكمال ونموذج لاعظم المحبة
والصبر على كل حال والثاني

والثاني ما يثبت فيها انا لكي نتذكر
الام المسيح كما يليق ونستفيد بثمرته
يجب ان نتمسك باستحقاقه بيقين
الايمان ونعتني باجتهادنا وطاقتنا
وقوتنا في اكتساب النفع لقريبنا
لان المسيح هو وضع نفسه واخلاها حتى
يجعلنا نحن اغنيا
والثالث ما يثبت فيها ان التامل
في موت المسيح يحثنا على اشد البغض
للخطية من حيث نتفكر انه كان
واجبا لاجل غفران خطايانا ان يتلبس
ابن الله الوحيد لباس الجسد مثلنا
ويقتل بموت مولم بل بموت الصليب
الذي هو في غاية الشناعة والفضاح
والرابع ما يثبت فيها ان الام المسيح
تضمد بها جراحاتنا كالمرهم النافع
بتوسط

بتوسط الايمان الثابت المحيي الذي هو
الثقة في رحمة الله التي نتيقن بها ان الله
يرضي علينا ويغفر خطايانا ويقبلنا
برضاه من اجل استحقاق موت المسيح
والامه فقط

المقالة الرابعة عشرة في ذكر قيامة
المسيح

فالاول ما يثبت فيها ان شرف القاعدة
في قيامة المسيح يظهر من حيث ان
لزيادة اثباتها لم يمتنع مخلصنا بعد
قيامة من الموت الي الحياة ان يقيم
في الارض مدة اربعين يوما حتي
يثبت صدق تلك القاعدة في قلوب
تلاميذه وفي قلوب جميع المومنين

والثاني ما يثبت فيها انه لم يكن
يكفي لكمال سعادتنا انا قد خلصنا
لمن

من الخطايا بوساطة موت المسيح لولا
تلبسنا ببره ايضا بسبب قيامته ولم
ينفعنا انا نجينا من اذياب الموت
لولا افتتاحه لنا ابواب السما بانبعاثه
حتي ندخل نحن ايضا الي الحياة
الابديــــة

والثالث ما يثبت فيها ان قوة
قيامة المسيح وفضلها علي عظم القدر
حتي لو تمسكنا بها بايمان صحيح حي
تصيرنا مشابهين بالمسيح بتجديد
الحياة والطهارة

المقالة الخامسة عشرة في اشتراك بالعشا
الرباني علي وجه الاستحقاق

فالاول ما يثبت فيها ان تذكر
المومنين موت المسيح عند مايدة
الرب كما يجب لا يحثهم علي الشكر

فقط بل انه يفرح ايضا الانشراح
الباطن بسرور روحاني وطمانينة
النفس ويلزم بوجه ما عبيد الله المومنين
ان يظهروا شكرهم للمخلص المنعم
بطهارة السيرة والاجتهاد في التقوى
والثاني ما يثبت فيها هو انه لا بد
من ثلاث خصال لمن يريد ان يتقدم الي
المايدة الربانية لينتفع منها الاولي ان
يعلم معني ذلك السر بحق العلم اي
انه ليس بعلامة عارية لشي غايب بل
انه اشتراك بجسد الرب ودمه بوساطة
الايمان وفعل روح القدس ومن هنا
يصدر انه لا تغدي الانفس الي الحياة
الابدية فقط بل وتقوم الاجساد في وقتها
ايضا برجا يقين الي البقاء والدوام
والثانية انه يجب عليه الحذر الاجدر
القربان

القربان الذي هو للتذكار بقربان مادي
جسماني او يغير العشا العام ويجعله
ضيافة خاصة او ياخذ احد الجزين من
العشا ويترك الاخر او مخالفا لما يجب
يشرك الموتي بما وضع لنفع الاحيا

والثالث ما يجب عليه انه لا يتقدم
الي المايدة المقدسة الا ان كان عنده
الايمان الثابت الذي تخصص به المسيح
نفسه مستندا الي استحقاقه وفي الاخر
يجب على الضيف الذي هو اهل لهذا
العشا ان ياتي بتجديد المعيشة والعناية
بالبر والطهارة

المقالة السادسة عشرة في حلول روح
القدس وانعامه التي انزلها في عيد
الخمسين اي يوم العنصرة

فالاول ما يثبت فيها ان ذات روح
القدس

القدس فهي الهيئة روحانية وهو اقنوم
ثالث للاهوت في التثليث منفصل من
الاب والابن منبثق من كليهما

والثاني ما يثبت فيها ان الاول ما
يتظاهر لنا من جملة افعال روح القدس
العجيبة التي اظهر بها صريحا قوته
الالهية للناس فهو الهام روسا الابا
والانبيا المتقدمين وتنويرهم حتي حيث
كونهم اصحاب النبوة وذوي قدرما
من العلم بالمسيح المزمع ان ياتي قد
تقدموا بالخبر عن الاشيا التي صار
وقوعها من بعد عدة من القرون في
غاية التحقيق والصدق والثاني
الذي ظهرت فيه قوة روح القدس
العجيبة فهو حبل مخلصنا وتجسده
والثالث تجديد ميلاد بني البشر

البا[طن]

الباطن وتعن يمسهم فانه بالهامه فقط
تهيج قلوب الابرار الي فعل الاعمال
الصالحة التي هي مقبولة عند الله حيث
انها موافقة لارادته ولاجل ذلك لو
راي احد ان اعماله توافق قانون
كلام الله فله ان يتيقن بنفسه
انه فيه روح القدس

والثالث ما يثبت فيها ان حين وعد
المسيح انه سيرسل لتلاميذه فارقليط
اخر الذي يرشدهم الي جميع الحق فهو
لم يختص بهذا الوعد تلاميذه فقط بل
اراد ان يعم به الكنيسة جميعها التي
يحفظها ذلك الروح بحضوره في جميع
الاجيال ويدبرها

والرابع ما يثبت فيها ان الكنيسة
التي وعدها المسيح بحضور روح القدس
هي

هي كنيسة حقيقية التي هي جماعة

المومنين وقوم الله المختار والبيت المبني

على اساس الانبيا والرسل الذي راس

ركن بنيانه المسيح بنفسه ولهذه

الكنيسة علامتان تميز بهما يعني

التعليم الصحيح الغير فاسد واستعمال

الاسرار على الوجه الموافق لما رتبه المسيح

واما اي كنيسة لا تكون

على هذه الصفة ان ادعت لنفسها

حضور روح القدس وارشاده فدعوتها

باطلة

المقالة السابعة عشرة المختصة باسبوع الطلبات

فمما يثبت فيها ان جميع الانعام

والهبات الروحانية وكل خير اما مما

يليق بالنفس واما مما يليق بالجسد

واما

واما مما من خارج الجنس فهي تصدر من الله وحده فقط لانه هو ينبوع كل خير ومبدءه

المقالة الثامنة عشرة في ما يتعلق بالزواج

فالاول ما يثبت فيها ان الزواج قد وضع من الله لكي الرجل والمراة في رفقة الحلال والتحابب يجتنبا الزنا ويلدا الاولاد طلبا لنمو ملك المسيح وكنيسته

والثاني ما يثبت فيها ان توافق الزوجين فهو امر سماوي الاهي الذي يجب ان يوين بالمواظبة على الصلاة الى الله والاجتهاد فيها

المقالة

المقالة التاسعة عشرة في النهي عن البطالة

فما يثبت فيها ان الانسان لم يولد للبطالة والاستراحة بل لكي يشتغل ويجتهد على ما يوافق حال رتبته اما بالنفس واما بالجسد واما بكليهما في اقتنا على وجه الحلال ما يحتاج اليه هو من امور هذه الحياة؛ وما ينتفع به قريبه ايضا

المقالة العشرون في التوبة

فالاول ما يثبت فيها ان الذي يرضي به غضب الله حين قضا بانزال العقوبة علينا فهو ان نرجع الي الله بجميع قلبنا عن خطايانا بالتوبة والايمان بالمسيح

والثاني ما يثبت فيها ان الذين

يتركهم

بتركهم الحق الذي عرفوه وبغضهم
المسيح وكلامه يعصون روح القدس
انما يغرقون في لجة الاياس وليس
لهم السبيل الي التوبة

والثالث ما يثبت فيها ان اجزا
التوبة اربع اولها انكسار القلب
من اجل الخطايا والثاني الاقرار
بالخطايا بخلوص النية والقصد
والاعتراف بها بين يدي الله والثالث
الايمان الحي في مواعيد الانجيل والرابع
تجديد الحياة المشتغلة باثمار الثمار
اللايقة بالتوبة

والرابع ما يثبت فيها انه وان كان
واجبا علي المومنين على ما امر به كلام
الله ان يعترفوا بخطاياهم بعضهم لبعض
لاجل المصالحة الاخوية ولكن الاعتراف

بجميع

بجميع خطايانا بين يدي القسيس فليس مما امرنا به في الكتب الالاهية والخامس ما يثبت فيها ان اخص دواعي التوبة اربع اولها امر الله والثاني مواعيد الله المشحونة الانعام التي وعد بها التايبين من الخطاة والثالث قباحة الخطية ودنسها والرابع قصر مدة حياتنا وما نحن عليه من غير يقين فيها ٪

المقالة الحادية والعشرون على العصيان

فالذي يثبت فيها ان كل السلطان فهو من عند الله والواجب على الرعية الانخضاع لمن ولاه الله عليهم وطاعته صالحا كان او طالحا فان من يقاوم السلطان يقاوم امر الله

الله ومن اجل ذلك كان اوليا الله
يطيعون الظالمين من السلاطين
بل والمسيح نفسه حين كونه في
الارض كان يفعل ذلك مخلفا لنا
تمثالا لنقتفي اثاره اما العصيان
فهو من اعظم الاثام واكثره الضر
والتفسيد لاحوال الناس في ما يعني
دينهم وفي ما يعني دنياهم

الحمد لله



تنبيه يجوز ان في بعض الاوقات
عوض تسبحة السيدة مرت مريم يقرا
المزمور الثامن والتسعون في صلوات
المساء وفي بعض الاحان والاعياد عوض
امانة الرسل يقرا قانون الايمان لمار
اثاناسيوس في صلوات الصباح

المزمور الثامن والتسعون

سبحوا للرب تسبحة جديدة لانه صنع
عجبا خلاص اظهرته يمينه وذراعه
القدوس اعلن الرب خلاصه ومقابل
الشعوب اظهر عدله ذكر نعمته وصدقه
لال اسرايل ونظروا جميع من في اقطار
الارض خلاص الاهنا سبحوا للرب يا
جميع الارض ابتهجوا وزتلوا ومجدوا رتلوا
للرب

للرب بالكينار وبصوت القرديل وبصوت
القرون سبحوا امام الرب الملك يتحرك
البحر بكمالة الدنيا وجميع سكانها
الانهر تسفق بالكف جميعا والاجبال
يتجدون قدام الرب الاتي ليدين
الارض يحكم الدنيا بالعدل والشعوب
بالحق

المزمور الواحد والخمسون

ارحمني يا الله بعظيم رافتك ومثل كثرة
رحمتك امح خطاياي واكثر طهوري من
اثمي ونقني من خطاياي لاني عارف
بذنوبي وخطاياي امامي في كل حين
لك وحدك اخطيت والسيات امامك
فعلت لكي تصدق في كلمتك وتغلب
باحكامك لان بالاثم حبل بي وبالخطايا
ولدتني امي انت اذن هويت العدل
وخفايا

وخفايا حكمتك اعلمتني رش على زوفك
فانقا اغسلني به فابيض كالثلج اشبعني
من نعمتك وسرورك لتبتهج اعظامي
المتواضعة اصرف وجهك عن خطاياي
وامح جميع سياتي قلب نقي اخلقه
في يا الله وروحك المستقيم جدد في
احشاي لا تطرحني من امامك
وروحك القدوس لا تنزع مني بل رد لي
نعمتك وخلاصك وبروحك القادر ثبتني
لكي اعلم الجهال طرقك والخطاة
اليك يرجعون نجني من الدما
يا الله اله خلاصي ويسبح لساني
عدلك يا رب افتح شفتاي وفمي يرتل
تسابيحك لانك لم تشا بالذبايح فاعطيها
ولا بالوقود التامة رضيت ذبايح الله
هي روح متضعة قلب خشوع متواضع
الله

يا الله لا ترذلهم بمسرتك لصهيون
وابن حصون ورشليم حينين تسر
بذبايح العدل بالوقود التامة حينين
يصعدون العجل على مذبحك

المزمور السبع عشر والمية
سبحوا الرب جميع الامم مجدوه
يا جميع الشعوب فان رحمته سابغة
علينا وحق الرب يدوم الى الابد
اللليلويا

لك ينبغي المجد يا الله

تسابيحك لانك لم تشا بالذبايح فاعطيهم
ولا بالوقود التامة رضيت نبايح الله
هي روح متضعة قلب خشوع متواضع
الله





تسابيحك لانك لم تشا بالذبايح فاعطيه
ولا بالوقود التامة رضيت ذبايح الله
هي روح متضعة قلب خشوع متواضع
الله

وخفايا حكمتك اعلمتني رش على زوفك
فانقا اغسلني به فابيض كالثلج اشبعني و
من نعمتك وسرورك لتبتهج اعظامي
المتواضعة اصرف وجهك عن خطاياي
وامح جميع سياتي قلب نقي اخلقه
في يا الله وروحك المستقيم جدد في
احشاي لا تطرحني من امامك
وروحك القدوس لا تنزع مني بل رد لي
نعمتك وخلاصك وبروحك القادر ثبتني
لكي اعلم الجهال طرقك والخطاة
اليك يرجعون نجني من الدما
يا الله اله خلاصي ويسبح لساني
عدلك يا رب افتح شفتاي وفمي يرتل
تسابيحك لانك لم تشا بالذبايح فاعطيها
ولا بالوقود التامة رضيت ذبايح الله
هي روح متضعة قلب خشوع متواضع
اللهم

يا الله لا ترذله بسرتك لصهيون
وابن حصون ورشلم حينيذ تسر
بذبايح العدل بالوقود التامة حينيذ
يصعدون العجل علي مذبحك

المزمور السبع عشر والمية

سبحوا الرب جميع الامم مجدوه
يا جميع الشعوب فان رحمته سابغة
علينا وحق الرب يدوم الي الابد
الليلويا

لك ينبغي المجد يا الله



تنبيه يجوز ان في بعض الاوقات
عوض تسبحة السيدة مرت مريم يقرا
المزمور الثامن والتسعون في صلوات
المساء وفي بعض الاحاد والاعياد عوض
امانة الرسل يقرا قانون الايمان لمار
اثاناسيوس في صلوات الصباح

المزمور الثامن والتسعون

سبحوا للرب تسبحة جديدة لانه صنع
عجبا خلاص اظهرته يمينه وذراعه
القدوس اعلن الرب خلاصه ومقابل
الشعوب اظهر عدله ذكر نعمته وصدقه
لال اسراييل ونظروا جميع من في اقطار
الارض خلاص الاهنا سبحوا للرب يا
جميع الارض ابتهجوا وهللوا ومجدوا رتلوا
للرب

للرب بالكينار وبصوت القرديل وبصوت
القرون سبحوا امام الرب الملك يتحرك
البحر بكماله الدنيا وجميع سكانها
الانهر تسفق بالكف جميعا والاجبال
يبجدون قدام الرب الاتي ليدين
الارض يحكم الدنيا بالعدل والشعوب
بالحق

المزمور الواحد والخمسون

ارحمني يا الله بعظيم رافتك ومثل كثرة
رحمتك امح خطاياي واكثر طهوري من
اثمي ونقني من خطاياي لاني عارف
بذنوبي وخطاياي امامي في كل حين
لك وحدك اخطيت والسيات امامك
فعلت لكي تصدق في كلمتك وتغلب
في احكامك لان بالاثم حبل بي وبالخطايا
ولدتني امي انت اذن هويت العدل
وخفايا

بجميع خطايانا بين يدي القسيس ال
فليس مما امرنا به في الكتب الالاهية يجـ
والخامس ما يثبت فيها ان اخص با
دواعي التوبة اربع اولها امر الله والثاني الا
مواعيد الله المشحونة الانعام التي تـ
وعد بها التايبين من الخطاة فـ
والثالث قباحة الخطية ودنسها والرابع وا
قصر مدة حياتنا وما نحن عليه من د
غير يقين فيها ٭

المقالة الحادية والعشرون على
العصيان

فالذي يثبت فيها ان كل
السلطان فهو من عند الله والواجب
على الرعية الانخضاع لمن ولاه الله
عليهم وطاعته صالحا كان اوطالحا
فان من يقاوم السلطان يقاوم امر
الله

الله ومن اجل ذلك كان اوليا الله
يطيعون الظالمين من السلاطين
بل والمسيح نفسه حين كونه في
الارض كان يفعل ذلك مخلفا لنا
تمثالا لنقتفي اثاره اما العصيان
فهو من اعظم الاثام واكثره الضر
والتفسيس لاحوال الناس في ما يعني
دينهم وفي ما يعني دنياهم

الحمد لله

المقالة التاسعة عشرة في النهي عن البطالة

فما يثبت فيها ان الانسان لم يولد للبطالـة والاستراحة بـل لكي يشتغل ويجتهد على ما يوافق حال رتبته اما بالنفس واما بالجسد واما بكليهما في اقتنا على وجه الحلال ما يحتاج اليه هو من امور هذه الحياة. وما ينتفع به قريبه ايضا

المقالة العشرون في التوبة

فالاول ما يثبت فيها ان الذي يرضي به غضب الله حين قضا بانزال العقوبة علينا فهو ان نرجع الي الله بجميع قلبنا عن خطايانا بالتوبة والايمان بالمسيح

والثاني ما يثبت فيها ان الذين

يتركهم

بتركهم الحق الذي عرفوه وبغضهم
المسيح وكلامه يعصون روح القدس
انما يغرقون في لجة الاياس وليس
لهم السبيل الي التوبة

والثالث ما يثبت فيها ان اجزا
التوبة اربع اولها انكسار القلب
من اجل الخطايا والثاني الاقرار
بالخطايا بخلوص النية والقصد
والاعتراف بها بين يدي الله والثالث
الايمان الحي في مواعيد الانجيل والرابع
تجديد الحياة المشتغلة باثمار الثمار
اللايقة بالتوبة

والرابع ما يثبت فيها انه وان كان
واجبا علي المومنين على ما امر به كلام
الله ان يعترفوا بخطاياهم بعضهم لبعض
لاجل المصالحة الاخوية ولكن الاعتراف

بجميع

هي كنيسة حقيقية التي هي جماعة المومنين وقوم الله المختار والبيت المبني على اساس الانبيا والرسل الذي راس ركن بنيانه المسيح بنفسه ولهذه الكنيسة علامتان تميز بهما يعني التعليم الصحيح الغير فاسد واستعمال الاسرار على الوجه الموافق لما رتبه المسيح واما اي كنيسة لا تكون على هذه الصفة ان ادعت لنفسها حضور روح القدس وارشاده فدعوتها باطلة

المقالة السابعة عشرة المختصة باسبوع الطلبات

فمما يثبت فيها ان جميع الانعام والهبات الروحانية وكل خير اما مما يليق بالنفس واما مما يليق بالجسد

واما

واما مما من خارج الجنس فهي تصدر
من الله وحده فقط لانه هو ينبوع كل
خير ومبدعه

المقالة الثامنة عشرة في ما يتعلق
بالزواج

فالاول ما يثبت فيها ان الزواج
قد وضع من الله لكي الرجل والمراة
في رفقة الحلال ويتحابب ويتجنبا
الزنا ويلدا الاولاد طلبا لنمو ملكوت
المسيح وكنيسته

والثاني ما يثبت فيها ان توافق
الزوجين فهو امر سماوي الاتي الذي
يجب ان يودي بالمواظبة على الصلاة
الى الله والاجتهاد فيها

المقالة

القدس فهي الهيئة روحانية وهو اقنوم
ثالث للاهوت في التثليث منفصل من
الاب والابن منبثق من كليهما

والثاني ما يثبت فيها ان الاول ما
يتظاهر لنا من جملة افعال روح القدس
العجيبة التي اظهر بها صريحا قوته
الالهية للناس فهو الهام روسا الابا
والانبيا المتقدمين وتنويرهم حتى حيث
كونهم اصحاب النبوة وذوي قدرما
من العلم بالمسيح المزمع ان ياتي
تقدموا بالخبر عن الاشيا التي صار
وقوعها من بعد عدة من القرون في
غاية التحقيق والصدق والثاني
الذي ظهرت فيه قوة روح القدس
العجيبة فهو حبل مخلصنا وتجسده

والثالث تجديد ميلاد بني البشر
الباطن

فنوم الباطن وتقديسهم فانه بالهامه فقط
ن تهيج قلوب الابرار الي فعل الاعمال
الصالحة التي هي مقبولة عند الله حيث
ما انها موافقة لارادته ولاجل ذلك لو
س راي احد ان اعماله توافق قانون
ته كلام الله فله ان يتيقن بنفسه
ب انه فيه روح القدس
يث والثالث ما يثبت فيها ان حين وعد
سا المسيح انه سيرسل لتلاميذه فارقليط
قر اخر الذي يرشدهم الي جميع الحق فهو
سار لم يختص بهذا الوعد تلاميذه فقط بل
في اراد ان يعم به الكنيسة جميعها التي
ي يحفظها ذلك الروح بحضوره في جميع
س الاجيال ويدبرها
ه والرابع ما يثبت فيها ان الكنيسة
شر التي وعدها المسيح بحضور روح القدس
هي

فقط بل انه يفرح ايضا الانسان

الباطن بسرور روحاني وطمانينة

النفس ويلزم بوجه ما عبيد الله المومنين

ان يظهروا شكرهم للمخلص المنعم

بطهارة السيرة والاجتهاد في التقوى

والثاني ما يثبت فيها هو انه لا بد

من ثلاث خصال لمن يريد ان يتقدم الي

المايدة الربانية لينتفع منها الاولي ان

يعلم معني ذلك السر بحق العلم اي

انه ليس بعلامة عارية لشي غايب بل

انه اشتراك بجسد الرب ودمه بوساطة

الايمان وفعل روح القدس ومن هنا

يصدر انه لا تغذي الانفس الي الحياة

الابدية فقط بل وتقوم الاجساد في وقتها

ايضا برجا يقين الي البقاء والدوام

والثانية انه يجب عليه الحذر الا يبدل

القربان

القربان الذي هو للتذكار بقربان ما دي
جسماني او بغير العشا العام وبجعله
ضيافة خاصة او ياخذ احد الجزين من
العشا ويترك الاخر او مخالفا لما يجب
يشرك الموتي بما وضع لنفع الاحيا
والثالث ما يجب عليه انه لا يتقدم
الي المايدة المقدسة الا ان كان عنده
الايمان الثابت الذي تخصص به المسيح
في نفسه مستندا الي استحقاقه وفي الاخر
يجب على الضيف الذي هو اهل لهذا
العشا ان ياتي بتجديد المعيشة و العناية
بالبر و الطهارة

المقالة السادسة عشرة في حلول روح
القدس وانعامه التي انزلها في عيد
الخمسين اي يوم العنصرة

فالاول ما يثبت فيها ان ذات روح
القدس

بتوسط الايمان الثابت المحيي الذي هو
الثقة في رحمة الله التي نتيقن بها ان الله
يرضي علينا ويغفر خطايانا ويقبلنا
برضاه من اجل استحقاق موت المسيح
والامه فقط

المقالة الرابعة عشرة في ذكر قيامة
المسيح

فالاول ما يثبت فيها ان شرف القاعدة
في قيامة المسيح يظهر من حيث ان
لزيادة اثباتها لم يمتنع مخلصنا بعد
قيامه من الموت الي الحياة ان يقيم
في الارض مدة اربعين يوما حتي
يثبت صدق تلك القاعدة في قلوب
تلاميذه وفي قلوب جميع المومنين
والثاني ما يثبت فيها انه لم يكن
يكفي لكمال سعادتنا اننا قد خلصنا
لكن

من الخطايا بوساطة موت المسيح لولا
تلبسنا ببره ايضا بسبب قيامته ولم
ينفعنا انا نجينا من اذياب الموت
لولا افتتاحه لنا ابواب السما بانبعاثه
حتي ندخل نحن ايضا الي الحياة
الابدية

والثالث ما يثبت فيها ان قوة
قيامة المسيح وفضلها علي عظم القدر
حتي لو تمسكنا بها بايمان صحيح حي
تصيرنا مشابهين بالمسيح بتجديد
الحياة والطهارة

المقالة الخامسة عشرة في اشتراك بالعشا
الرباني على وجه الاستحقاق

فالاول ما يثبت فيها ان تذكر
المومنين موت المسيح عند مايدة
الرب كما يجب لا يحثهم على الشكر

قط

الوسيط الهيا بحيث انه ليس من هو
مخلوق من كل جهة بذي قوة ان
يبلع الموت ويرد الحياة ويقهر الجحيم
ويدخل في السما واما تجسده فكان
مقصوده ان يكمل هو الشريعة عوضا
عنا ويخلص المثقلين من ثقل الخطايا
ويطرد رييس هذه الدنيا ويصالحنا لله
ويبطل اعمال الشيطان ثم حتى يبذل
نفسه كفارة لاجل خطايانا فليس
لاجل خطايانا فقط بل لاجل خطايا
العالم كله

المقالة الثالثة عشرة في الام المسيح

فالاول ما يبحث فيها ان الام المسيح
ليست هي الكفارة والاستغفار على
خطايانا فقط بل وتكون فيه لنا اسوة
في غاية الكمال ونموذج لاعظم المحبة
والصبر على كل حال   والثاني

والثاني ما يثبت فيها انا لكي نتذكر
آلام المسيح كما يليق ونستفيد بثمرته
يجب ان نتمسك باستحقاقه بيقين
الايمان ونعتني باجتهادنا وطاقتنا
وقوتنا في اكتساب النفع لقريبنا
لان المسيح هو وضع نفسه واخلاها حتي
يجعلنا نحن اغنيا
والثالث ما يثبت فيها ان التامل
في موت المسيح يحثنا على اشد البغض
للخطية من حيث نتفكر انه كان
واجبا لاجل غفران خطايانا ان يتلبس
ابن الله الوحيد لباس الجسد مثلنا
ويقتل بموت مولم بل بموت الصليب
الذي هو في غاية الشناعة والفضاح
والرابع ما يثبت فيها ان الام المسيح
يتضمن بها جراحاتنا كما المرهم النافع
بتوسط

المقالة الثانية عشرة في ميلاد

المسيح وتجسده

فالاول ما يثبت فيها انه بعد ان
جميع الناس قد صاروا خطاة بسبب خطية
ادم الاولي وورثة الدينونة الابدية
رضي الله من اجل رحمة التي لا نهاية
لها ان يظهر وعده بارسال الوسيط
الذي هو المسيح الي العالم حتي يرضي
غضب الله علي الخطية ويخلص الناس
من عمق الشقاوة التي قد وقعوا فيها

والثاني ما يثبت فيها ان ذلك
المسيح او الوسيط الذي هو يسوع
المسيح قد ولد من مريم العذري حيث
دعت ضرورة امر خلاصنا الي ان يوتي
بالوسيط علي حال يشارك
فيها الطبيعتين الانسانية والالهية

ويكون

يكون في اقنوم واحد معين الهسا
وانسانا علي الحقيقة فانه قد وجب ان
ان يكون انسانا بحيث انه كان واجبا
ان تكون كفارة على يد انسان كما
قد صارت الخطية على يد انسان واما حيث
صعوده الي السما وهو متلبس بالجسد
قد يشهد لنا بالشهادة لا ريب فيها علي
ان جميع المومنين من الذين يومنون
به سوف يبلغون الي ذلك المنزل وتكون
لنا ايضا تعزية عظيمة من تجسده حين
نتوجه الي الله بصلواتنا او حين
تضيق الامور علينا انا نتامل انه صار
انسانا وعرض لما عرضنا نحن له من
الضعف

والثالث ما يثبت فيها انه كان مما دعت
ضرورة الامر اليه ايضا ان يكون هذا
الوسيط

فلا يليق باحد ان يشك في مثل هذه
الدعوات فانه حيث كونه نبيا ملهوما
بروح من الله وملتهب باشد الغيرة
اشتياقا الي مجد الله قد نطق بمثل هذه
الكلمات لا من اجل بغضه الخاص
لاشخاصهم بل حيث كان يطلب
استيصال ضلالات والاثام والمفاسد عظيمة
الضرر لبيعة الله التي قد راي انها
انتشرت وازدادت عندهم وانهم وان
يهلكون بهلاك جسدي فلكي
ننجو انفسهم وبمثل هذا الغرض قد
سلم بولس الرسول ذلك الفاسق
المشهور للشيطان اما نحن حيث لا
يمكننا ان نرتب دعواتنا بمثل ما
كان فيهم من خلوص النية وصحتها من
حيث ما فينا من فساد الاهوية فبالاوفق
ان

ان نمتنع من مثل هذه الدعوات وبالخصوص في الامور التي تختص بنا انفسنا

المقالة الحادية عشرة في الصدقة

فالذي يثبت فيها ان الله يامرنا في كلامه بالاحسان الى الفقراء والاتيان باعمال الرحمة بل وهذه الاعمال نافعة ومثمرة ثمرا لانفسنا ايضا وان فعلناها بالاجتهاد والمداومة فلا نخاف من شر الفقر ابدا وبها على وجه ما يعني وجه البيان تغفر لنا خطايانا ويسهل الطريق الى السما وهي عند الله مقبولة مرضية كانه قد اعطيناه هو ما صدقنا به على المساكين

جميع الاثام بالعدل بل انهم بنعمة الله
ورحمته التي لا نهاية لها يقومون من
خطاياهم ويرجعون ويجاهدونها باجهد
جهدهم

والخامس ما يثبت فيها ان الوصايا
التي امرنا بها المسيح في الانجيل لا
تخالف التدبير السياسي في امور
الدولة فانه كل ما اتي به الله في كلامه
من امر به في غاية الحكمة والموافقة وان
السفها من الناس الذين لا يعرفون
الله وامورة زعموا ما ضد ذلك

والسادس ما يثبت فيها ان كما
يقال عن المسيح انه شك وحجر العثرة
للمطرودين مع انهم سبب الهلاك
لانفسهم كذلك فالكتب الالاهية
تكون سبب الهلاك لهم من اجل

عنهم

ـة عدم ايمانهم وكما ان المسيح يقال

شة انه القيامة ولكن للذين صاروا

بناء لله بالنعمة كذلك الكتب الالهية

هي قوة الله للخلاص ولكن للمومنين

فقط

والسابع ما يثبت فيها انه لا يوجد

ي في ضمن الكتب الالاهية حتى

الاشيا التي في راي الناس المغسودين

العقل قليلة الفايدة الا وهو ينفع كثيرا

للفهم الروحاني للذين يجتهدون

ويلحون بالفحص عن معاني تلك

الاقوال

والثامن ما يثبت فيها انه كما

يدعو داوود في المزامير على اعدا الله

بالشناعة والعيب والخزي ويطلب في

بعض الاوقات استيصال ذريتهم بغتة

لاجل اشباع شهوة الجسد بل لتكثير
النسل لانهم قد كان لهم رجاء ان
الزرع المبارك سيولد من نسلهم
وكانوا ايضاً يطلبون انه ياتي لكي
يهشم راس الحية .

والثالث ما يثبت فيها انه حين نقرا
في كتب الالهية قصة سكر نوح ومضاجعة
لوط بناته وما يشابههما لنا ان نعرف
ان هذه الاشيا لا يوتى بذكرها لاجل
ان نقتدي بهم ونفعل مثل ما فعلوا
بل الذي يليق بنا ان نتعلمه منها فهو
بحيث ان الناس الذين هذا مقدارهم
وهذا شانهم وهم ذوو مخافة الله في ساير
احوالهم لم يستطيعوا بقوة انفسهم ان
يمنعوا انفسهم من ارتكاب الكباير
في هذا المقدار بل زلوا بحد حتى لولا
رحمة

رحمة اللة لهلكوا الي الابد فكم بالاحري
يجب علينا الخطاة الاشقيا الذين
قليل ما عندنا من ادراك اللة ان
نخاف ليلا لا نقع في الخطايا فقط
كما صار لهم بل ان تغلبنا الخطايا
بالكلية ونمر بها الذي لم يصر
لهم وهكذا اذا نظرنا في عثراتهم
يوجب لنا ذلك ان في كل حين
نرغب الي لطف اللة ان يرضي ويمنحنا
نعمة المخلصة التي نتباين بها ونحفظ
من جميع الشرور

والرابع ما يثبت فيها ان الابرار وان
زلوا جهلا او ضعفا ولكنهم لا يسلكون
في الخطايا قصدا ولا يستمرون فيها
عصياننا ولا يخطون كالذين لا خوف
اللة عندهم ان يعلمون انة سينتقم عن
جميع

الكهنة علامة مشاهدة والوعد ايضـ

ولكن ليس التحليل بسر لانه ليست

علامة مشاهدة رسمت في العهد الجديد

وكذلك التزويج ليس هو بالسر مـ

حيث انه ليس له وعد في غفران الخطايا بعد

مقرون مع العلامة الحسية بنص كلا

الله وكذلك ساير الاشيا التي يعبرو

عنها بالاسرار من غير حق ليس في ال

فاسرار   والخامس ما يثبت فيها فهو

اننا نتعلم من الكتب الالاهية ومما

في الكنيسة القديمة ومن حكم المعلمين ال

المتقدمين من انه لا يجوز ان يستعمل في

الصلوات بالجماعة وخدمة الاسرار لسان

من الالسن الغريبة او الالفاظ التي

يفهمها القوم السامعون

المقالة العاشرة لرشد الذين يشكون

في بعض الاقوال في الكتب المقدسة

فالاول ما يثبت فيها ان وان صيغة
كلام الكتب الالاهية ولغتها على ما زعم
بعض المتظرفين تكون غير مهذبة
وخالية من الفصاحة ولكن مثل
هذه الكلمات فلا يوتي بها من الروح
القدس بغير سبب عظيم ومعني موافق
فلاجل ذلك يجب ان نقبل جميع انحا
الكلام التي اتي بها من الغوا
الكتب المقدسة بالهيبة والكرامة ولا
نتصرف بها باللهو واللعب ليلا
نستوجب الدينونة لانفسنا

والثاني ما يثبت فيها ان تكثير
الزوجات قد ابيح في ما سلف للابا في
العهد العتيق بالاذن المخصص بهم لا
لاجل

المقالة التاسعة في صلوات الجماعة واستعمال الاسرار

الاول ما يثبت فيها ان من
لوازم التقوى في سنة مسيحية ليس
هو اكثر ضرورة وفايدة للناس كيف
ما كان حالهم من الاجتماع للصلاة
وتناول الاسرار من حيث انا باحد
هذين الامرين نلتمس من لطف
الله ما لا يمكننا ان نتناوله منه بوجه
من الوجوه سواه وفي الاخر يعرض
بنفسه لنا لكي نتمتع به ونتمسك

والثاني ما يثبت فيها انه حيث
كون الصلوات ضروبا منها العامة
والخاصة وما بالقلب وما بالصوت
فالصلوات العامة مع الجماعة اكثر
قوة في التماس الرحمة من ابينا السماوي

ولاخلاصنا

خلاصنا من كل البلايا

والثالث ما يثبت فيها ان السر

علامة ظاهرة مشاهدة للنعمة الغير

مشاهدة التي تصور لنظرنا ولسائر

حواسنا فعل نعمة الله في الباطن وتختم

لوبنا مواعيد الله الكريمة

والرابع ما يثبت فيها انه لو يستعمل

لفظ السر باخص معانيه يعني به علامة

مشاهدة ظاهرة او اشارة رتبت في العهد

الجديد التي اقترن بها في نص كلام

الله الوعد بغفران الخطايا وتطهير

تبلتنا الغاسلة والشركة لنا مع المسيح

يختص بالسرين فقط وهما المعمودية

العشا الرباني ولاجل ذلك مع ان

يكون للتحليل وعد بالعفو عن

الخطايا وكذلك لوضع الايد في اصلاح

الكهنة

لا يلزم المسيحيين قطعا في ما يعني

السنن الظاهرة الرسمية التي منها

الامتناع من جميع الاشغال حتي وحين

يدعو اليها اشد الضرورة وحفظ اليوم

السابع بالتدقيق علي عادة اليهود

حيث اننا من عند عصر الرسل اقتداء

بفعلهم قد اتخذنا اليوم الاول من ايام

الاسبوع سبتا لنا اكراما للمسيح الذي

قام في ذلك اليوم من بين الاموات

ولكن كل ما يكون فيه من معاني

السنة الخلقية او الطبيعية فيجب ان

يتمسك ويحفظ عند جميع المسيحيين

لزيادة التقوي واظهار مجد الله

فلاجل ذلك يجب علينا من حيث هذا

الامر بتقديس السبت ان يختار

يوما من ايام الاسبوع الذي يجب

فيه

يه ان نمتنع من اشغالنا واعمالنا
الدنياوية ونجتهد بالعنايات الطاهرة
ن باعمال البر والتقوي
ن والثاني ما يثبت فيها انه وان
كانت اجسام المختارين وارواحهم
اخص هياكل الله ويسمع الله صلواتنا
في كل مكان ولكن اقتداء بالمسيح
ي رسله يجب علينا ان نكثر سعينا
ات الاجتهاد وشدة الاشتياق الي الهيكل
ي الصور وان نجتمع فيه لانه بيت الله
ان الذي قد وعد انه سيحضر فيه ويسمع
من صلوات الذين يدعونه بالحقيقة
الله والثالث ما يثبت فيها ان الله يغضب
هذا الشن الغضب على الذين يدخلون
... يعة بغير لباس العرس يعني بغير
... خلوص القلب ونشاط الروح ويعاقبهم

من الرجل الصالح المواظب على الصلاة
بخلوص النية والمحاجة

والثاني ما يثبت فيها ان كلما
نحتاج الي شي مما ينبغي لنا لاجل
ارواحنا او اجسادنا يجب ان نلتجي
الي الله الذي هو ينبوع جميع الخيرات
لا الي احد من القديسين او الملايكة
لانهم لا يعلمون اسرار القلوب ولا يسمعون
مطلوباتنا

والثالث ما يثبت فيها انه يجب على
كل احد من اهل البر ان ينظر في
صلواته الي شيين يعني الي ضرورة
نفسه والي مجد الله واما ان ينظر الي
ضرورة نفسه بحيث ان يري انه يجب
عليه ان يطلب الخيرات الروحانية اولا
والزمانية بعدها

والرابع

والرابع مما يثبت فيها انه يجب
علينا ان ندعو لجميع الناس كيفما
كانت احوالهم او درجتهم او رتبتهم
وان علمنا انهم يبغضوننا باشد بغض
وبالخصوص يجب علينا ان ندعو للولاة
وللكهنة وخدام الانجيل

والخامس ما يثبت فيها انه لا يوجد
امر من اوامر الله الذي امرنا فيه بان
نستغفر للموتي لان الكتب الالاهية لا
تذكر غير المكانين في ما بعد هذه
الحياة الذان اعد احدهما للمنتخبين
والاخر للمرذولين

المقالة الثامنة في مكان
الصلاة واوقاتها

فالاول ما يثبت فيها انه مع ان
الامر الذي اعطي لليهود بحفظ السبت

لا

ما يجب علينا من طاعة الله
وتغشينا الشناعة والعيب وتبدل غنانا ال
بالفقر والفاقة وتصير سببا لارتكاب
الخطايا الفاحشة كسفك الدما
والزنا والفسق بذوات الارحام ثم انها
تولد فينا الامراض المعدية الفاحشة
والمضرة للذرية وتضر المجاورين بقدوة
السو وتصير سبب الريب لكنيسة الله
كلها

المقالة السادسة في الامتناع من الخيلا
والافراط في الملابس

فيثبت فيها ان الله ضابط الكل
قد منحنا ان نستعمل اللباس لا للضرورة
فقط بل وللتزين ولما يليق من التجمل
كما ننظر في العشب والنبات انها قد
خلقت لا لضرورة الاستعمال فقط بل ان

فتمتع

لنتمتع الاعيان ايضا بحسن منظرها
وانا الشامة بالروايح الطيبة الفايحة منها
ما يشابهها من اصناف التنعم ولكن
مما يجب علينا جدا ان نحذر حق الحذر
نستعمل هذا اللباس والتزين من غير
الافراط والخيلا بل بالتوسط والاقتصاد
وشكرا لله وان يكون لباس كل
واحد منا وزيه على ما هو لايق بمقامه ورتبته
وحاله

المقالة السابعة في الصلاة

فالاول ما يثبت فيها ان وجوب
الصلاة المقترنة بالبر والتقوي يبين
من حيث لا يمكن ان ننال شيا
من الخيرات من عند اللطف الالهي
بغير توسطها وان قوتها على مقدار
حتي لا يوجد في العالم شي اعز واقوي
من

من جهة الافراض التي تقصد بهما
فقط فاما هذه الاغراض فهي خصوصا
ثلاث اولها لتهذيب البدن وكسر
قواه حتي يخضع للروح والثاني ليحث
الروح علي الدعا لله وان يزاد اجتهادنا
فيه والثالث ليكون شهادة بين
يدي الله لخشوعنا الغير مريب ولصدق
توبتنا والندم على الذنوب
والسادس ما يثبت فيها ان النواميس
والسنن الكنيسية والسياسية
المفروضة في استبدال الماكل والاغذيا
وما سواها من الاشيا التي هي متوسطة
بذاتها فهي لا تلزم نيات المسيحيين
الي حفظها الدايم بل انه في حكم
الولاة ان يامروا فيها بما راوا وبما تدعو
اليه ضرورة الزمان والمكان
والسابع

والسابع ما يثبت فيها ان نواميس
الملوك الوضعية التي يمنعون بها من
تحت حكمهم في الازمنة المعينة من
استعمال بعض الماكل والمشارب لا
انهم يجعلون التقوي في استعمال
الماكول دون الماكول بل لنفع العام
ملزم النية لا من جهة ذات الشي الذي
هو متوسط عن ذاته بل من جهة اطاعتنا
الواجبة علينا بشريعة الله ان نطيع بها
الولاة لانهم خدام الله لاجل صلاح العامة

المقالة الخامسة للنهي عن
الشراهة والسكر

فالذي يثبت فيها هو ان الشراهة
والسكر يجب ان تعد من جملة الاثام
العظام التي تمنعنا من الدخول في
ملكوت السما وتنزل لعنة الله وتمنعنا

ان تقتني غفران الخطايا وما يتبعها الو
من الحياة الابدية لانفسنا او لغيرنا والا
لان مثل هذا القول يكون ظاهرا ك
التهاون والتنقيص بحق دم ربنا يسوع في
المسيح المهراق من اجلنا

والثاني ما يثبت فيها ان الافعال م
الصالحة لا تقدم في الذي سيبرر بل انها
تتبع للمبرر ويجب علينا فعلها لاسباب
شتى الاول منها ان نصير ابنا مطيعين
لابينا السماوي الذي سبق واعدها لنا
لنسلك فيها والثاني ان تكون
شهادات ودلالات لتبررنا والثالث لان سائر
الناس اذا راوا اعمالنا الصالحة يحثوا
انفسهم ايضا على تمجيد الله

والثالث ما يثبت فيها ان الصوم
الموصوف في الكتب الالهية هو على
الوجهين

الوجهين احدهما ظاهر يختص بالبدن
والاخر باطن يعني الروح والقلب فالاول
كما يظهر من المثالات التي ذكرت
في كلا العهدين العتيق والجديد فهو
الامتناع من الماكل والمشارب وكل
ما يتقوت به البدن بل وحسب
الاستطاعة من جميع اللذات والمفرحات
الدنياوية الخاصة والعامة

والرابع ما يثبت فيها ان الراي في مثل
هذا الصوم انه يبررنا بحقه ونستحق
ملكوت السما من اجله فهو ما
ينقص كثيرا من استحقاق الام المسيح
وموته

والخامس ما يثبت فيها ان ما
يظهر من فعل الصوم فهو شي متوسط
من ذاته وانه يجب ان يعد من الخيرات

من

الله الاب والابن وروح القدس متفرد[ا]
وصور الثالوث جملة فينهي عنها
بالشهادات الواضحة الصريحة في الكتب
الالهية

والثالث ما يثبت فيها انه لا يجوز ان
يستحل في الهياكل والكنايس التي
يجب ان يعبد الله وحده فيها وضع
الصور لا لاصنام الوثنيين فقط بل ولا
لاي من كان من القديسين
والشهدا وان امكن ان تكون منها
فايدة في مساكن المسيحيين لاجل
معرفة التاريخ او الامور الجارية بين
الناس لان الصور الموضوعة امام الناس
في الهياكل فهي لا تخلو من خوف
العبادة الوثنية وان تكون سببا لها
من حيث كثرة ميل قلوب الناس
طبعا

طبعا الى الزنا الروحاني

المقالة الثالثة في اصلاح الكنايس وتزيينها

فما يثبت فيها هو ان الهيكل او بيت الله قد يجب في جميع الاماكن ان تزين على ما يليق بالمجالس والمنبر للكريزة وبالمايدة للعشا الرباني وبالمعمودية للتعميد وبالجملة ان تظهر فيها من الطهارة والنظافة والحسن ما يستميل قلوب الجماعة للاجتماع فيها بالرضا

المقالة الرابعة في الاعمال الصالحة وخاصة في الصوم

فالاول ما يثبت فيها انه لا يليق ان نتكل على اعمالنا الصالحة بوجه من الوجوه كاننا نغفر لاجلها وباستحقاقها ان

الموجودة في ذلك المكان نعني العبادات
التي منها الكرز بكلامه المقدس وسماعه
والدعا لاسمه والشكر له على انعامه التي
لا تقدر ولا تحصي واستعمال الاسرار على
ما يليق ولاجل حضور النعمة السماوية
الظاهرة التاثير التي يفيضها على
القوم المجتمعين فيها بتوسط كلامه
واسراره قد استحقت ان تكني في كتب
العتيقة والجديدة ببيت الله او هيكل
الرب.

والثاني ما يثبت فيها انه يجب
على كل اصحاب التقوي الخالصة
ان يقدموا بالاجتهاد الي ذلك الهيكل
او بيت الله في كل من الايام
المفروضة بحكم عام بالوقر والاقتصاد
والتقوي لعبادة الله ضابط الكل بالطاعة
الواجبة.

الواجبة له في جماعة القديسين

حيث ان الله قد اوعد الذين

يتصرفون في بيته بالتغفل وبغير هيبة

انه سيعاقبهم بالعقوبات الزمنية

والابدية

المقالة الثانية في الحذر من

الزيادات الباطلة في العبادة

ومن عبادة الاوثان

فالاول ما يثبت فيها ان الزينة

الحقيقية المناسبة لبيت الله هي عبادة

الله الصادقة الخالصة ولا كثرة الصور

المزخرفة بالذهب والفضة والجواهر

والالوان المختلفة فان مثل هذه الاشكال

ليست هي الا غرض دعو الناس الى الزنا

الروحاني

والثاني ما يثبت فيها ان صور

الله

ان الله يعاقب الناس على الزنا والفسق وجميع الدنسات بأشد العقوبات الجسدية والروحانية

المقالة الثانية عشر في الامتناع من المخاصمات والمجادلات

فالاول ما يثبت فيها ان جميع المخاصمات مضرة ومبغوضة وبالخصوص التخاصم لاجل امور الدين والثاني ما يثبت فيها ان اعظم اسباب المخاصمات في امور تعاليم الدين يصدر من العقول المايلة الى المجادلة في الابحاث التي قليلا ما تفيد للبنيان في التقوى والذي يجب على جميع الذين هم مسيحيون حقا ان يقروا الكتب الالاهية لاجل ان يتعلموا منها السيرة الحسنة اكثر من تعلمهم ان يجادلوا

بالتدقيق ويبثوا المخاصمات

والثالث ما يثبت فيها ان وقات المخاصمات فهو الشتم والسب والطعن والكلمات المولمة التي يجب ان تجتنب لحفظ الاتحاد بوثاق المودة وان نجازي اللعنات بالبركات اقتدا بالمسيح

الكتاب الثاني

المقالة الاولي في ما يعني حق الكنايس والهياكل المختصة لله

فالاول ما يثبت فيها انه مع ان حضرة الله الذي كرسيه في السما وموطا رجليه في الارض حيث كونها لا تحد بحد او زمان لا تحصرها الكنايس والابنية المصنوعة بايدي الناس ولكن الكنيسة المبنية او الهيكل لاجل ما يوتي به من العبادات الواجبة لالهيته

المجدة

واموالهم واملاكهم في الدنيا ولاجل
شدة الام الامراض التي تصيبهم حين
قبض الموت عليهم وخصوصا من اجل
ادراكهم الموت الابدي والدينونة والخوف
منهما

والثاني ما يثبت فيها ان المتقين
لا يخافون شيا من هذه الاشيا من
حيث انهم جسندون انفسهم ويعزونها
بالايمان الحي ويقين الرجا للمجد
السماوي

المقالة العاشرة في الاطاعة

فالاول ما يثبت فيها ان الملوك
والولاة الذين وكلهم الله فهم نوابه في
امر الحكم وان سلطانهم هو منه وحده
بمن غير المتوسط

والثاني ما يثبت فيها انه يجب على
الجميع

جميع الناس الذين تحت حكم الولاة
ان يطيعوهم وان كانوا من الاشرار
والفاسقين لا من اجل الخوف فقط بل من
اجل النية على انهم نواب الله ومسحاه
والثالث ما يثبت فيها انه لا
يجوز ان نقتل الملك الظالم ولو لصيانة
انفسنا كما لنا اسوة بطاعة داوود
لشاوول واكرامه اياه لان الملك من
حيث فضل مرتبته لا يخضع الا لانتقام
الله ودينه فقط

المقالة الاحدي عشر في الامتناع
من الزنا.

فالاول ما يثبت فيها ان الكتب
الالاهية تحثنا حثا كثيرا على ان
نحترز من الزنا والفسق ونلزم طهارة
العيش والثاني ما يثبت فيها
ان

بين يدي الحاكم لاظهار الحق
واقامته فيجوز له ان ياتي باليمين على
شروط وهي اولها ان يكون بالحق
بترك الحب والبغض وجميع الميل الي
الاهوية والثاني ان يكون بالحكم
يعني بالروية والتفكر لا بالعجلة الثالث
ان يكون بالعدل يعني من حب
العدل والاشتياق الي اعانته واليمين
الذي يحلف به على هذه الشروط
فيكرم الله ويمجد به

المقالة الثامنة في التباعد من الله

فالاول مما يثبت فيها ان الاشيا
التي يتباعد الفاسقون من الله بها
فهي خصوصا عبادة الاوثان والكفر
وافراط التلذذ بالامور البشرية والازدرا
خصوصا بالله

والثاني

والثاني ما يثبت فيها اننا حين نترك الله فالله يتركنا ويعاقبنا بالقسوة بجميع انواع العقوبات

والثالث ما يثبت فيها ان بعض الناس يعدمون الايمان بسبب الاياس وبعضهم بالكبريا فان هولا ينظرون في رحمة الله فقط واولايك ينظرون في عدله فقط ولاجل ذلك ليكون لنا الايمان الصحيح بالله يجب علينا ان نتامل بالتكرير والقصد عدل الله حتي لا نفرط في الامل ونتكبر وان نتامل رحمته حتي لا يقطع رجاءنا وناييس

المقالة التاسعة على خوف الموت

فالاول ما يثبت فيها ان الاسباب التي يخاف الناس الموت من اجلها هي ثلاث يعني لاجل انهم سيتركون مكارمهم واموالهم

تشتمل على كل اعمال التقوى والبر وانها اما لله واما للناس

والثاني ما يثبت فيها ان من محبتنا لله نتكل عليه ونطمئن به ونشتاق الى طاعته اكثر من طاعتنا لجميع المخلوقات

والثالث ما يثبت فيها ان من حيث محبتنا لقريبنا قد يجب علينا ان نحب الصالحين واصدقانا والطالحين واعدانا انما الصالحين والاصدقا لاجل كونهم صالحين وانما الطالحين لكي يصيروا صالحين وكيلا نفسد اداب الصحبة والمعاشرة في الامور السياسية ولا نغضب الله

المقالة

المقالة السابعة في الامتناع من اليمين الغير ضروري ومن الحنث

فالاول ما يثبت فيها ان اليمين هو على الوجهين يعني اليمين يثبت به شي واليمين يوعد به شي فاليمين الذي يوعد به انا يوتي به لاجل ما يليق من الاسباب في حفظ العهود العامة بين الملوك والسنن التي وضعت لحفظ المعاشرة وفي الثبات على طاعة الولا وفي العمل بالعدل والاستقامة في ما قلدناه من الحكم وفي عقد التزويج فهو حلال ولكن في عقودنا الخاصة في امر البيع والاشترا والكلام المعتاد في الاشيا الدنية فهو غير ضروري واستعماله باطل

الثاني ما يثبت فيها انه لو يحضر رجل

يمين

الشياطين وهو الذي يعتقد بكون
كلام الله حقا فقط

واما الايمان الحي فهو ايمانا فعال عامل
بالمحبة وليس هو تصديق اصول الايمان
بالمسيح على الوجه المطلق فقط بل هو
الثقة الحقيقية الصادقة والاتكال
الثابت على رحمة الله بيسوع المسيح
وان بوساطة استحقاق الامه غفرت
لنا خطايانا وطهرنا من ادناسنا

. والثاني ما يثبت فيها ان الايمان
الحي والتقوي في السيرة فلا يمكن
انفصالهما فلاجل ذلك انه يجب على
كل احد ان يجرب نفسه بالاجتهاد
حتى يظهر له باثمار الاعمال الصالحة
هل هو صاحب الايمان الحقيقي
ام لا

المقالة

المقالة الخامسة في الاعمال الصالحة

فالاول ما يثبت فيها ان الاعمال الصالحة بغير الايمان الحي المبرر فهي صالحة بالظهار وما يقابل عيون الناس فقط وليست بصالحة بين يدي الله ولاجل ذلك فلا ترضيه ابدا

والثاني ما يثبت فيها ان الاعمال الصالحة التي تصدر من الايمان الحقيقي فهي الاعمال التي امر بها الله في كلامه ولا الاعمال التي تصورها الناس من حيث التعبد بغير علم ومن حيث الغيرة العميا وعن تخيل انفسهم بغير هدي كلام الله

المقالة السادسة في الموة المسيحية

فالاول ما يثبت فيها ان الموة

محتاجين الي رحمة الله والثاني ما
يثبت فيها ان افضل اعمالنا الصالحة
ففيها عدم الكمال ونقصان حتي لا
تقدر ان تقوم بين يدي الله عند الحساب

المقالة الثالثة في خلاص الناس
بوساطة المسيح وحده

فالاول ما يثبت فيها ان البر
الذي نشترك فيه برحمة الله من اجل
استحقاق المسيح المقبوض عليه بالايمان
يعد لنا عند الله برا تاما كاملا

والثاني ما يثبت فيها انه تجتمع
ثلثة اشيا في تبريرنا بين يدي الله
فهي من جهة الله رحمته ونعمته ومن
جهة المسيح ارضاه غضب الله بتقريب
جسده واهراق دمه مع اكماله الشريعة
بكليتها ومن جهتنا الايمان الحي
الحقيقي

الحقيقي باستحقاق يسوع المسيح

والثالث ما يثبت فيها ان الايمان
الحي الحقيقي الذي هو هبة من الله
انما هو وحده من قبلنا يبررنا ولا
اعمالنا الصالحة ومع ذلك فالايمان ليس
هو بغير التوبة والرجا والمحبة وما سواها
من اعمال التقوي لانه مع ان الايمان
والاعمال الصالحة لا تشترك في فعل
التبرير ولكن كونها مقترنة في
المبرر فهو ضروري لابد منه

المقالة الرابعة في الايمان الحي
الحقيقي الذي يجب علي المسيحي

فالاول ما يثبت فيها ان الايمان
على الوجهين ميت وحي اما الايمان
الميت فهو عاطل لا يثمر ثمار الاعمال
الصالحة وهذا عبر عنه يعقوب بايمان

الشياطين

بموافقهم على الوجه الوافر الكافي

والثالث ما يثبت فيها ان الكتب الالهية اذا سمعت بالاجتهاد وحفظت في انفسنا فيلين القلب القاسي بترهيبه بما يوعد بها من العقوبات ويسند الذليل ويقدسه بترغيب ما يعد به من الرحمة ويعطي العقل للمتواضعين ويفرح القلب ويعزيه

والرابع ما يثبت فيها انه لا يمكن ان يدين المسيح بنية خالصة الا من تواظب على قراة الكتب التي يتضمن فيها التعليم المسيحي

والخامس ما يثبت فيها ان المهارة في علم الكتب الالهية وقراتها مقرونة بالتواضع وطلب مجد الله لا مجد انفسنا ومع الوظب على الدعا لله والاقتصاد فليثبت

فليست هي سبب للضلالات التي بالاحري
ان نعثر فيها لاجل جهلنا في الكتب
الالهية

والسادس ما يثبت فيها ان الكتب
الالهية كما انها تصعب في بعض
الاماكن ويخفي معناها كذلك انها
واضحة وظاهرة في غيرها يعني في الاشيا
التي يحتاج اليها لاجل الخلاص حتي انه
يجب علي كل احد ان يقراها ويتعلمها
ويحفظها بقلبه ويدبر سيرته بقانونها

المقالة الثانية في شقا البشر الذي
وقعوا فيها بسبب الخطية

فالاول ما يثبت فيها ان كافة
الناس حتي الابرار والمقدسين منهم
كما كان ايوب وداوود ويوحنا
المعمداني وبولس المقدس فجميعهم خطاة
محتاجين

فليس حقها وملكها عاما كما زعم الميا
بعض الفرقة المعروفة بالاذابية يسمّيين الخ
كذبا ولكن يجب على كل احد ان
يجون ويفرق الصدقات للفقرا مما يملك
على قدر ما تصل اليه قدرته

الاصل التاسع والثلثون في اليمين

كما انا نعترف ان اليمين الذي
يحلف به باطلا وبغير سبب انه مما
ينهي عنه المسيحيون بامر ربنا يسوع
المسيح ورسوله يعقوب فكذلك نحكم
ان دين المسيحيين لا ينهي انه لا
يجوز الاتيان باليمين حين يامر الحاكم
به في امور الايمان والمودة ان يوتي به على
ما علموه الانبيا بالعدل والحكم والحق

فهرست كتابي الاوميليات او
الميامر

المیامر اللذین یشار الیهما في الاصل
الخامس والثلثین ومقالاتهما وتعالیمهما

المقالة الاولي من الکتاب الاول
في الکتب الالهیة

فالاول ما یثبت فیها ان الکتب
الالهیة تعلم ما یجب ان یفعل وما
یجب ان یجتنب وما یجب ان یومن
به وما یحب وما یرجا من الله
والجمیع من الحق والتعلیم الذي
یحتاج الیه لتبریرنا والخلاص الابدي
علی اکمل الوجوه

والثاني ما یثبت فیها ان الکتب
الالهیة تغذو الذین قد بلغوا في عمرهم
بالماکولات القویة والاطفال بالحلیب
وکل جنس من الناس علی اي
مرتبة او فصل من العمر کانوا بما
یوافقهم

الاصل السابع والثلثون في امور السياسة

ان الحضرة الملكية لها الحكم الاعلى في مملكة انكلتيرا وساير ممالكها ولها يختص تدبير جميع مراتب الناس في هذه المملكة اما من اهل الكنيسة واما من اهل الدولة في جميع الامور وهي لا تخضع لحكم غريب ما ولا يليق ان تخضع

اما ان خصصنا الحضرة الملكية باعظم الحكم ورأينا ان بعض الطاعنين قد استرابوا بذلك فنقول اننا لا نحكم ملوكنا في تعليم كلام الله ولا في تقديس الاسرار كما وضح من اوامر اليسابات الملكة بل نخصهم بذلك فقط الذي نرى ان الله دايما خص جميع الملوك الصالحين

الصالحين به في الكتب المقدسة يعني
ان يدبروا جميع احوال الناس ومراتبهم
الزماني وكلهم اللعنة عليهما اما من اهل
الكنيسة واما من اهل الدولة وان
يسع شهروا المرداء والفجار بسيف الحاكم
وانما ليس للبابا الروماني حكم في
المملكة انكلتيرا
وانه من الحلال ان يموت بحكم
النواميس الملك من المسيحيين من
يرتكب الذنوب الكبيرة الفاحشة
ويجوز للمسيحيين ان يتقلدوا السلاح
ويحاربوا الاعدا بامر الوالي
الاصل الثامن والثلثون في اموال
المسيحيين انها ليست
مباحة للعامة
اما اموال المسيحيين وامتعتهم
فليس

الخامس والثلثون في الاوميليات

يعني الميامر التي تقرا في

الكنيسة الانكليزية

كتابا الاوميليات يعني الاول

الذي الف في زمان الملك ادوردوس

السادس والثاني الذي الف من بعده

فكلاهما يتضمن التعليم الصالح الصحيح

واللايق بمثل هذه الازمنة ولاجل ذلك

راينا ان يقرا الكهنة تلك الميامر

في الجماعات بالاعتنا والتفصيل حتي

يفهمها القوم اما فهرست هذه الميامر

وتعاليمها سيتلو تتمة ساير الاصول

ان شا الله

الاصل السادس والثلثون في

اصلاح الاساقف والقسوس

الكتاب في اصلاح المطارن والاساقف

وفي

في ترتيب القسوس والشمامسة
الذي الف في عهد ادوردوس السادس
واثبت في تلك الايام بحكم المجمع
الكبير الملكي المعروف ببرليامنت
فهو يتضمن كل ما يحتاج اليه لمثل
هذا الاصلاح والترتيب وليس فيه
شي من الزيادات الباطلة اوما يخالف
التقوي عن ذاته ولاجل ذلك فجميع
الذين قد اصلحوا او رتبوا على رسم سنن
ذلك الكتاب من عند السنة الثانية
للملك ادوردوس المذكور الي
هذا الزمان او الذين سيصلحون
او يرتبون في ما بعد على رسم تلك
السنن اننا نحكم ان اصلاحهم وترتيبهم
هو على الوجه اللايق الواجب الشرعي
الاصل

ان ذلك مما يعينهم في التقوى

الثالث والثلثون في التجنب عن المحرومين

اما الذي باعلان حكم الكنيسة قد انقطع من اتحاد الكنيسة على وجه شرعي وحرم فيجب ان يعد من الوثنيين والمكاسين عند جماعة المومنين كافة الى ان يصالح جهرة بتوسط التوبة ويقبل في البيعة بامر الحاكم اللايق

الرابع والثلثون في تقليدات الكنيسة

التقليدات والظاهرات من السنن فليس بواجب ان تكون على حال واحد في كل مكان او متشابهة في كل وجه لانها قد كانت دايما مختلفة

ويجوز

ويجوز تغييرها من حيث اختلاف
البلاد والازمنة وعادات الناس على شرط
ان لا يوتي بشي يخالف كلام الله

اما كل من بهوا نفسه ارادة وقصدا
وجهارا يتجاوز التقليدات وسنن
الكنيسة التي لا تخالف كلام الله والتي
رتبت وحققت بالحكم العام فيجب ان
يوبخ جهرة لتخويف غيره على انه قد
اخطا على ترتيب الكنيسة العام ونقض
حكم الحاكم وضر نيات الضعفا
من الاخوة اما كل كنيسة خاصة بامة
او بلد ما فلها حكم ان ترتب السنن
او وجوه العبادة في البيعة التي متعلق
ترتيبها بحكم الناس فقط وان تغيرها
وتبطلها بشرط ان يفعل كل شي
للنيبان والاصلاح
* بنيان

الخامس

باسنادهم بوجه جسماني ظاهر كما
يقول اوغوسطينوس ولكن لا يشتركون
في المسيح بوجه من الوجوه بل بالاحري
ياكلون ويشربون ما هو سر وعلامة
لشي مقداره هكذا عظيما دينونة
لانفسهم

الثلثون في كلا النوعين في
القربان

انما كاس الرب فلا يليق ان يمنع
عن العاميين لان كلا الجزيين في
السر الرباني يعني الخبز والخمر يجب
ان يتساوي في شركتهما لجميع
المومنين بالمسيح من حيث رسم المسيح
وامره بذلك

الحادي والثلثون في قربان المسيح
الواحد الذي تم في الصليب

ان قربان المسيح الذي قربه مرة واحدة
فهو الفدية التامة والغفران والكفارة
بدل خطايا كافة العالم كلها اما
الصلبية واما المفعولة وليس الكفارة
للخطايا سوي ذلك وحده فلاجل ذلك
قرابين القداديس التي قد قيل عاما
ان الكاهن كان يقرب المسيح
فيهما من اجل الاحيا و الموتي كفارة
للعقوبة او خطيتهم فهي من خرافات
مفترية وخدايع السوء

الثاني والثلثون في زواج الكهنة

ان الاساقف والقسوس الشمامسة فلم
يومروا بسنة الله بان ينذروا على نفوسهم
العزوبة او ان يمتنعوا عن الزواج ولذلك
يحل لهم كما يحل لساير المسيحيين
ينفعهم ان يتزوجوا باختيارهم اذا راوا
ان

الذين يفتدمون على وجه الحق في البيع
وترسم غيانا وتختم مواعيد الله في
غفران الخطايا واتخاذنا ابنا لله بوساطة
الروح القدس ويثبت الايمان وتزيد
النعمة بوساطة الدعا لله ويجب من كل
جهة ان يتمسك في الكنيسة تعميد
الاطفال حيث كونه موافقا لما رتبه
المسيح

الثامن والعشرون في العشا الرباني

العشا الرباني ليس هو علامة لمحبة
المسيحيين بعضهم لبعض فقط بل
بالاحري هو سر فدايينا بموت المسيح
ولاجل ذلك الخبز الذي نكسره فهو
شركة جسد المسيح لمن يتناوله كما
يجب وبالاستحقاق والايمان وكذلك
كاس البركة فهو شركة دم المسيح
واما

البيعة واما تغير جوهر الخبز والخمر في القربان
في لا يمكن اثباته من الكتب الالهية
باطل هو مخالف لظاهر الفاظها وينقض
الطبيعة السر وصار سببا للاباطيل العديدة
كل اما جسد المسيح فيعطي ويتناول
ويوكل في العشا الرباني بالمعنى
السماوي الروحاني فقط والالة التي بتوسطها
يتناول جسد المسيح ويوكل في العشا
الرباني فهو الايمان واما سر عشا الرب
القربان انه يحفظ او يدار به ويرفع
ويسجد لها فليس مما امرنا المسيح به
التاسع والعشرون في ان الفجار لا
ياكلون جسد المسيح عند
تناولهم القربان
الفجار والذين ليس لهم ايمان
وان يعضضون سر جسد المسيح ودمه
باسنانهم

ينظر اليها او يدار بها بل ان نستعملها
على الوجه اللايق ويستفيدن منها
من يتناولها بوجه الاستحقاق فقط واما
الذين يتناولونها بغير استحقاق فانهم
يكتسبون دينونة لانفسهم كما قال
بولس الرسول

السادس والعشرون في ان عدم
الاستحقاق في الكهنة لا يبطل قوة الاسرار
مع ان في الكنيسة المشاهدة تختلط
دايما الاشرار مع الاخيار واحيانا يقدم
اهل الشر لتعليم كلام الله ولتصرف في
خدمة الاسرار ولكن حيث انهم لا يفعلون
ذلك باسمهم هم بل باسم المسيح
ويتصرفون من جهة وصيته وحكمه فيجوز
لنا ان نستفيدن من خدمتهم في سماع
كلام الله والاشتراك في الاسرار ولا تبطل
بشرهم

بشرهم قوة فرايض المسيح ولا تنقص نعمة
نعمة هبات الله عند الذين يتناولون
الاسرار بالايمان وعلى ما يليق بهما
حيث انها لها قوة من اجل رسم
المسيح ووعده ولو يوتي بها بتوسط خدمة
الاشرار ولكن اللايق لتهذيب الكنيسة
ان يفحص عن الاشرار من الكهنة
ويسعي بهم الذين وقفوا علي افعالهم
الفاحشة وبعد ان يقام عليهم الحق
في ذلك فيعزلوا عن مرتبتهم علي
الوجه الشرعي

السابع والعشرون في المعمودية

المعمودية ليست هي دلالة للاعتقاد
وعلامة التمييز التي يميز بها المسيحيون
من غيرهم فقط بل هي علامة للميلاد
الجديد التي بتوسطها كما بالالة يغرس

الذين

الرابع والعشرون في انه يجب ان يستعمل في البيعة اللسان المفهوم عند العامة

ان تكون الصلوات مع الجماعة في الكنيسة او ان يصنع مايعني الاسرار باللسان الذي لا يفهمه القوم فهو ظاهر الخلاف لكلام الله ولعادة الكنيسة القديمة

الخامس والعشرون في الاسرار المقدسة

الاسرار التي رتبها المسيح ليست هي علامات اعتقاد المسيحيين فقط بل انها بالاحرى الشهادات اليقينية والدلالات القوية الفعل لنعمة الله ورضايه علينا التي بتوسطها يفعل الله فينا بوجه خفي ولا يهيج ايماننا

ايماننا به فقط بل يوينه ويثبته ايضا

وقد رتب ربنا المسيح في الانجيل سرين وهما المعمودية وعشا الرب يعرف بالقربان واما الخمسة الاشيا التي يعبر عنها عاما بالاسرار وهي التثبيت او الميرون والتوبة ودرجة الكهنوت والزيجة وزيت القنديل فلا يجوز انها تعد بالاسرار الانجيلية حيث انها قد صدر بعضها عن سوء الاقتدا بالرسل والبعض فهي احوال المعيشة التي تستحسن في الكتب الالهية ولكنها ليست مساوية للمعمودية والعشا الرباني في ما هو ذاتي للاسرار من حيث انها ليست لها علامة ما من العلامات الحسية او سنة ظاهرة ما موضوعة بامر الله

اما لاسرار فانها لم يرتبها المسيح لاجل ان ينظرا

الحادي والعشرون في حكم المجامع الجامعة

المجامع الجامعة فلا تجوز ان تجتمع من غير امر الملوك واراداتهم واذا اجتمعت حيث كونها من الناس الذين لا يرشد كل منهم بروح الله وكلامه فيمكن ان تضل وقد ضلت احيانا في لوازم تقوي الله ولاجل ذلك فالاشيا تامر الناس بها علي انها ضرورية للخلاص ليس لها ثبات ولا حكم الا من حيث يتبين انها ماخوذة من الكتب الالهية

الثاني والعشرون في المطهر

تعليم الرومانيين الذي يثبتون به المطهر والمغافر واكرام الصور وذخاير القديسين والسجود لها والدعا للقديسين

للقديسين فهو قول مبتدع مخترع بالباطل ولا يستند الي نص الكتب الالهية بل انه فيه ما يخالف كلام الله

الثالث والعشرون في التصرف في خدمة البيعة

لا يجوز لاحد ان يتخذ لنفسه مرتبة ان يكرز في البيعة او يتصرف في خدمة الاسرار الا ان دعي على وجه شرعي وارسل الي التصرف في هذه الامور ويجب علينا ان نعترف انهم قد دعوا وارسلوا على الوجه الشرعي الذين هم اختيروا وارسلوا لهذا العمل بامر الناس الذين فوض اليهم السلطان في البيعة ان يستدعوا الخدام ويرسلوهم الي كرم الرب

الرابع

تهذيب سيرته على مقتضي تلك الشريعة
ونور الطبيعة حيث ان الكتب الالهية
تعلمنا ان ليس الخلاص للناس الا
باسم يسوع المسيح فقط

التاسع عشر في اقليسيا اي الكنيسة
او البيعة

كنيسة المسيح حسب ما يظهر
منها فهي جماعة المومنين التي فيها
يعلم كلام الله الطاهر وتستعمل الاسرار
المقدسة كما يجب بحسب ما رتبه
المسيح في جميع لوازمها

اما كما ضل بعض الكنايس
المشهورة غيرها فكذلك ضلت ايضا
الكنيسة الرومانية لا في الامور اللايقة
بالعمل فقط وفي ظاهر سننها بل في الامور
اللايقة بالايمان ايضا

الاصل

الاصل العشرون في حكم الكنيسة

ان الكنيسة فلها سلطان في رسم
وجوه العبادة والسنن ولها حكم عند
الاختلاف في امور الايمان ولكن لا
يجوز لها ان تامر بشي مما يخالف
ما كتب في كلام الله وليس لها
ان تفسر فصلا من فصول الكتب
الالهية على وجه يناقض فصلا غيره ولاجل
ذلك مع ان الكنيسة هي شاهدة
على صحة الكتب الالهية وحافظة لها
ولكن كما لا يليق بها ان تجزم
ما يضادها فكذلك لا يليق بها
ان تلزم الناس تصديق شي مما سواها
على انه ضروريا للخلاص

بالطهارة في الاعمال الصالحة وفي ما
بعد يبلغون برحمة الله الي السعادة
الابدية

واما كما ان التامل بالتقوي في
التقدير واصطفا الله ايانا بالمسيح فهو
كثير التعزية الطيبة اللذيذة لا ينطق
وصفها لنفوس اهل البر والذين يحسون
في انفسهم قوة روح المسيح الفاعلة التي
تميت فيهم اعمال الجسد واعضاهم الارضية
وترفع قلوبهم الي الاشيا الفوقانية
السماوية من حيث انه يثبت ايمانهم
في اقتنا الخلاص الابدي بوساطة المسيح
ويوكده جدا ومن حيث انه ايضا
يحثهم علي حب الله حثا كثيرا فكذلك
لاهل البحث والمعتنين بالجسد اثبات
الذين ليس فيهم روح المسيح دوام
التهلكة

العلاوة في قضا تقدير الله انما هو منزلة
كثيرة الخطر بين فعهم الشيطان بسببها
اما الي الاياس واما الي السهو ليس
دونه في الخطر حتي يسلموا انفسهم
للفسق والي اعمال النجاسة

ثم ان الواجب ان نقبل ما وعدنا الله به
كما اوتي به في الكتب الالهية على وجه
الاطلاق واللازم لنا ان نتبع في اعمالنا من
مشية الله ما صرح به منها في كلام
الله تبيانا

الثامن عشر في اقتنا الخلاص الابدي باسم المسيح فقط

ويجب ايضا ان يحرم الذين
يعوقون فيقولون انه سيخلص كل
احد في شريعته او المذهب الذي يعتقده
اي مذهب كان لو انه يتجاهد في

السادس عشر في الخطية بعد
المعمودية

ليس كل خطية مميتة تفعل بالارادة
بعد المعمودية هي من الخطايا على روح
القدس حتي لا يعفي عنها ولا تغفر ابدا
ولذلك لا يليق نفي امكان التوبة للذين
وقعوا في الخطايا بعد المعمودية فانما يمكننا
بعد قبولنا روح القدس ان ننكص من
النعمة التي اعطيناها وان نخطي وان
نقوم بعد ذلك ايضا بنعمة الله ونصلح
سيرتنا ولاجل ذلك يجب ان ينكر قول
الذين يدعون لانفسهم انهم لا يمكنهم
ان يخطوا في ما بعد طول مدة حياتهم
في الدنيا وينفون مكان الغفران
لمن تاب توبة صادقة

السابع

السابع عشر في سبق الرسم
او التقدير والاصطفا

التقدير الي الحياة الابدية فهو
ارادة الله الازلية التي بها قبل لانشا
العالم بقصده الخفي عنا قد
قضا بالثبوت ان الذين اصطفاهم
في المسيح سينجيهم من اللعنة والهلاك
وان ياتي بهم كالاواني المصنوعة
للاكرام الي الخلاص الابدي بوساطة
المسيح وحيث كون الامر كذلك فالذين
منحوا هذا المنحة الفضيلة من عند
الله انهم يدعون على وجه قصده بفعل
روحه الفاعل في الحين الواجب
وينقادون لدعوته بالنعمة ويتبررون مجانا
ويتخذون ابنا لله ويتشبهون
بشبه ابنه الوحيد يسوع المسيح ويسيرون
بالطهارة

المسيح والهام روحه حيث انها لا تصدر
من الايمان بيسوع المسيح فليست هي
مقبولة عند الله ولا تستحق النعمة من
وجه اللياقة كما يقول بعض المتكلمين
بل بالحري من حيث انها لم تعمل
علي الوجه الذي اراده الله وامر ان
تعمل به فلا شك عندنا انها في ضمن
الخطايا

الرابع عشر في اعمال التفضل

اعمال الرضا الزايدة علي وصايا الله
لم يومر بها التي يعبر عنها باعمال
التفضل لا يكون اثباتها الا تكبرا
وتعديا ان من يثبتها لا يزعم فقط انه
يجازي الله كل ما وجب عليه له بل وانه
يفعل من اجله زيادة علي ما يجب
عليه وقد صرح المسيح وقال اذا فعلتم
كل

كل شي امرتم به فقولوا اننا عبيد
بطالون انما عملنا ما يجب علينا

الخامس عشر في ان المسيح هو وحده
بلا خطية

قد صار المسيح مساويا لنا في
حقيقة طبيعتنا من كل وجه ما خلا
الخطية التي هو منزه عنها البتة من
جهة جسده ومن جهة روحه فانه قد جاء
ان يصير حملا بلا عيب لكي يرفع خطايا
العالم بتقريبه نفسه مرة واحدة وليست فيه
خطية كما قال يوحنا ولكن سايرنا
حتي والذين اعتمدوا وولدوا ميلادا اخرا
في المسيح فجميعنا نخطي في كثيرا
من الاشيا وان قلنا اننا لا خطية لنا
فانما نغش انفسنا وليس فينا الحق

السادس

العاشر في استطاعة الارادة للاختيار

ان الجنس البشري فهو من بعد زلة
آدم علي حال انه لا يستطيع ان يرجع
ويصلح نفسه بقوة طبيعته والاعمال
الصالحة الي الايمان والدعا لله ولاجل
ذلك ليس لنا شي من القدرة ان
نفعل افعال البر التي هي مقبولة عند
الله ومرضية له الا من حيث ان نعمة الله
التي هي بوساطة المسيح تسبقنا حتي
انا نريدها وتعيننا بالفعل حين
ارادتنا لها

الحادي عشر في تبرير

انما كوننا نعد من الابرار عند الله
فهو لاجل استحقاق ربنا ومخلصنا
يسوع المسيح بوساطة الايمان فقط
لا لاجل اعمالنا واستحقاقنا لذلك
ولاجل

ولاجل ذلك ان نقول انا نبرر بالايمان
وحده فهو تعليم صحيح صادق مملو
التعزية كما قد صرح ببيانه في اوميليا
اي الخطاب الذي هو في معنى التبرير

الثاني عشر في الاعمال الصالحة

الاعمال الصالحة التي هي ثمرة الايمان
وتردف التبرير مع انها لا تستطيع ان تطهر
خطايانا ولا ان تثبت عند صعوبة
دين الله ولكنها مرضية عند الله
ومقبولة بالمسيح وتصدر بالضرورة من
الايمان الحقيقي الحي حتى ان الايمان
الحي يعرف منها كما يعرف الشجر
من ثمره

الثالث عشر في الاعمال التي هي
سابقة للتبرير

الاعمال التي تعمل قبل عطا نعمة

المسيح

المواعيين بالرمنية فقط ومع ان التوراة
التي اعطاها الله على يد موسي لايلزم
المسيحيين ظاهر سننها ووجوه عباداتها
وليس بلازم ان تستعمل وصاياها
السياسية في دولة من الدول ولكن
ليس احد وان كان مسيحيا معتوقا
عن طاعة الوصايا التي يعبر عنها
بالرياضية اي التي تعلمنا ما يجب
علينا لله وللناس وتصلح اخلاقنا

الثامن في الثلاث امانات

الثلاث امانات اي الامانة التي قررها
الابا المجتمعون في نيقية والمنسوبة لمار
اثاناسيوس والتي يعبر عنها عاما
بالرسولية فالواجب انها جميعها تقبل
ويومن بها لانها تثبت بالشهادات
المتينة من الكتب الالهية

التاسع

التاسع في الخطية الاصلية

الخطية الاصلية ليست هي كما زعم
اهل بلاجيوس موضوعة في الاقتدا بادم
بل هي افة الطبيعة وفسادها في كل من
ولد من ادم ولادا طبيعيا فمن هذا يصدر
ان يكون الجنس البشري ابعد ما
يكون من البر الاصلي ويميل الي الشر
طبعا حتي ان الجسد يشتهي ما يخالف
الروح فلاجل ذلك تستحق غضب الله
والدينونة في كل شخص مولود في العالم
وقد بقي هذا الفساد في المولودين
ميلادا اخر ايضا ومنه يصدر ان شهوة
الجسد وهمته لا تخضع لشريعة الله ومع
ان الذين امنوا واعتمدوا ليس لهم دينونة
ولكن قد اعترف الرسول ان الم
الشهوة فيه مايعد خطية

المزامير ، الامثال ، كتاب الجامعة ،
كتاب تسبحة التسابيح ، اشعيا ، ارميا
اي نبوته ومراثيه ، حزقيال ، دانيال ،
هوشع ، يوييل ، عاموص ، عوبديا ،
يونان ، ميخا ، ناحوم ، حبقوق ،
صفونيا ، حجي ، زكريا ، ملاخيا *.*
واما ما سوى هذه من الكتب
وانها تقرا في البيعة كما قال ايرونموس
للاستعبار في تدبير المعيشة وتهذيب
الاخلاق ولكن لا تاتي بها لاثبات
شي من ارايها فهي هذه
الكتاب الثالث والرابع لعزرا كتاب
توبيا كتاب يهوديث الزيادات التي
في كتاب استير وكتاب الحكمة
وكتاب يشوع ابن شيراخ وكتاب
باروك ورسالة ارميا النبي والزيادات
التي

التي في كتاب دانيال النبي التي
فيها صلاة عزريا تسبحة الثلاثة فتية
وقصة سوسنا وقصة بيل الصنم والتنين
وصلاة منسي وكتاب المقابيين
الاول وكتاب المقابيين الثاني،

اما كتب العهد الجديد فنتقبلها
على ما جرت العادة في قبولها ونحسبها
من القانون

الاصل السابع في العهد العتيق

اما العهد العتيق فانه لا يناقض الجديد
بحيث ان سوا في العتيق و الجديد
عرضت للجنس البشري الحياة الابدية
بوساطة المسيح الذي هو وحده شفيع
الناس عند الله انه هو اله وانسان ولاجل
ذلك قد اخطوا في رايهم الذين
يزعمون ان القدما قد تعلق رجاوهم
بالمواعيد

الرابع في قيامة المسيح

— وقد قام المسيح من بين الموتي وعاد
واخذ جسده بلحمه وعظامه وجميع الاشيا
اللازمة لاتمام الطبيعة البشرية وصعد بها
الي السما ويقيم فيها الي ان سيرجع
في الاخر ليدين الناس كلهم

الخامس في الروح القدس

الروح القدس الذي ينبثق من الاب
والابن فهو مساوي الاب والابن في الجوهر
الواحد والعظمة والمجد اله حق ازلي

— السادس في الكتب الالهية انها
تتضمن ما يكفي لخلاص الناس

الكتب الالاهية تتضمن جميع الاشيا
التي هي ضرورية للخلاص حتي ان كل
شي مما لا يوجد فيها ولا يمكن اثباته
منها فلا يجب ان يلزم احد بتصديقه

كانة من قواعد الايمان او يعتقد
انه تدعو اليه الضرورة للخلاص واما
الكتب الالاهية فنعني بها كتب
العهد العتيق والجديد المقدسة القانونية
التي لم يشك في حكمها ابدا في البيعة

* اسما كتب العهد العتيق التي هي
من القانون وعددها

كتاب الخليقة ،، الخروج ،، الاحبار
او اللاويين ،، العدد ،، الاستثنا ،،
يشوع بن نون ،، القضاة ،، راعوت ،،
كتاب سموال الاول ،، كتاب سموال
الثاني ،، كتاب الملوك الاول ،، كتاب
الملوك الثاني ،، كتاب اخبار الايام
الاول ،، كتاب اخبار الايام الثاني ،،
الكتاب الاول لعزرا ،، الثاني لعزرا او
نحميا ،، كتاب استير ،، كتاب ايوب ،،



الاصل الاول في الايمان بالثالوث المقدس

لا اله الا واحد حي حق ازلي غير ذي جسد غير منقسم وغير منفعل لا نهاية لقدرته وحكمته ولطفه وهو الباري لجميع الاشيا ما يرى وما لا يرى وحافظها وفي وحدانية هذه الذات الالهية ثلاثة اقانيم متفقة في الجوهر والقدرة والازلية يعني الاب والابن وروح القدس

الاصل الثاني في الكلمة يعني ابن الله الذي صار انسانا حقيقيا

الابن الذي هو كلمة الاب المولود من الاب من الازل الاله الحق الازلي المساوي

المساوي للاب بالجوهر الذي هو لهما
واحد اخذ في بطن مريم البتول
السعيدة من جوهرها الطبيعة البشرية
حتى ان الطبيعتين التامتين
والكاملتين يعني الالهية والبشرية قد
اتحدت في احدية الاقنوم لا تفارقان
بعضها ابدا ومنهما المسيح الواحد الذي
هو اله حق وانسان حق الذي قد تالم
وصلب ومات وقبر بالتحقيق ليجعل
الاب راضيا علينا ويصير قربانا لاجل
الخطية الاصلية فقط بل ولاجل جميع
الخطايا التي يفعلها الناس

الثالث في نزول المسيح الى الجحيم

كما ان المسيح قد مات لاجلنا وقبر
فكذلك يجب ان يصدق انه نزل
الى الجحيم

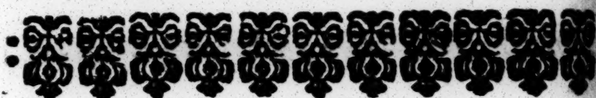
ثم ويتلوه في كتاب البيعة طقس
عماد الاطفال في البيوت ان ضعفوا
وايضا طقس عماد الذين قد كمل
سنهم ۞ وايضا طقس التثبيت او
وضع يد الاسقف علي المعتمدين ان اقد
بلغوا ۞ وشرح قواعد الدين المختصر وطقس
التزويج ۞ وطقس افتقاد المرضاء ۞ وطقس
دفن الموتي ۞ وطقس الشكر للنسا بعد
الولاد ۞ والايمان الذي يقرا خصوصا في
اول يوم من الصوم الكبير ۞ وايضا طقس
اصلاح الكهنة يعني الاساقفة والقسوس
والشمامسة





بسم الاب والابن وروح القدس
الاله الواحد ؞

كتاب قواعد اعتقاد البيعة الانكليزية
وهو يشتمل علي تسع وثلثين اصلا



يخاطب الاشابين بهذا الوعظ

لاجل ان هذا الطفل قد عهد على ايديكم انتم كفلاه انه يرفض الشيطان وجميع اعماله وانه يومن بالله ويعبده فلكم ان تذكروا انه واجب عليكم ان تعتنوا بامره حتى اذا يستطيع ان يتعلم يعلم ما هو عظم النذر والوعد والاعتقاد الذي عهد الان على ايديكم ولكي يحسن علم تلك الاشيا فلكم ان تحثوه على ان يتسامع لكلام الله وخصوصا تهتموا به ان يتعلم اعتقاد الايمان والصلاة الربانية وعشر وصايا الله وساير الاشيا التي المسيحي ملزوم ان يعرفها ويصدقها لخلاص نفسه وان يتربى بالادب الصالح لكي يعيش عيشا على ما هو اهل لله وللمسيح متذكرا دايما

دايما ان المعمودية تصور لنا اعتقادنا
الذي حاصله هو ان نقتدي قدوة
مخلصنا المسيح ونتشابهه لكي كما
انه مات واقام من اجلنا كذلك
نحن الذين اعتمدنا نموت من الخطية
ونقيم الي البر ونميت دايما شهواتنا
الخبيثة الفاسدة ونزيد كل يوم الفضل
وبر العيش

ثم يقول

انتم لكم ان تعتنوا بهذا الطفل ان
يوتي به الي الاسقف ان يثبت بدينه
اذا يتعلم قانون الايمان والصلاة الربانية
والعشر وصايا وشرح قواعد الدين
المختصر الذي الف لتعليم الاولاد
بامر البيعة

تم

والشيطان وان يكون جندياً
وعبداً اميناً للمسيح ما دام حياً
امين

ثم يقول

يا الاخوة المحبوبين ان قد ولد هذا
الطفل ميلاداً اخر وغرس في جسم بيعة
المسيح فلنشكر لله ضابط الكل هذه
الانعام ونبتهل اليه اجمعون ان يستمر
هذا الطفل ما بقي من حياته في ما
يوافق هذا الابتدا

ثم يقول وكلهم جاثيون

ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك
كما في السما وعلى الارض خبزنا
كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا ذنوبنا
كما نغفر نحن الذين اذنبوا
الينا

الينا ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا
من الشر امين

ثم يقول الكاهن

نشكرك ابونا الرحيم انك رضيت
وولدت هذا الطفل ميلادًا اخر بروح
قدسك واتخذته لك ولدا وجسمته في
بيعتك المقدسة ونتضرع اليك انه ان
صار ميتا للخطية وحيا للبر ودفن
مع المسيح في موته يصلب الانسان
العتيق ويبطل بالكلية جسم الخطية
وان كما شارك ابنك في موته
يكن لك يشاركه في قيامته لكي
اخر الامر هو مع ساير بيعتك المقدسة
يرث ملكوتك الابدية بربنا يسوع
المسيح امين

ثم ان كلهم، قايمون الكاهن
يخاطب

اعط ان الذي وقف اليك بخن مهنا
وتدبيرنا فهو يلبس الفضايل السمايية
ويجزى جزا ابديا برحمتك يا الرب
الالاه الذي تحيي وتدبر جميع الاشيا الى
ابد الابادين امين

اللهم الحي الازلي الذي ابنك
الحبيب المحبوب من اجل غفران
الخطايا هراق الما والدم جميعا من
جنبه الكريم ووصي تلاميذه ان يذهبوا
ويلمدوا كل الامم ويعمدوهم باسم الاب
والابن وروح القدس نسالك ان تستمع
لادعية جماعتك قدس هذا الما للغسل
من الخطايا واعط هذا الطفل الذي هو
مزمع ان يعتمد فيه انه يمتلي من نعمتك
ويخلد في حرب اولادك الامنيين
المختارين بربنا يسوع المسيح امين

ثم

ثم يأخذ الكاهن طفلا في يديه
ويقول لاشابينه سموا هذا الطفل
اسما

ثم يدعوه بذلك الاسم وان علموه
ان الطفل يطيق على ذلك يغمسه
في الما بالحذر وان علموه ان الطفل
ضعيف يكفي ان يصب عليه الماء
ويقول

إنا اعمدك باسم الاب والابن وروح
القدس امين

ثم يرسمه بعلامة الصليب ويقول
نقبل هذا الطفل في مجمع رعية المسيح
ونرسمه بعلامة الصليب اشارة انه في
ما بعد لا يستحيي من ان يعتقد
بدين المسيح الذي صلب وتحت
رايته يقاتل بالجهد الخطية والدنيا
والشيطان

الجواب اني ارفضها كلها

ك اتومن بالله الاب ضابط الكل خالق السما والارض وبربنا يسوع المسيح ابنه الوحيد وانه حبل من روح القدس وولد من مريم العذري وانه الم في عهد بلاطس البنطي وصلب ومات وقبر وانه هبط الي الجحيم وايضا قام في اليوم الثالث من بين الاموات وانه صعد الي السموات وجلس عن يمين الله الاب ضابط الكل وسياتي في اخر الزمان مرة اخري ليدين الاحيا والموتي وهل تومن بروح القدس وبالبيعة الجامعة المقدسة وبشركة القديسين وبغفران الخطايا وبقيامة الجسد والحياة الموبدة بعد الموت

ج هذا كله اصدق بالايمان الثابت

ك

ك هل تريد ان تعتمد بهذا الايمان

ج هو مطلوبي

ك وهل تريد ان تطيع مشية الله

القديسة ووصاياه وتسلك فيها جميع

ايام حياتك

ج اني اريد

ثم يقول الكاهن

يا الله الرحيم اعط ان الادم العتيق

في هذا الطفل يدفن لكي الانسان

الجديد يقيم فيه امين

اعط ان الشهوات البشرية كلها

تموت فيه وان كل ما هو للروح يحيي

وينمو فيه امين

اعطه القدرة والقوة حتى يغلب وينتصر

على الشيطان والدنيا والبشر

امين

اعط

ابونا السمايي انا بالتواضع نشكر
لك انك قد رضيت ودعوتنا الي معرفة
نعمتك والى الايمان بك زدنا هذه
المعرفة وثبت فينا هذا الايمان
دايما امنح هذا الطفل روح قدسك
حتي يولد ميلادا ثانيا ويكون وارث
الخلاص الابدي بربنا يسوع المسيح
الذي يحيي ويملك معك ومع روح
قدسك الان والي الابد * امين

ثم يخاطب الاشابين اي كفلا
الطفل الذين هم عندنا للذكر
رجلان وامراة وللانثي رجل وامراتان
على هذا الوجه

يا احباي قد اتيتم بهذا الطفل لكي
يعتمد وتضرعتم ان ربنا يسوع المسيح
يرثي ويقبله ويبريه من خطيته ويقدسه
بروح

بروح القدس ويمنحه ملكوت السما
والحياة الابدية وسمعتم ايضا ان ربنا يسوع
المسيح قد وعد في انجيله انه يعطي ما
طلبتم بان عيتكم كله ولا شك انه من
جهته ينجز ويوافي ما وعده وان وعدنا
المسيح ما قد وعد فنجب على هذا
الطفل انه بوساطتكم انتم كفلاه يعد
ما اذا بلغ له ان يوفيه بنفسه انه يرفض
الشيطان وجميع افعاله ويثبت على
تصديق كلام الله المقدس ويحفظ
وصاياه ويطيعها

فاسال كل واحد منكم

اعوضا عن هذا الطفل نرفض
الشيطان وجميع اعماله وزخاريف الدنيا
الباطلة وكبرياها وجميع شهواتها
الحريصة واشواق الجسد البشرية حتى لا
تطلبها ولا تنقاد لها الجواب

ثم يقول القسيس للشعب وهم
قايمون

اسمعوا كلمات البشارة التي كتبها
قديس مرقوس في الفصل العاشر

واحضروا اليه صبيانا ليضع يده
عليهم فانتهر التلاميذ محضريهم فلما
راهم يسوع انتهرهم وقال لهم دعوا
الصبيان ياتوا الي ولا تمنعوهم لان
ملكوت الله لمثل هولاء الحق اقول
لكم ان من لا يقبل ملكوت الله
مثل صبي لا يدخلها واحتضنهم ووضع
يده عليهم وباركهم

ثم يعظهم بهذا الوعظ المختصر علي
معني الفاظ البشارة

يا الاحبا قد سمعتم في هذه البشارة
ما قاله مخلصنا المسيح انه وصي ان
يحضر

يحضر اليه الاطفال وانتهر الذين ارادوا
ان يمنعوهم وانه يامر ساير الناس
ان يتشبهوا بهم في النقا ونظرتم كيف
بظاهر افعاله اعلن وده اليهم فانه
احتضنهم ووضع يديه عليهم وباركهم
فلا تشكوا بل امنوا امانا صادقا انه
كذلك يقبل هذا الطفل بالرضا وانه
يحتضنه بذراعي رحمته ويمنحه بركة
الحياة الابدية ويجعله شريك ملكوته
الابدية ولاجل ذلك ان اتفقنا برضا ابينا
السمايي على هذا الطفل الذي اعلنه
بابنه يسوع المسيح وكنا غير مرتابين
في انه يرتضي بعمل ودنا هذا ان اتينا
بهذا الطفل الى معموديته الطاهرة
فلنشكره بالامانة وصدق النية قايلين
يا الله القادر على الكل الازلي
ابونا

ثم يقول لنصلي

اللهم ضابط الكل الازلي الذي بعظيم رحمتك نجيت نوحا واهله في السفينة من الهلاك بالما وايضا هديت بني اسرائيل شعبك سالمين في بحر القلزم رمزا على معموديتك المقدسة وباعتماد ابنك الحبيب يسوع المسيح في نهر الاردن قدست الما للغسل السري من الخطية نتضرع اليك من اجل رحمتك لانهاية لها ان بالحنين تنظر الى هذا الطفل اغسله وقدسه بروح القدس لكي انه ينقذ من غضبك ويقبل في سفينة بيعة المسيح وان يكون مكينا في الامانة مسرورا بالرجا متاصلا في المحبة يجوز امواج هذا الدنيا المضطربة وفي اخر الامر يصل الى ارض الحياة الابدية وفيها يملك معك الى دهور

وبهور الابن بربنا يسوع المسيح امين
الله ضابط الكل الازلي نصر تبع
المحتاجين عون تبع المستغيثين
اليك حياة المومنين قيامة الموتي انا
ندعوك لاجل هذا الطفل لكي اذ هو
متقرب الى معموديتك المقدسة ينال
غفران خطيته بالميلاد الثاني الروحاني
اقبله يا رب كمثل ما وعدته بابنك
الحبيب قايلا سالوا فتعطوا اطلبوا
فتجدوا اقرعوا فيفتح لكم هكذا
اعطنا الان نحن السايلين نجد نحن
الطالبون افتح الباب لنا القارعين حتي
ان هذا الطفل يلحق بركة الغسل
السمايي الازلية ويصل الى ملكوتك
الابدية التي وعدتها بربنا يسوع المسيح
امين

يا الله ضابط الكل الذي وعدت ان
تسمع طلبات السايلين باسم ابنك
نتضرع اليك ان برحمتك تستمع الينا
الذين ابتهلنا اليك بادعيتنا وهب ان
ما سالناه بالايمان على ما يوافق
مشيتك ننالـه حسب ما تكفي بـه
حاجتنا وتظهر كرامتك بربنا يسوع
المسيح امين

ثم القسيس او الاسقف ان كان
حاضرا يدعهم بهذه البركة

سلام الله الذي يفوق كل عقل
يحفظ قلوبكم وفهمكم في معرفة اللـه
وابنه يسوع المسيح ربنا وفي وده وبركة
الله ضابط الكل الاب والابن وروح
القدس تكون فيكم وتبقي معكم
دايما ⁂ امين ⁂

يسم

بسم الاب والابن وروح القدس الاله الواحد

طقس عماد الاطفال

الكاهن قايم عند المعمودية اي

الانا الذي يمتلي ماء يقول

هل اعتمد هذا الطفل

وان يجاوبون لا فقول

يا احباي من حيث ان الناس

كلهم حبلوا وولدوا بالخطية وان

المسيح مخلصنا قد قال ان من لم يولد

من الماء وروح القدس ميلادا اخر لا

يدخل ملكوت الله ادعوكم ان تتضرعوا

الي الله اب ربنا يسوع المسيح لكي

برحمته العزيزة يمنح هذا الطفل ما لا

يقدر ان يكسبه بحقيقة الطبع اي انه

يعتمد بالما وروح القدس ويقبل في بيعة

المقدسة ويصير عضوا حيا من اعضايها

ثم

يتقدس فيها القربان ام في غيرها

— ايدنا يا رب في طلباتنا هذه واديتنا واهد طريق عبيدك كي لاقتنا الخلاص الابدي لكي في جميع نوايب هذه الحياة الغادية ومصايبها نتوقي كل حين بلطف عونك القريب بربنا يسوع المسيح امين

— يا الرب ضابط الكل الاله الازلي نسالك لترضي وتهدي وتقدس وتدبر قلوبنا واجسادنا في سبل سنتك واعمال وصاياك حتي بعظيم نصرك والان وكل اوان نحفظ جسدنا ونفسنا بربنا يسوع المسيح امين

هب يا الله ضابط الكل ان الكلمات التي سمعناها اليوم بظاهر اذاننا تي بقوة نعمتك تنغرس في باطن قلوبنا

قلوبنا حتى تثمر فينا ثمار العيش الصالح التي تمجد اسمك وتده بربنا يسوع المسيح امين

اسبقنا يا الله في كل افعالنا بفضل نعمتك وعاضدنا دايما بعونك حتى بجميع اعمالنا اذ ابتدانا بها ومضينا فيها وتممناها فيك نمجد اسمك القدوس واخيرا ننال برحمتك الحياة الابدية بربنا يسوع المسيح امين

يا الله ضابط الكل ينبوع الحكمة كلها الذي تعرف حاجاتنا قبل ان نطلب وجهلنا في طلبها نتضرع اليك ان تشفق على ضعفنا وان ما لا نجتري من حيث عدمنا الاستحقاق ولا نستطيع من حيث اعما عقولنا ان نطلبه اعطنا من اجل استحقاق ابنك يسوع المسيح امين

ابنك مخلصنا يسوع المسيح ودمه
ونستيقن بذلك لنا نعمتك وفضلك
الينا وانا نحن بالحقيقة صرنا اعضا
جسم ابنك السري الذي هو معشر
المومنين المبارك وتجسمنا فيه وانا
ايضا بالرجا ورثة ملكوتك الابدية
باستحقاق موت ابنك الحبيب والامه
ونتضرع اليك يا ابونا السمايي ان
تويدنا بنعمتك حتي نثبت بتلك
الشركة القديسة ونصنع جميع الاعمال
الصالحة التي اعددتها لنا لنسلك فيها
بربنا يسوع المسيح الذي له معك ومع
روح القدس يكون المجد والكرامة
الي دهور لابد امين

ثم يقول

المجد لله في الاعلي وعلي الارض السلام
وفي

وفي الناس المسرة نسبحك نباركك
نمجدك نشكرك على عظيم مجدك
يا الرب الاله الملك السماي الله الاب
ضابط الكل

يا الرب الابن الوحيد يسوع المسيح
يا لرب الاله حمل الله ابن الاب الذي ترفع
خطايا الدنيا ارحمنا انت الذي ترفع
خطايا الدنيا ارحمنا انت الذي ترفع
خطايا الدنيا اقبل صلواتنا انت
الذي تجلس عن يمين الله الاب
ارحمنا فانك انت وحدك قدوس انت
وحدك الرب انت وحدك يا مسيح مع
روح القدس الاعلى في مجد الاب
اميـــن

الصلوات تقرا قبل البركة
التي تختم بها الصلاة ام في الايام
يقدس

ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا من
الشر لان لك هو الملك والقوة والتسبحة
الي دهر الداهرين

ثم يقول

اللهم ابونا السماوي انا عبيدك
المتواضعين نبتهل الي لطفك الابوي
ان برحمتك تقبل ذبيحتنا هذه من
الحمد والشكر ونتضرع اليك لتعطي
ان باستحقاق ابنك يسوع المسيح
وموته وبالايمان في دمه نحن واهل
بيعتك كلها نكسب غفران الخطايا
وساير الخيرات اقتناها لنا بالامه والان
نقرب لك انفسنا ارواحنا واجسادنا
ونقيمها بين يديك لضحية ناطقة
قديسة حية متضرعين اليك انا
جميعنا الذين تناولنا هذا السر
المقدس

المقدس نمتلي بنعمتك وبركتك من
السما ومع اذا من حيث كثرة
خطايانا عددا وفنونا لسنا اهلا ان
نقرب لك اي ما كان من القربان
فنسالك ان تصير مقبولة عندك
هذه خدمتنا الواجبة علينا ولا تنظر
الي استحقاقنا بل تصفح عن ذنوبنا
بربنا يسوع المسيح الذي به ومعه
باتحاد روح القدس يكون لك يا
ايونا القادر على الكل المجد والكرامة
الي ابد الاباد امين
او هذا
اللهم ضابط الكل الازلي انا نشكرك
من قلوبنا لانك رضيت وارعيتنا
نحن الذين تناولنا كواجب الحق
هذه الاسرار المقدسة غذا روحانيا جسد
ابنك

اخذ خبزا وشكر وكسر واعطاه تلاميذه
وقال خذوا وكلوا هذا هو جسدي
المعطي من اجلكم هذا افعلوه لتذكاري
وكذلك بعد ان تعشوا اخذ كاسا
وانه شكر اعطاهم وقال اشربوا منه
كلكم لان هذا هو دمي من العهد
الجديد الذي يهراق عنكم وعن
الكثيرين لغفران الخطايا هذا اعملوه
كلما تشربوه لتذكاري

ثم القسيس هو اولا بنفسه يتناول
القربان بالنوعين وبعد ذلك يناوله
الاساقف والقسوس والشمامسة ان
حضروا ثم ساير الشعب وهم جاثيين
على اركبهم وهو اذا يناول كل
احد منهم الخبز يقول

جسد ربنا يسوع المسيح الذي اعطي
بذلك

بذلك يحفظ جسدك وروحك الى
الحياة الابدية خذ هذا وكله تذكارا
ان المسيح مات من اجلك وارعه
في قلبك بالايمان مع الشكر

ثم يناول كل احد منهم الكاس
ويقول

دم ربنا يسوع المسيح المراق عنك
يحفظ جسدك وروحك الي الحياة
الابدية اشرب هذا لتذكار ان دم المسيح
قد اريق من اجلك فاشكر

ثم يقول القسيس والشعب بعده

ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك
كما في السما وعلي الارض خبزنا
كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا ذنوبنا
كما نغفر نحن للذين اذنبوا الينا

ولا

او نفى سوية في شي ما فلاجل ذلك
والباقـــي

ثم يجثي القسيس على ركبتيه عند
المايدة المقدسة ويصلي قايلا عن جميع
الشعـــب

انا لا نجتري على ان نتقدم الي
مايدتك يا الرب الرحيم من حيث
اتكالنا على استحقاق برنا بل اتكالا
على عظيم رحمتك اما نحن فلا نستحق
ان نلقط الفتات تحت مايدتك ولكن
انت هو الرب الذي من شانه ان لا
يزال مترحما فمن اجل ذلك اعطنا يا
الرب الرحيم ان ناكل لحم ابنك
العزيز يسوع المسيح ونشرب دمه حتى
اجسادنا المدنسة تطهر بجسده
وارواحنا تغسل بدمه الكريم وان نحل
دايما

دايما فيه: وهو فينا امين ح

ثم يقوم ويقول

اللة القادر على الكل ابونا السماوي
الذي برافة رحمتك اعطيتنا ابنك الوحيد
ان يموت بالصليب من اجل فدايتنا
الذي بتقريبه نفسه مرة واحدة قرب
الذبيحة والقربان والكفارة التامة
الكاملة الكافية بدل خطايا جميع
العالم ورتب لنا واوصانا في انجيله
المقدس ان نحفظ تذكار موته الكريم
الى مجيه الثاني اسمعنا يا ابونا الرحيم
نسالك وهب لنا ان ناولنا مخلوقاتك
هذه من الخبز والخمر على ترتيب
ابنك ومخلصنا يسوع المسيح تذكارا
لموته والامه نشارك جسده المبارك ودمه
الذي في تلك الليلة التي اسلم فيها
اخذ

نسبحك من اجل قيامة ابنك يسوع
المسيح ربنا الجليلة لانه بالحق خروف
الفصح الذي تقرب من اجلنا ورفع
خطية الدنيا الذي هو بموته بطل الموت
وبقيامته الي الحياة بعد موته رد الينا
الحياة الموهبة فلاجل ذلك والباقي

وفي عيد السلاق

بابنك الحبيب الاحب يسوع المسيح
ربنا الذي بعد قيامته الجليلة تظهر
علانية لجميع رسله وصعد وهم ناظرون
الي السما ليعد مكانا لنا لكي نحن
ايضا نصعد الي حيث هو هناك
ونملك معه في المجد فلاجل ذلك
والباقي

وفي يوم العنصرة اي البنطقسطي

بربنا يسوع المسيح الذي كمثل
حقيقة

حقيقة موعده نزل روح القدس من
السما بغتة بصوت عظيم كانه صوت
الريح الشديد في شبه الالسنة من النار
وحل على الرسل ليعلمهم ويهديهم الي
كل حق ومنحهم انواع اللغات وايضا
الشجاعة حتي باجتهاد يبشروا
جميع الامم الذي بوساطته اخرجنا نحن
من الظلام والضلال الي وضاح النور
وحقيقة معرفتك انت وابنك يسوع
المسيح فلاجل ذلك والباقي

وفي الاحد الاول بعد العنصرة
المعروف باحد التثليث

الذي انت هو اله واحد رب واحد لا اقنوم
واحد وحيد بل ثلثة اقانيم في جوهر
واحد فان ما نعتقده بمجد الاب نعتقده
ايضا بمجد الابن وروح القدس بلا فرق

واسمعوا ايضا ما قال القديس

يوحنا

ان اخطا احدكم فلنا شفيع عند

الاب يسوع المسيح البار وهو الغفران بدل

خطايانا ثم يقول

ق ارفعوا قلوبكم

ج نرفعها الي الرب

ق نشكر الرب الهنا

ج اللايق والحق هو ان نفعله

ق انه اللايق والحق والواجب علينا

ان في كل حين وكل مكان

نشكرك يا رب ابونا القدوس الاله

القدير الازلي

ونتلوها في بعض العياد المقدمات

المخصوصة والا فيقال

فلاجل ذلك مع الملايكة ورووس

الملايك

الملايكة وكافة اهل السما نحمي ونعظم
اسمك الجليل مسبحين لك دايما
وقايلين قدوس قدوس قدوس الرب
الة صباووت الارض والسما مملية
بمجدك المجد لك يا الرب الاعلى
امين

وفي عيد الميلاد يقال

لانك اعطيتنا يسوع المسيح ابنك
الوحيد ان في مثل هذا الزمان يولد
من اجلنا الذي هو بفعل روح القدس
صار انسانا حقا من جوهر مريم
العذري امه بلا دنس الخطية حتي
يطهرنا من كل خطية فلاجل ذلك
والباقي

وفي يوم القيامة وهو عيد الفصح

اما خصوصا يجب علينا ان

فجينا يا الله وتنن منا علي تلك افعالنا
القبيحة صعبن علينا تذكارها ووزرها
اثقل من ان نحمله ارحمنا ارحمنا يا ابونا
الرحمن من اجل ابنك ربنا يسوع المسيح
اغفر لنا ما سبق جميعه واعطنا ان في
المستانف نعبدك دايما ونرضيك في
جدة الحياة لكرامة اسمك ومجده
بيسوع المسيح ربنا امين

ثم القسيس او الاسقف ان كان
حاضرا يقوم ويقول

الله ضابط الكل ابونا السماوي الذي
برحمته اوعد التايبين الذين يرجعون
اليه بالتوبة الصادقة والايمان الصحيح
انه يصفح عن ذنوبهم يرحمكم ويغفر
لكم ويخلصكم من جميع خطاياكم
ويبررنكم ويثبتكم في كل صلاح
ويوصلكم

ويوصلكم الي الحياة الابدية بربنا
يسوع المسيح امين

ثم يقول القسيس ايضا

اسمعوا كلمات التعزية التي بشر بها
المسيح مخلصنا جميع الراجعين اليه
بالحق

تعالوا الي يا جميع المتعوبين
والثقيلي الحمل وانا اريحكم

هكذا احب الله العالم حتي بذل
ابنه الوحيد لكيلا يهلك كل من
يومن به بل يكون له حياة الابد

واسمعوا ايضا ما قال بولس
الرسول

والكلمة صادقة واهل ان تقبل ان
يسوع المسيح انما جاء الي الدنيا لكيما
يحيي الخطاة

H واسمعوا

الاشقيا الذين جلسنا في الظلام وظل
الموت لكي يجعلنا ابنا لله ويرفعنا
الي الحياة الابدية ولنذكر دايما عظيم
حب سيدنا ومخلصنا الوحيد الذي
مات من اجلنا ذلك الموت والانعام
لا يحصي عددها التي اقتناها لنا
باهراك دمه الكريم انه قد رسم الاسرار
المقدسة ووضعها عربون محبته وان
يداوم بها لنا تذكر موته معزية لنا
عظيمة لا زوال لها فلذلك نقرب له مع
الاب وروح القدس كما يجب علينا
الشكر دايما ونسلم انفسنا بالكلية
الي مشيته ومسرته القديسة ونجهد على
ان نعبده في البر الخالص والعدل جميع
ايام حياتنا امين

ثم يقول القسيس الي المقربين

ايها

ايها الذين تبتم عن خطاياكم
بخلوص النية وكانت فيكم المحبة
والود لجيرانكم وقصدتم ان تعيشوا
عيشا جديدا متطاوعين لوصايا الله
وسالكين في ما بعد في سبله الطاهرة
هلموا امنوا وتناولوا هذا السر المقدس
تعزية لكم وتعترفوا بذنوبكم عند الله
متخضعين وجاثيين على اركبكم

ثم يقرا هذا الاعتراف

يا الله ضابط الكل ابو ربنا يسوع
المسيح خالق جميع الاشيا حاكم جميع
الناس اذا قد اعترفنا بذنوبنا المختلفة
وندمنا على اثامنا التي اثمنا بها
اما بالفكر واما بالقول او بالفعل
على عظمتك الجليل والتي قد
استحققنا بها غضبك وسخطك علينا
تبنا

قصدتم ان تتناولوا من جسد المسيح
مخلصنا ودمه فلكم ان تتاملوا ما
قال بولس في الرسالة الاولي الي اهل
قورنثية حيث يحث جميع الناس على
ان يمتحنوا ويختبروا انفسهم قبل ان
يجترون ان ياكلوا من ذلك
الخبز ويشربوا من ذلك الكاس لان
كما ان الحاصل عظيم الفايدة لنا
ان بالقلب الخالص التايب وبالايمان
الصادق نتناول ذلك السر الطاهر من
حيث اننا انما ناكل لحم المسيح
ونشرب دمه ونحل نحن في المسيح
والمسيح فينا ونحن واحدا مع المسيح
وهو معنا كذلك فالامر عظيم الخطر
ان نتناوله بغير الاستحقاق من
حيث اننا انما مذنبون الي جسد
المسيح

المسيح مخلصنا ودمه وناكل ونشرب
دينونة لانفسنا ان لا نميز جسد ربنا
ونغضب الله علينا ونسخطه حتي يبلينا
بالامراض المختلفة واصناف الموت ولاجل
ذلك تدينوا انتم انفسكم يا اخوتي
لكي لا يدينكم الرب توبوا توبة صادقة
عن خطاياكم السالفة امنوا بالمسيح
مخلصنا بصحة الامانة ويقينها اصلحوا
سيرتكم حبوا جميع الناس حبا كاملا
وهكذا تتاهلون لتناول هذه الاسرار
المقدسة وخصوصا ينبغي لنا ان نشكر
الله الاب والابن وروح القدس من
القلب الخاضع على خلاص الدنيا
بموت والام المسيح مخلصنا الذي هو الاله
وهو انسان ووضع نفسه حتي الموت في
الصليب من اجلنا نحن الخطاة
الاشقيا

والرويسا والولاة المسيحيين وتعصمهم النـ

وخصوصا عبدك قرلوس ملكنا حتي

تحت حكمه تدبر بتقوي اللـ

والهدوء وان تهب لجميع اصحاب مشورته

ولساير الموكلين تحت يده ان

بالحق وبلا محاباة يصنعوا الحكم

لانتقام من الشر والرذيلة وتعاضد

الله الحق والفضيلة اعط يا ابونا

السماوي جميع الاساقفة والكهنة كي

بسيرتهم وتعليمهم يخبروا بكلامك

الحق المحيي ويدبروا اسرارك الطاهرة

علي وجه الحق والواجب وجميع شعبك

وخصوصا جماعة الحاضرين ارزقهم

نعمتك الالاهية لكي يسمعوا ويقبلوا

كلامك المقدس بخضوع القلب وما

يليق به من الهيبة ويعبدوك بخلوص

النية

النية في الطهارة والبر جميع ايام حياتهم
ونتضرع اليك يا رب ان لاجل احسانك
لغزي وتعين جميع الذين في هذه
الحياة الفانية اصابهم شي من الاذى
والحزن او العوز او المرض او غيرها
من البلايا ونبارك ايضا اسمك
القدوس من اجل جميع عبيدك الذين
قضوا اجالهم في ايمانك ومخافتك
سايلين ان تمنحنا نعمتك لكي نحن
مقتدين باثارهم الحسنة نشاركهم في
ميراث ملكوتك السماوية هب هذا يا
ابونا من اجل يسوع المسيح الذي
هو وحده وسيطنا وشفيعنا امين
ومن تقديس القربان يعظهم بهذه
الموعظة
يا احباي في شيئنا اذكم الذين

ثم تخطب الخطيب او يقرا بعض
المقالات او الميامر المعروفة باوميليا
وعند تمامها يحث الناس على
الصدقة ويقرا بعض الايات الماخوذة
من الكتب المقدسة مثل هذه

هكذا ليضي نوركم قدام الناس
ليروا اعمالكم الصالحة ويمجدوا اباكم
الذي في السموات

لا تكنزوا لكم كنوزا في الارض حيث الاكلة
والسوس يفسد والسارقون يحتيلون
فيسرقون اكنزوا لكم كنوزا في
السما حيث لا اكلة ولا سوس يفسد ولا
ينقب السارقون ولا يسرقون

كما تريدون ان يفعله الناس
بكم افعلوه انتم بهم فان هذا هو
الناموس والانبيا

ليضي

ليس كل من يقول لي يا رب يا
رب يدخل ملكوت السموات لكن
الذي يعمل ارادة ابي الذي في السموات

ثم يقول نصلي علي حال بيعة
المسيح المجاهدة في الارض عامة

الله ضابط الكل الازلي الذي بين
رسولك اوصيتنا ان نصلي ونتضرع
ونشكرك من اجل جميع الناس نتضرع
اليك ان برحمتك تقبل طلباتنا هذه
التي نقربها الي عظمتك الالاهية
سايلين ان تلهم دايما بيعتك
الجامعة روح الحق والايمان والالفة وان
تعطي ان الذين يعترفون باسمك
القديس يتفقوا كلهم في حق كلامك
المقدس ويعيشوا بالالفة والمحبة مع تقوي
الله ونسال ايضا ان تغيث جميع الملوك
والروسا

وهي تقرا ايضا في جميع ايام ذلك
الاسبوع مع الصلوات اليومية
ثم يقرا فصلا من رسايل بولس او
لرسايل القاتوليقية او غيرها من
الكتب المقدسة على ما فرض
وبعده الفصل من الاناجيل وعند تمام
ذلك الفصل يقرا القسيس امانة
الابهات الثلاثمية وثمانية عشر
الذين اجتمعوا بنيقية
اومن بالاه واحد اب ضابط الكل
خالق السموات والارض وكل ما يري
وما لا يري وبرب واحد يسوع المسيح
ابن الله الوحيد المولود من الاب
قبل كل الدهور الاه من الاه نور من نور
الاه حق من الاه حق مولود غير مخلوق
مساوي للاب في الجوهر الذي به كان كل
شي

شى الذي من اجلنا نحن البشر ومن
اجل خلاصنا نزل من السما وتجسد
من روح القدس من مريم العذري
وتانس وصلب عنا على عهد بيلاطس
البنطي وتالم وقبر وقام في اليوم الثالث
على ما في الكتب المقدسة وصعد
الي السما وجلس عن يمين الاب
وايضا ياتي بمجد ليدين الاحيا
والاموات الذي لا فنا لملكه واومن بروح
القدس الرب المحي المنبثق من الاب
والابن الذي هو مع الاب والابن مسجود
له وممجد الناطق في الانبيا واومن
بكنيسة واحدة جامعة رسولية واعترف
بمعمودية واحدة لمغفرة الخطايا وانرجا
قيامة الموتي وحياة الدهر العتيد
امين

تم

تصنع شيئا من الصنايع انت وابنك
وابنتك وعبدك وامتك وبهايمك
وضيفك الذي في محلك لان الله خلق
في ستة ايام السموات والارض والبحر وجميع
ما فيها واراح في اليوم السابع ولذلك
بارك الله اليوم السابع وقدسه

ج يارب ارحمنا وامل قلوبنا الى حفظ
هذه الوصية

ك اكرم اباك وامك لكي يطول
عمرك في البلد الذي الله ربك معطيك

ج يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الى حفظ
هذه الوصية

ك لا تقتل النفس

ج يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الى حفظ
هذه الوصية

ك لا تزن

ج

ج يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي حفظ هذه الوصية

ك لا تسرق

ج يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي حفظ هذه الوصية

ك لا تشهد على اخيك شهادة زور

ج يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي حفظ هذه الوصية.

ك لا تهو بيت صاحبك لا تشته زوجة صاحبك وعبده وامته وثوره وحماره وجميع ما له

ج يا رب ارحمنا ونطلب منك ان تكتب جميع وصاياك هذه في قلوبنا

ثم يقرا الصلاة من اجل السلطان والصلاة المفروضة لذلك الاحد فان فرضت صلاة ما لكل واحد من الاحد وهي

طهر افكار قلوبنا بالهام روح قدسك

حتي نحبك حبا تاما ونعظم اسمك

القدوس على ما يجب له بربنا يسوع

المسيح امين

ثم يقرا بالتفصيل العشر كلمات

اي عشر وصايا الله والشعب وهم

جاثيون بعد كل واحدة منها

يستغفرون الله من تعديهم اياها

ويستعينوه بحفظها في ما بعد على

هذا الوجه

ك تكلم الله هولا الكلام قايلا انا

الله ربك لا يكون لك معبود اخر

من دوني

ج يا رب ارحمنا وامل قلوبنا الي

حفظ هذه الوصية

ك لا تصنع لك منحوتا ولا شبها لما

في

في السما من العلو وما في الارض سفلا
وما في الما تحت الارض لا تسجد لها
ولا تعبدها لاني الله ربك اله غيور
مطالب بذنوب الابا مع البنين
والثوالث والروابع لشاني وصانع الاحسان
لالوف من محبي وحافظي وصاياي

ج يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي حفظ
هذه الوصية

ك لا تحلف باسم الله ربك باطلا
لان الله لا يبري من يحلف باسمه
باطلا

ج يا رب ارحمنا واميل قلوبنا الي
حفظ هذه الوصية

ك اذكر يوم السبت وقدسه ستة
ايام تخدم وتصنع جميع صنايعك واليوم
السابع سبت نسبت فيه لله ربك لا

صلاة يوحنا فم الذهب

اللّه ضابط الكل الذي انعمت علينا
الان باتفاق والاجتماع في التضرع اليك
ووعدت ان حيثما اجتمع اثنان او ثلثة
باسمك انك ستستجب طلباتهم اللهم
تمم الان مني عبيدك وطلباتهم على
وجه الاصلح لهم وهب لنا في هذا الدهر
معرفة حقك وفي الاتي حياة الابد
امين

نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة اللّه الاب
وشركة روح القدس معنا جميعنا دايما
امين

بسم الاب والابن وروح القدس

الاله الواحد

الصلوات لايام الاحاد والعيان التي

تقرا صباحا عند تمام الصلواة لكل

يوم وايضا لتقديس القربان

يقول القسيس

ابونا الذي في السموات يتقدس

اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك

كما في السما وعلي الارض خبزنا

كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا

ذنوبنا كما نغفر نحن للذين اذنبوا

الينا ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا

من الشر امين

الله ضابط الكل الذي عنده مكشوفة

ضماير القلوب كلها واشواقها معروفة

والذي لا يخفي عنه سر من الاسرار

طهر

هم في شدة ما او ضيق اما في
ارواحهم واما في اجسامهم او اموالهم
حتي ترضي ان تعزيهم وتعينهم بحسب
حاجات كل واحد منهم وتمنحهم
الصبر عند شدايدهم والنجاة مع الفرج
من جميع البلايا وهذا نساله من اجل
يسوع المسيح امين

يا الله الذي من ذاته ومن صفاته
ان يرحم دايما ويغفر اسمع تضرعاتنا
وطلباتنا حتي ولو كنا اساري الخطية
وموثقين بسلاسلها تطلقنا رافة
رحمتك الوافرة لمجد يسوع المسيح
وسيطنا وشفيعنا امين

الشكر العامي

اللة ضابط الكل ابو الرافات نحن
عبيدك غير المستحقين نشكرك
من

من القلب الخاضع علي جميع لطفك
وفضلك الينا والي ساير بني البشر
نباركك لخلقك ولحفظك ايانا وعلى
ساير بركات هذه الحياة الحاضرة ولا
سايما علي حبك لا يوصف قدره الذي
اظهرت في خلاص الدنيا بربنا يسوع
المسيح وعلى اسباب النعمة ورجا المجد
ونسالك ان تمنحنا التفكر في جميع
انعامك الواجب حتى نشكرك
قلوبنا شكرا صادقا وحتي ننطق
تسبحتك لا في الكلام فقط بل في
سيرتنا متعبدين لك بكليتنا
وسالكين قدامك في سبل الطهارة
والعدل جميع ايامنا بربنا يسوع المسيح
الذي له معك ومع روح القدس المجد
والتسبحة الي الابد امين

صلاة

جميع اعدايه ويقهرهم وفي الاخرة عند
انقضا هذه الحياة يصل الي السرور
الابدي والسعادة بربنا يسوع المسيح
امين

لاجل ال السلطان

اللة ضابط الكل ينبوع جميع الخيرات
نتضرع اليك ان تبارك ال السلطان
جميعهم ارزقهم روح قدسك اغنيهم
بنعمتك السماوية افلحهم بكلية
السعادة واوصلهم الي ملكوتك الابدي
بربنا يسوع المسيح امين

لاجل الكهنة والشعب جملة

اللة ضابط الكل الازلي الذي وحدك
تصنع العجايب انزل على اساقفنا
وكهاننا وعلى ساير الجماعات التي
وكلت اليهم روح نعمتك الصالحة
وليرضوك

وليرضوك كواجب الحق افض عليهم
دايما طل بركتك هب هنا يا رب
لكرامة شفيعنا ووسيطنا يسوع المسيح
امين

الصلاة على كافة الناس

يا الله خالق بني ادم وحافظهم
باسرهم نتضرع اليك من اجل جميع
اصناف الناس ومراتبهم حتي ترضا ان
تعلمهم سبلك وجميع الامم خلاصك
وخصوصا نسالك في صلاح البيعة
الجامعة حتي تهدي وتدبر بروحك
الجيد لكي جميع المنتحلين بدين
المسيح والمنتسبين اليه يقادوا الي
سبيل الحق ويمسكوا الايمان باتحاد
الروح برباط الصلح وبعدل السيرة والان
نستودع للطفك الابوي جميع الذين
هم

ك تراءفا انظر الي اوجاع قلوبنا

ج رحمة اغفر ذنوب شعبك

ك اشفاقا بالرحمة انصت لصلواتنا

ج يا ابن داود ارحمنا

ك الان وفي كل اوان ارض واسمعنا

يا مسيح

ج منعما اسمعنا يا مسيح منعما

اسمعنا يا رب المسيح

ك يا رب تكون رحمتك علينا

ج كما اتكلنا عليك

ك نصلي

انا نتضرع اليك يا ابونا ان بالرحمة

تنظر الي ضعفنا ولمجد اسمك تصرف

عنا جميع الشرور الواجبة بالحق علينا

وتنعم ان في جميع شدايدنا نثق بك

وحدك ونتوكل علي رحمتك ونعبدك

دايما

دايما بالتقوى وطهارة العيش
الى مجدك وكرامتك بوسيطنا
وشفيعنا الوحيد يسوع المسيح ربنا
امين

الصلاة لاجل الملك التي بها يتلوها
تقرا ام صباحا ام مسا

يا الله ابونا السماوي العلى العزيز
ملك الملوك رب الارباب من بر المن بريين
الذي من عرشك تنظر الى جميع
سكان الارض نتضرع اليك ان
برضاك تنظر الى مولانا العزيز
السلطان قرلوس وان تملية
نعمة روح قدسك لكي يميل دايما
الى مسرتك ويسلك في طريقك افض
علية المنايح السماوية واعطة طول العمر
بالصحة واليسارة وايدة حتى يغلب

جميع

اسمك تاءتي ملكوتك تكون
مشيتك كما في السما وعلي الارض
خبزنا كفافنا اعطنا في اليوم واغفر
لنا ذنوبنا كما نغفر نحن للذين
اذنبوا علينا ولا تدخلنا للتجارب لكن
نجنا من الشر امين
ك يا رب لا تصنع الينا كخطايانا
ج ولا تجازينا كاثامنا
نصلي
يا الله الاب الرحيم الذي لا ترذل
اذين القلب المنسحق ولا مطلوبات
الوجعين ترافا اين صلواتنا التي
نتقرب بها اليك في جميع شدايدنا
وبلايانا اذاما تضيق علينا ومنعما
اسمعنا حتي الشروز التي يقصدنا بها
مكر الشيطان او الناس تبطل جميعها
وتدفع

وتدفع بحسن عنايتك لكي نحن
عبيدك سالمين من افة كل الاضطهاد
نشكرك دايما في بيعتك المقدسة
بربنا يسوع المسيح
ج يا رب قم انصرنا ونجنا من اجل
اسمك
ك اللهم انا قد سمعنا باذاننا
واخبرنا اباونا بالاعمال الجليلة التي
صنعت في ايامهم وفي الايام المتقدمة
ج قم يا الله انصرنا ونجنا من اجل
كرامتك
ك المجد للاب والابن وروح القدس
ج كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين
ك من اعداينا اغثنا يا مسيح
ج منعما انظر الي شدايدنا

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتغفر لاعدائنا ولمن
يضطهدنا ويشتمنا وترد قلوبهم

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتعطينا غلات الارض
الطيبة وتحفظها لحاجتنا حتي نتمتع
بها في زمانها

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتمنحنا التوبة
الصحيحة وتغفر لنا جميع ذنوبنا وما
سهونا غفلا او جهلا وتعطينا نعمة روح
قدسك لكي نصلح سيرتنا علي ما
يوافق كلامك المقدس

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك يا ابن الله نسالك ان تسمعنا

ج يا ابن الله نسالك ان تسمعنا

ك

ك يا حمل الله الذي ترفع خطايا العالم

ج اعطنا سلامتك

ك يا حمل الله الذي ترفع خطايا العالم

ج ارحمنا

ك يا مسيح اسمعنا

ج اسمعنا يا مسيح

ك يا رب ارحمنا

ج ارحمنا يا رب

ك يا مسيح ارحمنا

ج ارحمنا يا مسيح

ك يا رب ارحمنا

ج ارحمنا يا رب

ثم يقولون جملة

ابونا الذي في السموات يتقدس اسمك

ك حتي ترضي وتعطي جميع الامم الالفة
والصلح والوفاق

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتميل قلوبنا الي
حبك وهيبتك وان نجهد جهدنا في
طاعة وصاياك

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتعطي جميع شعبك
زيادة النعمة حتي يسمعوا كلامك
بالدعة ويقبلوه بخلوص النية ويحملوا
ثمار الروح

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتهدي الي سبيل
الحق جميع الذين سهوا وضلوا

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتعصم القايمين
وتعزي

وتعزي ضعفا القلوب وتقيم الساقطين
وتهبط الشيطان تحت اقدامنا بسرعة
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتعضد جميع الذين
هم في الخطر والحاجة والشدة وتعينهم
وتعزيهم
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتحفظ جميع المسافرين
في البر او البحر وجميع الحبالى من
النسوان وجميع المرضا والاطفال وتراف
بجميع المحبوسين والاساري
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتوقي الايتام والارامل
وجميع العديمين والمظلومين
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وترحم الناس اجمعين
ج

ملكنا ومولانا العزيز وتاييده في
عيان تكي على وجه الحق والبر وعدل
السيرة
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك وحتى ترضي وترش قلبه في
ايمانك وتقواك وحبك وان في كل
حين يتوكل عليك وفي كل شي
يقصد مجدك وكرامتك
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتحميه وتوقيه وتعطيه
الغلبة علي جميع المقاومين له
ج نسالك ان تسمعنا يا رب
ك حتي ترضي وتبارك ملكتنا
الكريمة واخا الملك
وساير ال السلطان
ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتنضي جميع الاساقف
والقسوس والشمامسة بالمعرفة الصحيحة
وفهم كلامك حتي يعلنوه ويخبرون
به بتعليمهم ويسيرتهم علي الواجب

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتلبس اصحاب المشورة
الملك وساير الاشراف بالنعمة والحكمة
والعقل

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتبارك الولاة
وتحفظهم وتعطيهم النعمة كي يصنعوا
العدل ويحموا الحق

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك حتي ترضي وتبارك جميع شعبك
وتصونهم

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك D 2

ج نجنا يا رب

ك من الزنا وساير الخطايا المميتة

ومن غرور الدنيا والجسد والشيطان

جميعها

ج نجنا يا رب

ك من البرق والعواصف من الوبا

والطاعون والجوع من الحرب والقتل

ومن موت الفجاة

ج نجنا يا رب

ك من كل الفتنة والكمين

والعصيان من كل التعليم الباطل

والبدعة والشقاق من قساوة القلب

وازرا كلامك ووصاياك

ج نجنا يا رب

ك بسر تجسيدك المقدس بميلادك

الطاهر وختانتك بمعوديتك وصومك

وامتحانك

ج

ج نجنا يا رب

ك بغزعك وعرقك الدم بصليبك
وتاليمك بموتك العزيز ودفنك بقيامتك
الجليلة وصعودك الي السما وحلول
روح القدس

ج نجنا يا رب

ك في كل ايام بوسنا في كل
ايام رفاهية عيشنا في ساعة الموت وفي
يوم الدين

ج نجنا يا رب

ك نسالك يا الرب الاهنا نحن
الخطاة ان تسمعنا حتي ترضي وترشد
بيعتك المقدسة الجامعة وتدبرها في
طريق الاستقامة

ج نسالك ان تسمعنا يا رب

ك وحتي ترضي وتحفظ عبدك قرلوس
ملكنا

الخطاة الاشقيا

ج يا الله الاب السماوي ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ك يا الله الابن مخلص الدنيا ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ج يا الله الابن مخلص الدنيا ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ك يا الله روح القدس المنبثق من الاب والابن ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ج يا الله روح القدس المنبثق من الاب والابن ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ك يا الثالوث القدوس المبارك المجيد ثلثة اقانيم واله واحد ارحمنا نحن الخطاة الاشقيا

ج يا الثالوث القدوس المبارك المجيد

المجين ثلثة اقانيم والاه واحد ارحمنا نحن
الخطاة الاشقيا

ك يا رب لا تذكر ذنوبنا ولا ذنوب
ابائنا ولاتنتقم من خطايانا اشفق
يا رب علينا اشفق على شعبك الذي
فديته بدمك الكريم ولا تغضب علينا
الى الابد

ج اشفق علينا يا رب

ك من كل الشر والضر من
الخطية من كل حيل الشيطان
وغيله من غضبك ومن الدينونة
الابدية

ج نجنا يا رب

ك من عما القلب من الكبريا والافتخار
والنفاق من الحسد والبغض والحقد
وعدم المودة

ج

- يا الله الذي تصنع السلام وتحب
الصلاح الذي في عمه حياتنا الابنية
قايمة والذي عبوديته حرية كاملة
اعصمنا عبيدك المتواضعين عن تهيج
صولات اعداينا حتي انا متوكلين
علي نصرك لا نخاف قوة اي الاعدا بحول
يسوع المسيح ربنا امين

- يا رب ابونا السماوي الله القدير
الازلي الذي اوصلتنا سالمين الي بداة
هذا النهار وقنا في تمامه بقدرتك
العزيزة واعطنا ان لا نقع هذا اليوم
في خطية ولا نعثر في شي من اخطر
بل ان افعالنا كلها تقوم بتدبيرك
حتي نفعل دايما الحق امامك بربنا
يسوع المسيح امين

وعوضهما في المسا

يا الله الذي منه يصدر كل الاشواق
الطاهرة والارا الصالحة والاعمال العادلة
امنح عبيدك من السلام ما لا تطيق
الدنيا عطاه لكي تقصد قلوبنا الي
طاعة وصاياك ونحن في الامن من
خوف اعدائنا نتصرف مدي زماننا في
الراحة والطمانينة باستحقاق يسوع
المسيح مخلصنا امين

نسالك يا رب ان تنير ظلامنا
بعظيم رحمتك نجنا من جميع معاطب
هذه الليلة ومصايبها بحب ابنك
الوحيد مخلصنا يسوع المسيح امين

الطلبات المعروفة بالليطانيا تقرا
بالصباح خصوصا في ايام الاحد
والاربع والجمع

يا الله الاب السماوي ارحمنا نحن
الخطاة

الجامعة المقدسة وبشركة القديسين
وبغفران الخطايا وبقيامة الاموات
وبالحياة المويدة امين
وعند تمامها يجثون كلهم
والكاهن يرفع صوته ويقول
ك الرب معكم
ج ومع روحك
ك لنصلي
ارحمنا يا رب ارحمنا يا مسيح ارحمنا يا رب
ثم يرفعون صوتهم ويقولون
ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون مشيتك
كما في السما وعلى الارض خبزنا
كفافنا اعطنا في اليوم واغفر لنا ذنوبنا
كما نغفر نحن للذين اذنبوا علينا
ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا من
الشر امين

ثم يقول الكاهن وهو قايم

يا رب اظهر علينا رحمتك

ج وهب لنا خلاصك

ك يا رب سلم الملك

ج وبالرحمة اسمعنا ان ان دعوناك

ك البس قسوسك البر

ج وفرح شعبك المختار

ك يا رب خلص شعبك

ج وبارك ميراثك

ك هب السلامة في ايامنا يا رب

ج لان ليس من يقاتل عنا الا انت

وحدك يا الله

ك يا الله طهر قلوبنا

ج ولا ترفع روح قدسك عنا

ثم في صلاة الصباح يقول هتين

الصلاتين

لشعبك اسرايل

ك المجد للاب والابن وروح القدس

ج كما كان في الابتدا وهو الان

وسيكون الي الابد امين

— او عوضها المزمور السابع والستين

الله يتراف علينا ويباركنا ويشرق

وجهه علينا ويرحمنا لتعرف في الارض

سبلك وفي جميع الشعوب خلاصك

فلتعترف لك الشعوب ولتشكرك

جميع الشعوب ولتفرح الامم ويبتهجوا

لانك تحكم بين الشعوب بالعدل

وتهدي الامم في الارض فلتعترف لك

الشعوب يا الله ولتشكرك الشعوب

جميعها وتعطي الارض اثمارها باركنا الله

الله الهنا يباركنا ولتخشاه جميع

اقطار الارض

ك المجد

ك المجد للاب والابن وروح القدس
والباقي

وعند تمام تلك الفصول والتسبحات
ام صباحا ام مسا يقرا الكاهن
والقوم تملة امانة الرسل وهم كلهم
قايمون

انا اومن بالله الاب ضابط الكل
خالق السما والارض وبربنا يسوع
المسيح ابنه الوحيد الذي حبل من روح
القدس وولد من مريم العذري الم في
عهد بلاطس البنطي وصلب ومات وقبر
وهبط الي الجحيم وفي اليوم الثالث قام
من بين الاموات وصعد الي السموات
وجلس عن يمين الله الاب ضابط الكل
وسياتي من هنالك ليدين الاحيا
والموتي واومن بروح القدس وبالبيعة

الجامعة C

اعلموا ان الرب هو الله هو خلقنا ان لم
نكن نحن شعبه وغنم رعيته ادخلوا
ابوابه بالشكر ودياره بالتسبيح اعترفوا
له وباركوا اسمه فان الرب صالح والي
الابد رحمته وامانته الي دهر الدهور
ك المجد للاب والابن وروح القدس
ج كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين
وكذلك في صلاة المسا بعد المزامير
يقرا الفصل من العهد العتيق وعند
تمامه تسبحة السيدة مرت مريم
تعظم نفسي الرب وروحي تهلل بالله
مخلصي لانه نظر الي تواضع امته ان
من الان يعطيني الطوبي جميع الاجيال
لان القوي صنع بي عظايم فقدوس اسمه
ورحمته لجيل الاجيال لخايفيه صنع
القوة

القوة بذراعه وفرق المستكبرين بفكر
قلوبهم/انزل الاعزا عن كراسي ورفع
المتواضعين اشبع الجياع من الخيرات
وارسل الاغنيا فرغا عضد اسراييل فتاه
وذكر رحمته كالذي قال لابايـنـا
ابرهيم وزرعه الي الابد

ك المجد للاب والابن وروح
القدس

ج كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين

— ثم يقرا الفصل المعين من بعض
الرسالات وعند تمامه تسبحة سمعان
الان يا سيد اطلق عبدك بسلام
كمثل كلامك لان عيني قد ابصرتا
خلاصك الذي اعددته قدام وجه جميع
الشعوب نورا استعلن للامم ومجدا
لشعبك

ثم يقرا الفصل المعين من كتب
العهد العتيق صباحا ومسا وعند
تمامه في الصباح تسبحة مار امبرو
سيوس التي هي

تسبح لك يا الله نعترف انك الرب
الارض كلها تسجد لك الاب الازلي
اليك تصرخ جماعة الملايكة السموات
وجميع القوات فيها
اليك الكروبيم والسرافيم تصرخ دايما
قدوس قدوس قدوس الرب اله الصباووت
السما والارض مملوة من جلال مجدك
جماعة الرسل المجيدة تسبح لك
صحبة الانبياء الشريفة تسبح لك
جند الشهدا الجليل يسبح لك
البيعة المقدسة في الدنيا كلها تعترفك
الاب لا منتهي لجلالــه

وابنك

وابنك الكريم الحقيق الوحيد
وايضا روح القدس الفارقليط
انت ملك المجد يا مسيح
انت الابن الازلي للاب
اذا قصدت ان تخلص الناس لم تكره
بطن العذري
اذا غلبت شدة الموت فتحت ملكوت
السماء لكل المومنين
انت جالس عن يمين الله في مجد الاب
نومن انك ستاتي لتدينا
ولاجل ذلك نطلب اليك ان تنصر
عبيدك الذين فديتهم بدمك الكريم
اعدهم مع قديسيك في المجد الدايم
يا رب خلص شعبك وبارك ميراثك
سسهم وارفعهم الي الابد
يوم يوم نعظمك ونسجد لاسمك دهور
الابد

ك المجد للاب والابن وروح القدس

ج كما كان في الابتدا وهو الان

وسيكون الي الابد اميـن

ثم في صلاة الصبح يقرا المزمور الخامس والتسعين

تعالوا فلنبتهج بالرب ولنهلل لله مخلصنا ولنسبق الي وجهه بالشكر ولنهلل له بالمزامير لان الله الاه كبير وملك عظيم على جميع الالهة الذي في يده اقطار الارض جميعها واعالي الجبال هي له والبحر هو له وهو الذي خلقه يداه صنعتا الارض هلموا فلنسجد ولنخر له ونبارك امام الرب الذي صنعنا لانه هو الهنا ونحن شعبه رعيته واغنام يديه اليوم اذا سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم مثل ما في التمرمر كيوم الامتحان

الامتحان في البرية حيث جربني
اباوكم اختبروني ونظروا اعمالي اربعين
سنة من اجل هذا بغضت ذلك الجيل
وقلت انهم ظالون بقلوبهم دايما وهم
لم يعرفوا سبلي كما حلفت في
غضبي انهم لا يدخلون في موضع
راحتي
ك المجد للاب والابن وروح القدس
ج كما كان في الابتدا وهو الان
وسيكون الي الابد امين
ثم ام صباحا ام مساء يقرا احزب
من المزامير المعين لذلك اليوم
حتي ان في كل شهر يختم كتاب
المزامير باسره وعند تمام كل واحد
من المزامير يقول المجد للاب والابن
وروح القدس والباقي
ثم B

الذي يقراه القسيس وحده

الله ضابط الكل ابو ربنا يسوع
المسيح الذي لا يريد موت الخاطي بل
بالاحري ان يرجع عن اثمه ويحيي
ومنح قسوسه سلطانا وامرهم ان
يخبروا ويبشروا عبيده التايبين بالابرا
من ذنوبهم وغفرانها وهو يغفر لجميع
الذين تابوا بالتوبة الصحيحة ويومنون
بانجيله ايمانا صالحا ويبريهم فلاجل
ذلك نساله ان يرزقنا التوبة الصحيحة
وروح قدسه حتي ما نفعل الان تصير
مرضيا عنده ويكون باقي حياتنا
في ما بعد في البر والطهارة لكي في
الاخرة نصل الي سروره الابدي بربنا
يسوع المسيح امين

تم

ثم يقولون جملة

ابونا الذي في السموات يتقدس
اسمك تاتي ملكوتك تكون
مشيتك كما في السماء وعلى الارض
خبزنا كفافنا اعطنا في اليوم واغفر
لنا ذنوبنا كما نغفر نحن للذين
ان ذنبوا علينا ولا تدخلنا للتجارب لكن
نجنا من الشر لان لك هو الملك
والقوة والتسبحة الي دهر الداهرين
امين

ثم يقول الكاهن
يارب تفتح شفاهنا
الجماعة
فينطق فمنا تسبيحك
ك اسرع يا الله وخلصنا
ج اعجل يا رب وانصرنا

كي

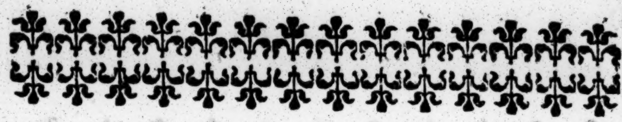
بين يدي الله ضابط الكل ابينا الذي
في السماوات بل نعترف بها بالقلب
المتواضع الخاشع التايب الطايع لكي
يصير لنا غفرانها من عظيم لطفه ورحمته
واما الاعتراف بذنوبنا وان كان واجبا
علينا في كل حين فهو اوجب حين
نجتمع جميعا لنشكر له الانعام الكثيرة
التي انعم بها علينا ولنخبر بتسبحاته
الجليلة ولنسمع كلامه المقدس ولنطلب
منه ما يليق باجسادنا وبارواحنا
ولاجل ذلك ادعوكم واسالكم الحاضرين
جميعكم ان تصاحبوني بصفا الضمير
وانخفاض الصوت الى كرسي النعمة
السماوية قايلين بعدي

الاعتراف بالذنوب العامي الذي
يقوله القوم باسرهم بعد الكاهن
جاثيين على ركبهم ايها

1. fortiter continens, providus, fortis. à [illegible], potentiâ, fortiter tenuit, &c.
2. حاد, declinavit.
3. pl. à سَبِيلْ, via.
4. [illegible] profuit, &c.
[illegible] periit, &c.

ابونا ضابط الكل الرحمن انا قد ضللنا
وحدنا عن سُبُلك مثل الغنم الضايعة
افرطنا في طلب شهوات قلوبنا واهواها
خالفنا وصاياك المقدسة لم نعمل ما
كان يجب علينا عمله وعملنا ما كان
يجب علينا ان لا نعمله وليس فينا مصح
لكن انت يارب ارحمنا نحن الخطاة
الاشقيا اشفق يا الله على المعترفين
بذنوبهم اصلح التايبين كمثل
مواعيدك التي اظهرتها الي بني البشر
في ربنا يسوع المسيح واعطنا يا ابونا
الرحيم من اجله ان في ما بعد
نعيش ما بقي من حياتنا في تقوي
الملة والبر والعفاف الي مجد اسمك
القديس امين

التبرية او التبشير بغفران الخطايا



في [1]بدو الصلاة [2]صباحا و[3]مساء يرفع
الكاهن صوته ويقراء بعض هذه
الاقوال الماخوذة من [4]الكتب المقدسة
ثم يقول ما [5]يتلوها

— اذا رجع الاثيم عن إثمه الذي صنعه
وصنع حكما وعدلا هو يحيى نفسه

اني عارف اثمي و[6]خطيئتي امامي في
كل حين

اصرف وجهك عن خطاياي وامح
اثامي [7]جميعها

ذبايح الله ارواح متواضعة قلب
[8]منسحق متواضع هذا يا الله لا ترذله

— [10]شقوا قلوبكم ولا ثيابكم وارجعوا
الي

---

1. بدو, act. τῦ بدو, coepit, &c.
2. صباح, tempus matutinum. et صبح matutinum [illuc] profectus est, [...] II. fecit ut mane [...] &c. IV. mane fuit, [...], venit &c.
3. مساء, vespertinum tempus. à مسى vespere venit &c.
4. Pl. à كتاب.
5. تلا, secutus fuit: legit, &c.
6. in pl. خطايا, à خطئ, peccavit.
7. محا delebit.
8. سحق fricando trivit, attrivit, &c.
9. رذل, deterior fuit. II et IV. contempsit.
10. شقوا, [...] et trans. fidit, &c. Est tamen شقوا à شق, fidit, lacer[avit].

1. رأف ј. ... fuit.
2. Qui respicit a
تاب, respicit.

الي الرب الهكم لانه رحوم ومترايف هو
طويل الروح وكثير الرحمة وتواب على
قبايح البشر

الرب الهنا له الرافات لانا تباعدنا من
الرب ولم نسمع صوت الرب الهنا لنسير
بنواميسه التي اعطانا اياها لوجهنا

ادبنا يارب لكن بحكم ولا بغضب
لكيلا تجعلنا قليلين

توبوا فقد اقتربت ملكوت السموات
اقوم وامضي الي ابي واقول له يا ابة
خطات في السما وقدامك ولست
بمستحق ان ادعا لك ابنا

ايها الاخوة الاحبا المحبوبين ان قد
حثتنا الكتب المقدسة حثا كثيرا
على ان نعترف بذنوبنا ونقر باثامنا
كثير عددها والا نجحدها او نسترها

Imprimatur

Rad. Bathurst

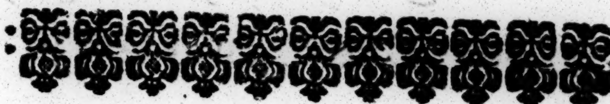
Vice-Can. Oxon.

Decemb. 21.
1674.



بسم الاب والابن وروح القدس الاله الواحد

الصلوات[1] لكل يوم على عادة[2] بيعة[3] الانكليز



LITVRGIAE
Ecclesiæ Anglicanæ,
Partes præcipuæ:
viz.

Preces Matutinæ & Vespertinæ;

Ordo administrandi cœnam Domini;

Ordo Baptismi Publici;

Una cum

Ejusdem Ecclesiæ Doctrina, triginta novem Articulis comprehensa.

Nec non

Homiliarum Argumentis:

In Linguam Arabicam traductæ.

Operâ EDVARDI POCOCK S. Th. D.
Lingg. *Hebraic.* & *Arab.* in
Academiâ OXON. Professoris.

OXONIÆ,

Typis & impensis Academiæ.

1674.

x/-
Bdg 7/Δ
∇/Δ
Dec 1926